

東大大

中国现代小说名家名作原版库







·中国现代小说名家名作原版库·

中国文联出版公司 中国文联出版公司



具有现代意义的小说端始于五四。

是指主题与艺术形式。 所谓现代小说, 含有时间与性质两层涵义。时间,是指五四至建国那一历史时期,性

中国的传统小说,无疑都是天翻地覆,闻所未闻的。 体形象不再是封建社会的上层人物,而是被压迫的农民、工人与知识份子了。 变革。五四时期的小说家们揭橥了「为人生」与「改良社会」的宗旨。在他们的笔下,主方短、中、长篇小说的体式取代了传统的章回、适本与笔记小说。尤为重要,是观念上的 叙事方式而言,以性格小说取代了情节小说了以多元叙述模式取代了单一叙述模式,以西 相对于中国的传统小说,五四以后的小说,有着截然不同于以往的特征。大体上说,就 这些,对于

义,一是现代派,构成了二十世纪小说主潮。中国的现代小说主要地承袭了现实主义手法, 「属于欧洲的文学系统」。(郁达夫语) 这一系统发展到二十世纪,流衍为两支。 这是纵向的断裂。横向比较,相对于西洋小说,五四以后的中国小说,本质上是移植 一是现实主

并在短期内与世界文学接轨,成为世界文学的一支。

说,汇辑付梓,或不是无谓之举。 文学宝库,至今仍蓄孕着深厚的文学价值与社会再认识价值。有鉴于此,将这一时期的小 了,并且贡献出鲁迅、茅盾、巴金、老舍那样的小说大师,不仅丰富了中国也丰富了世界 中国的小说传统,五四以后,小说家们采取的是决裂态度,将污水与婴儿一同泼掉,到了 对于现实主义流派,更见薄弱,举其成功者,在中国的现代小说中也只有新感觉派一支。对 说的背后也往往笼罩着西洋的暗影。尤其是对西方现代派小说的学习与实践,囿于国情,相 四十年代,方引起注意。但是,无论如何,中国的小说,在短暂的三十年里,毕竟现代化 可避免地使这一时期的小说家们,对于西洋小说,更多的还是学习与借鉴,即使在成功小 可惜,历史留给中国现代小说家的时间,过于短促,不过短短的三十个年轮,从而不

这里就不噜嗦了。 选编了三十种,现在又受其委托,仍选编三十种。原则上一如其旧,一为名家,一为名作, 1992年,中国文联出版公司决定击版《中国现代散文名家名作原版库》,我受其委托,

至少再承担一次长篇的遴选。因为这样的工作,可以免去许多读者的翻捡之劳。 只选一种,这样,不可避免地会有遗珠之恨。倘有可能,我还是愿意把这项工作继续下去, 需要申明的是,由于体例与字数的限制,入选的三十种,只选中、短小说,每位作家 比如, 当然还有

适用。 我们现在选择干部,常说「开放型」,这一准则,对于小说,它的研究与创作, 所谓开放,不单纯是横向,也应该是纵向。而且,在现、当代小说之间原本没有界 也完全

站在老巨人肩上,才能更高一点。何况见贤思齐呢? 是强调这个问题的重要,这或者要被讥为「菜刀不削自己的柄」。但无论怎样,新巨人总要 不知早已为前人所做,所云。当然,这些话,今天再说,早不新鲜。我之所以重复,无非 限,却人为地长期划了一道鸿沟,乃至在许多问题上重复劳动、数典忘祖,而又津津乐道,



九九五年三月二十三日重写一九九三年七月十二日

王彬



书

迅: 《呐喊》

扬振声: 李劼人: 《玉君》 《好人家》

张资平: 许地山: 《不平衡的偶力》 《危巢坠简》

郭沫若:

《塔》

茅 王统照:《春雨之夜》 盾:《春蚕》

郁达夫:

《寒灰集》

叶绍钧:

《线下》

+ + + 九 八 七 六 二 二 二 工 # 和 및 라 老舍:《月牙集》 郑振铎:《桂公塘》

刘呐鸥:《都市风景线》

《超人》 《竹林的故事

汀 <u>二</u>月》

芜 《兽道》 《南行记》 《在黑暗中

施蛰存:《将军底头》 金:《发的故事》

一十二、赵树理:《李有才板话》

一十三、张天翼:《速写三篇》 蹇先艾:《酒家》

汙

《鬼恋》

吴组缃: 红:《旷野的呼唤》 《西柳集》

一十九、 孙 穆时英: 犁: 《荷花淀》 《白金的女体塑像

二十、张爱玲:《传奇》

郁达夫·寒灰集

《沉沦》、《鸡肋集》、《寒灰集》,以及问杂散文的《茑萝集》和《忏余集》等。 后在半个月的 郁达夫说写这篇作品之前曾两度去南高峰的深山里欣赏迟桂花,其时他已然迁居杭州, 表之后立时得到好评。郁达夫也欣然自足,说是他「今年最好的佳作」。郁达夫的小说集有 溢而又辞采斐然」, 黄仲则为体裁的历史小说,寓寄着郁达夫对胡适等人的悲慨嫉愤。有人评价是既 同情和对黑暗现实的愤懑,反映了郁达夫小说创作的另一个侧面。《采石矶》是以清代诗人 故而他小说中的人物也都带有这种色彩。郁达夫的小说侧重于情感世界, 「文学作品,都是作家的自叙传」是千真万确的。郁达夫坦白率真,而又敏感内省愤世, 酣畅,但又不免夹杂有某种颓废的情调,而有一种才子名士的气息。他最好的小说有 郁达夫是现代著名作家。早期浪漫派小说最主要的代表。 《春风沉醉的晚上》、《采石矶》 时间 里都似乎嗅到这种桂花的香气,当月便写完了这篇两万余字的小说,发 既「锋芒逼人而又不失历史真实」。《迟桂花》是一部诗意很足的小说, 与《迟桂花》。前两篇作品敏感着对底层 主张接受新旧浪漫主义, 幽婉、 明丽、单 劳动者 「热情洋

序一篇,小说十一篇,《薄莫》、《采石矶》、《春风沉醉的晚上》均收录于此。 《寒灰集》初版于一九二七年六月,北新书局出版,系《郁达夫全集》第一卷,收自 中国现代小说名家名作原版库

日字

过这一个心的过程的,不过我在这里却在私祝你们的康健,私祝你们的永不至于经验到这 这一个笑骂者自己,迟早总有知道他谬误的一日,勇敢的笑骂者呀!你们也大约必定要经 过我的心意。并且自从去年染了肺疾以来,肉体也日见消瘦了,衰老了,若有人笑骂我的, 着他自己的精神的死灭,思想的消亡!试问天下的痛心事,甚于此者,更有几多宗? 而更有痛于自杀者,就是「心死」。自家以为有点精神,有点思想的人,竟默默无言地, 男子的三十岁,是一个最危险的年龄。 自家今年三十岁了,这一种内心的痛苦,精神毁灭的痛苦,两三年来,没有一刻远离 大抵的有心人,他的自杀,总在这前后实行的。

死灰有复燃的时候,我想它的燃法,一定是和从前要大异,并且,并且随伴着我的这一种 的思赉,可是肉体未死以前的精神消灭的悲感哟,却是比地狱中最大的极刑,还要难受。 一个总账的时候了。 在人世的无常里,死灭本来是一件常事,对于乱离的中国人,死灭且更是神明的最大 在未死之前,出什么全集,说来原有点可笑,但是自家却觉得是应该把过去的生活结 自家的精神生活, 以后能不能再继续过去?只有天能知道,不过纵使

一种心身的变迁

郁达夫·寒灰集

乾喀,这一种衰弱,谁能说它们不是回光返照的一刹那,而明日的生涯,又谁能知道更将 羁栖于何地?

This is the night when I must die.

And great Orion walketh high In silent glory overhead:

He'll set just after I am dead.

A week this night ,I'm in my grave ,

Orion walketh o'er the wave:

Down in the dark damp earth I lie, While he doth march in majesty.

A few weeks hence and Spring will come, The earth will bright array put on Of daisy and of primrose bright,

And everything which loves the light.

And some one to my child will say.

[You'll soon forget that you could play Beethoven ,let us hear a strain From that slow movement once again.]

And so she'll play that melody,
While I among the worms do lie;
Dead to them all, for ever dead;
The churchyard clay dense overhead.

I once did think there might be mine
One friendship perfect and devine;
Alas that dream dissolved in tears
Before I'd count twenty years.

For I was ever commonplace;

Of genius never had a trace;
My thoughts the world have never fed,
Mere echos of the book last read.
Those whom I knew I cannot blame;
If they are cold, I am the same;
How could they ever show to me
Hore than a common courtesy?

There is no deed which I have done;
There is no love which I have won,
To make them for a moment grieve
That I this night their earth must leave.

Thus ,moaning at the break of day ,
A man upon his death-bed lay ;
A moment more all was still ;

The momning star came o'er the hill

It kindled an immortal grace But when the dawn lay on his face, Which lives not in the great abne. As if in death that life were siown

And watched him till the sun's uprise. I closed in solitude his eyes, Just as he sank into his rest; Orion sank down in the west

(The Auto-biography of Mark Rutherford)

点儿也没有做过。自己的死灭,精神的死灭,在这大千世界里,又值得一个什么? 自己的半生,实在是白白地浪费去了。对人类,对社会,甚而至于对自己,有益的事情,

「永生的灵辉」,是决也希冀不到的。自己权且当作一个也是孤独的流人,对于过去的自己的 自己的在过去浪费了的精神,不信有一点一滴可以永生。自己死了之后,那一层脸上的

孤独的尸骸,将他的死眼闭上,勉强使他装成一个瞑目而终的人,也许是目下的最有意义

的一点工作全集的编制,就发源于此了。

切肤之痛!」 却是我自己一个人的。或者有人要说,「将这些无聊的梦迹编留住,不只是增加一些烦恼世 浪波痕迹可寻。自己在过去,虽则没有做过一点可以记录的事情,然而这一种孤凄的感觉, 界中的更烦恼的波浪而已么,于世何补?」不过我也要说,「这一点淡淡的波纹,于我却有 回忆起来,在过去的三十年中间,饥寒孤苦,经历也是不少。感情的起伏,更有甚大的

可是老牛舐犊,也是人之常情,所以这全集里,又把我过去的作品全部收起来了。 自家的作品, 自家没有一篇是满意的。藏拙删烦,本来是有良心的艺术家的最上法门,

看的愚夫。 修行的一种妙法,这又是此际出全集的一个原因。但是许多劝我的朋友们却向我说「可以做 一个很好的纪念!」啊啊,纪念?纪念什么?人类中哪有把他的耻辱,拿来作光荣的历史 自家今年满了三十岁,当今年的诞生之日,把过去的污点回视回视, 也未始不是洁身

拿来付印, 编订的次序,不是编年,也不是按文中的内容体裁。偶而在故旧的杂纸堆中翻 有手民和校对者侮辱我的地方,也不过随便的改正改正,这又是我的病懒的一 的,就

个证明。

六

作品写完的年月,大抵记在后面,有不写的,是出于当时的疏忽,现在溯记忆所及,都

把它们补上了。

此序时的周围境状来说一说。 诸君若再能宽恕我一次,容我的 Egotism 再显发一回,我想对诸君将目下正在此地作

到京之日,只希望不至有更恶的凶闻,被我发现! 望,我的女人,在悲痛之余,也已病倒了好多天了。火车不通,明日又只好赶海轮奔回京去。 之报。电报上虽只说是「病笃速回」,然而电后的来信,隐约说是儿子的病,已经是没有余 昨天自极南的广东回到了上海,便接到寄住在北京的禽兽般的恶势力下的妻儿的危急

读到此处,就将全书丢下,不再将有用的光阴,虚废在读这些无聊的呓语之中,而马上就 是弱者,我是庸奴,我不能拿刀杀贼。我只希望读我此集的诸君,读后能够昂然兴起,或竟 去挺身作战,杀尽那些比禽兽还相差很远的军人。那我的感谢,比细细玩读我的作品,更要 痛定思源,这交通的阻绝,这生活的不安,这中国人的流离惨死,又是谁为之阶?我

序于上海的一家小旅馆内一九二六年六月十四旧历端午节

寒灰集题辞

全集的第一卷,名之曰寒灰。

那么让我的朋友映霞之名,也和它一道的传下去吧!假使这样无聊的一本小集,也可以传之久远,这大力的出处,大约是在我的朋友王映霞的身上。寒灰的复燃,要借吹嘘的大力。

然闪出了几个纤长的黑影来,他们好像是自家恐惧自家的脚步声的样子,走路走得很慢。他 合在一处,更加形容得这初秋深夜的黄浦滩上的寂寞。在这沉默的夜色中,南京路口滩上忽 中停着的船上,时有一声船板和货物相击的声音传来,和远远不知从何处来的汽车车轮声 道旁尚有两三乘人力车停在那里,但是车夫好像已经睡着了,所以并没有什么动静。黄浦江 行人也没有。街灯的灰白的光线,散射在苍茫的夜色里,烘出了几处电杆和建筑物的黑影来。 们的话声亦不很高,但是在这沉寂的空气中,他们的足音和话声,已经觉得很响了。 一天星光灿烂的秋天的朝上,大约时间总在十二点钟以后了,静寂的黄浦滩上,一个

和他那不大不小的嘴唇,有使人不得不爱他的魔力。他的身体好像是不十分强,所以在微笑 讲这一句话的,是一个十九岁前后的纤弱的青年,他的面貌清秀得很。他那柔美的眼睛

于君,你现在觉得怎么样?你的酒完全醒了么?我只怕你上船之后,又要吐起来。」

伸出右手来把青年的左手捏住,一边笑着回答说: 个粗大的鼻子,就是他的肖像了。由他那两寸宽的旧式的硬领和红格的领结看来,我们可以 穿着一套藤青的哔叽洋服,与刚才讲话的那青年的鱼白大衫,却成了一个巧妙的对称。他的 着,他的勉强装出来的欢笑,正是在那里形容他的愁苦。他比刚才讲话的那青年,身材更高, 眼睛里红红浮着的,不知是眼泪呢还是醉意,总之他的眉间,仔细看起来,却有些隐忧含 是一个二十五六岁的青年,大约是因为酒喝多了,颊上有一层红潮,同蔷薇似的罩在那里。 那幽徐的喉音,和宛转的声调,竟使听话的人,辨不出南音北音来。被他叫作「于君」的, 的时候,他的苍白的脸上,也脱不了一味悲寂的形容。他讲的虽然是北方的普通话,但是他 知道他是一个富有趣味的人。他听了青年的话,就把头向右转了一半,朝着了那青年,一边 面貌无俗气,但亦无特别可取的地方。在一副平正的面上,加上一双比较细小的眼睛,和

讲到这里,他就回转头来看跟在背后的两个年纪大约二十七八的青年,从这两个青年 谢谢,迟生,我酒已经醒了。今晚真对你们不起,要你们到了这深夜来送我上船。」

的洋服年龄面貌推想起来,他们定是性于的青年修学时代的同学。两个中的一个年长一点的 人听了姓于的青年的话,就抢上一步说:

姓于的青年听了,就放了捏着的迟生的手,用右手指着迟生回答说 质夫,客气话可以不必说了。可是有一件要紧的事情,我还没有问你,你的钱够用了

吴君借给我的二十元,还没有动着,大约总够用了,谢谢你。」

他们四个人—于质夫吴迟生在前, 后面跟着两个于质夫的同学,是刚从于质夫的寓里

出来, 上长江轮船去的

了船,招了一个在那里假睡的茶房,开了舱里的房门,在第四号官舱里坐了一会,于质夫 了。江里停着的几只轮船,前后都有几点黄黄的电灯点在那里。从黑暗的堆栈外的码头走上 横过了电车路沿了滩外的冷清的步道走了二十分钟,他们已经走到招商局的轮船码头

就对吴迟生和另外的两个同学说:

「夜深了,你们可先请回去,诸君送我的好意,我已经谢不胜谢了。」

「那么你们请先回去,我就替你们做代表罢。」

吴迟生也对另外的两个人说:

于质夫又拍了迟生的肩说:

迟生笑着回答说: 「你也请同去了罢。使你一个人回去,我更放心不下。」

「我有什么要紧,只是他们两位,明天还要上公司去的,不可太睡迟了。」

质夫也接着对他的两位同学说:

「那么请你们两位先回去,我就留吴君在这儿谈罢。」

船, 官舱,虽有两个舱位,单只住了他一个人。他拉了吴迟生的手进到舱里,把房门关上之后, 已经旧了,并且船身太大,所以航行颇慢。因此乘此船的乘客少得很。于质夫的第四号 送他的两个同学上岸之后,于质夫就拉了迟生的手回到舱里来。原来今晚开的这只轮

郁达夫。寒灰集

脸色,感情竟压止不住了,就站起来紧紧的捏住了他的两手,对面对的对他幽幽的说:" 也觉得有一种不可思议的感情发生,尽俯着首默默地坐在那里。质夫看着迟生的同蜡人似的 一种神秘的感觉,同电流似的,在他的脑里经过了。在电灯下他的肩下坐定的迟生,

「迟生,你同我去罢,你同我上 A 地去罢。」

这话还没有说出之先,质夫正在那里想:

儿其国的田园风景。两个人的纯洁的爱。……」 「二十一岁的青年诗人兰勃 Arthur Rimbaud,一八七二年的佛尔兰 Paul Verlaine,白

话,呆呆的对质夫看了一忽,好像心里有两个主意,在那里战争,一霎时解决不下的样子。 A 地去住几时,一则可以慰慰他自家的寂寞,一则可以看守迟生的病体。迟生听了质夫的 这些不近人情的空想,竟变了一句话,表现了出来。质夫的心里实在想邀迟生和他同到

质夫看了他这一副形容,更加觉得有一种热情,涌上他的心来,便不知不觉的逼进一步说: 「迟生你不必细想了,就答应了我罢。我们就同乘了这一只船去。」

听了这话,迟生反恢复了平时的态度,便含着了他固有的微笑说:

的生活,和心里的变化,详详细细的写信来通报我,我也可以一样的写信给你,这岂不和 同住在一块一样么?」 「质夫,我们后会的日期正长得很,何必如此呢?我希望你到了 A 地之后,能把你日常

你和你对我的目下的热情,就不得不被第三者夺去了。」 `话原是这样说,但是我只怕两人不见面的时候,感情就要疏冷下去。到了那时候我对

要是这样,我们两个便算不得真朋友。人之相知,贵相知心,你难道还不能了解我的

听了这话,看看他那一双水盈盈的瞳人,质夫忽然觉得感情激动起来,便把头低下去,

「你说什么话,要是我不能了解你,那我就不劝你同我去了。」

搁在他的肩上说:

头靠在迟生的肩上,一动也不动的坐了几分钟,质夫听见房门外有人在那里敲门。他抬起头 的坐在那里看那十烛光的电灯。这夜里的空气,觉得沉静得同在坟墓里一样。舱外舷上忽有 夹袄,传到他的肩上去。迟生也觉得忍不住了,轻轻的举起手来,在面上揩了一下,只呆呆 他的眼睛,伏在迟生的肩上。迟生觉得有两道同热水似的热气,浸透了他的鱼白大衫和蓝绸 生上船去,但是心里又觉得这悲哀的甘味是不可多得的,无论如何总想多尝一忽。照原样的 几声水手呼唤声和起重机滚船索的声音传来,质夫知道船快开了,他想马上站起来,送迟 讲到这里,他的语声同小孩悲咽时候似的发起颤来了。他就停着不再说下去,一边却把

「船快开了。送客的先生请上岸去罢。」

来问了一声是谁,门外的人便应声说

去。在灰黑的电灯光下同游水似的走到船侧的跳板上的时候,迟生忽然站住了。质夫抢上了 迟生听了,就慢慢的站了起来,质夫也默默的不作一声跟在迟生的后面,同他走上岸

步,又把迟生的手紧紧的捏住,迟生脸上起了两处红晕,幽幽扬扬的说 「质夫,我终究觉得对你不起,不能陪你在船上安慰你的长途的寂寞,

郁达夫。寒灰集

灯光里出没了几次。那白点渐渐远了,更小了下去,过了六七分钟,站在船舷上的质夫就看 了两眼,看迟生回去。迟生转过了码头的堆栈,影子就小了下去,成了一点白点,向北在街 质夫一定要上岸来送迟生到码头外的路上。迟生怎么也不肯, 质夫只能站在船侧, 张大 你不要替我担心思了,请你自家保重些。你上北京去的时候,千万请你写信来通知

不见迟生了。

他就慢慢的走到舱里去了。 暗的前程和吴迟生的纤弱的病体,更有使他泪落的地方。在船舷的灰色的空气中站了一会, 的长夜,耿耿的秋星,都是伤心的种子。在这茫然不可捉摸的思想中间,他觉得他自家的黑 看一点一点小下去的吴迟生的瘦弱的影子,觉得将亡未亡的中国,将灭未灭的人类,茫茫 自幼在日本留学,习惯了飘泊的生活,生离死别的情景,不知身尝了几多,照理论来, 蓝的天空里摇动,胸中忽然觉得悲惨起来。这种悲哀的感觉,就是质夫自身也不能解说, 次与相交未久的吴迟生的离别,当然是没有什么悲伤的,但是他看看黄浦江上的夜景,看 质夫呆呆的在船舷上站了一会,深深的呼了一口空气,仰起头来看见了几颗明星在深

_

比平时平静。况且开船的第二天,天又降下了一天黄雾,长江两岸的风景,如烟如梦的带起 长江轮船里的生活,虽然没有同海洋中间那么单调, 然而与陆地隔绝后的 心境, 到底

伤惨的颜色来。在这悲哀的背景里,质夫把他过去几个月的生活,同手卷中的画幅一般回想

杆,他便自言自语的说 他的忧郁的面上,忽然露出一痕微笑来,眼看着了江上午后的风景,背靠着了甲板上的栏 生活,向善的焦躁与贪恶的苦闷,逃往盐原温泉前后的心境,归国的决心。想到最后这一幕, 三月前头住在东京病院里的光景,出病院后和那少妇的关系,同污泥一样的他的性欲

「泡影呀,昙花呀,我的新生活呀!唉!唉!」

性上,也要加一段煅炼,使我的朋友全要惊异说我是与前相反了。……」 几本新书或是旅行一次。半月前头,他动身回国的时候,也下了一次绝大的决心。他心里想: 这也是质夫的一种迷信,当他决计想把从来的腐败生活改善的时候,必要搬一次家,买 「我这一次回国之后,必要把旧时的恶习,改革得干干净净。戒烟戒酒戒女色。自家的品

果,他就觉得从前的决心,反成了一段讽刺,所以不觉叹气微笑起来。叹声还没有发完,他 虽然还没有去接近,但是他的性欲,不过变了一个方向,依旧在那里伸张。想到了这一个结 忽听见人在他的左肩下问他说: 到了上海之后,他的生活仍旧是与从前一样,烟酒非但不戒下,并且更加加深了。女色

、你为什么要发叹声?) Was Seufzen Sie , Monsieur ? 」

友。他们两人讲了些闲话,质夫就回到自己的舱里来了。 得很好。质夫今天早晨在甲板上已经同他讲过话,因此这身材矮小的船长也把质夫当作了朋 过去的事情,所以没有觉得。这船长本来是丹麦人,在德国的留背克住过几年,所以德文讲 过头来一看,原来这船的船长含了微笑,站在他的边上好久了,他因为尽在那 工里想

而来, 回的回想,却集中在吴迟生一个人的身上。原来质夫这一次回国来,本来是为转换生活状态 吃过了晚饭,在官舱的起坐室里看了一回书,他的思想又回到过去的生活上去, 但是他正想动身的时候,接着了一封他的同学邝海如的信说

去。我不能再住在中国了。你若要回来, 编辑罢。万一你不愿意住在上海,那么 A 省的法政专门学校要聘你去做教员去。」 住在上海觉得苦得很。中国的空气是同癞病院的空气一样, 就请你来替了我的职,到此 渐渐的 地来暂且当几个月 人腐烂下

就同坐了电车, 同音乐似的话声,就觉得被他迷住了。这青年就是吴迟生呀!过了几天,他的同学邝海如要 回到日本去,他和吴迟生及另外几个人在汇山码头送邝海如的行,船开之后,他同吴迟生 海如在外边吃了晚饭回来的时候, 所以他一到上海,就住在他同学在那里当编辑的 T 书局的编辑所里。有一天晚上,他同 回到编辑所来。他看看吴迟生的苍白的脸色和他的纤弱的身体, 在编辑所里遇着了一个瘦弱的青年,他听了这青年的 便问他说:

·吴君,你身体好不好?」

吴迟生不动神色的回答说:

的,但是吴迟生对了才遇见过两次的新友,竟如旧交一般的把自家的秘密病都讲了。质夫看 质夫听了这话,就不觉张大了眼睛惊异起来。因为有肺病的人,大概都不肯说自家的病 我是有病的,我害的是肺病。」

「你若害这病,那么我劝你跟我上日本去养病去。」

了迟生的这种态度,心里就非常爱他,所以就劝他说:

他讲到这里,就把乔其慕亚的一篇诗想了出来,他的幻想一霎时的发展开来了。

永。……」 你好到冷静的小车站上来候我。我和你去买些牛豚香片,便可作一夜的清谈,谈到礼拜的日 你未起来,我便替你做早饭,我不起来,你也好把早饭先做。我礼拜六的午后从学校里回来, 初秋晚夏的时候,在将落未落的夕照中间,我好和你缓步逍遥,把落叶儿来数。冬天的早晨 在蔚蓝的天盖下,在和暖的薰风里,我与你躺在柔软的草上,好把那西洋的小曲儿来朗诵。 条小小的清溪。清溪里要有几尾游鱼。晚春时节,我好和你拿了锄耜,把花儿向草地里去种。 我愿和你两个人去租一间草舍儿来住。草舍的前后,要有青青的草地,草地的周围,要有一 中。书店里若有外国的新书到来,我和你省几日油盐,可去买一本新书来消那无聊的夜 「日本的郊外杂树丛生的地方,离东京不远,坐高架电车不过四五十分钟可达的地方,

柔软的小手,心里又起了一种别样的幻想。面上红了一红,把头摇了一摇,他就对迟生问起 质夫坐在电车上一边作这些空想,一边便不知不觉的把迟生的手捏住了。他捏捏迟生的

无关紧要的话来:

「你的故乡是在什么地方?」

「我的故乡是直隶乡下,但是现在住在苏州了。」

「你还有兄弟姊妹没有?」

「有是有的,但是全死了。」

「你住在上海干什么?」

以觉得住在上海比北京更好些。」

我因为北京天气太冷,所以休了学,打算在上海过冬。并且这里朋友比较得多一点,所

下车之后,质夫就邀迟生到编辑所里来闲谈。从此以后,他们两人的交际,便渐渐儿的亲密 这样的问答了几句,电车已经到了大马路外滩了。换了静安寺路的电车在跑马厅尽头处

到夜半,质夫忽然想去洗澡去。邀了迟生和另外的两个朋友出编辑所走到马路上的时候,质 半生沦落未曾遇着一个真心女人的哀史的证明。有一天晴朗的晚上,迟生到编辑所来和他谈 发泄的热情,得了一个可以自由灌注的目标,说起来虽是他平生的一大快事,但是亦是他 流了十来年,从未曾得着一次满足的恋爱,所以这一次遇见了吴迟生,觉得他的一腔不可 夫觉得空气冷凉得很。他便问迟生说: 质夫的意思以为天地间的情爱,除了男女的真真的恋爱外,以友情为最美。他在日本飘

「你冷么?你若是怕冷,就钻到我的外套里来。」

里。质夫觉得有一种不可名状的快感,从迟生的肉体传到他的身上去。 在苍白的街灯光里,对质夫看了一眼,就把他那纤弱的身体倒在质夫的怀

不能放迟生一个人回去,所以他就把迟生的手捏住说: 他们出浴堂已经是十二点钟了。走到三叉路口,要和迟生分手的时候,质夫觉得怎么也

「你不要回去了,今天同我们上编辑部去睡罢。」

前五点钟才睡着。过了两天,A 地就有电报来催,要质夫上 A 地的法政专门学校去当教员。 迟生也像有迟疑不忍回去的样子,质夫就用了强力把他拖来了。那一天晚上他们谈到午

不闹热的客舍内,从微明的洋灯影里,看看这客室里的粗略的陈设,心里当然是要惊惶的。 他心里觉得孤寂得很。他本来是在大都会里生活惯的人,在这夜静更深的时候,到了这一处 这长江北岸的省城了。在码头近旁一家同十八世纪的英国乡下的旅舍似的旅馆里住下之后, 跟了一个法政专门学校里托好在那里招待他的人上岸之后,他觉得晚秋的凉气,已经到了 出方向来,但看见有几个淡淡的明星印在清冷的长江波影里。离开了码头上的嘈杂的群众, 龙王的水牢里的样子,他的脸上不觉有两颗珠泪滚下来了。 个招待他的酣睡未醒的人,对他说了几句话,从他的房里出去之后,他真觉得是闯入了 《夫登船后第三天的午前三点钟的时候,船到了 A 地。在昏黑的轮船码头上,质夫辨不

那我就不会这样的寂寞了。啊,迟生,这时候怕你正在电灯底下微

微的笑着,在那里做好梦呢!」

在那里报告天晴的样子。 过了一会,有一步运载货物的单轮车,从窗外推过了,这车轮的仆独仆独的响声,好像是 在床上横靠了一忽,质夫看见格子窗一格一格的亮了起来,远远的鸡鸣声也听得见了。

里。西边是一道古城,城外环绕着长沟,远近只有些起伏重叠的低岗和几排鹅黄疏淡的杨柳 他的将来的成就定然是不少的。不晓是什么原因,不知不觉他竟起了一种感谢的心情。过了 的一排电杆和电线,又看看远处的地平线和一湾苍茫无际的碧落,觉得在这自然的怀抱里, 点缀在那里。他抬起头来远远见了几家如装在盆景假山上似的草舍。看看城墙上孤立在那里 车就折向北去。车并着了一道城外的沟渠,在一条长堤上慢慢前进的时候,他就觉得元气恢 复起来了。看看东边,以浓蓝的天空作了背景的一座白色的宝塔,把半规初出的太阳遮在那 坐了一乘人力车上学校里去。沿了长江,过了一条店家还未起来的冷清的小街,质夫的人力 侵旦旅馆里有些动静的时候,从学校里差来接他的人也来了。把行李交给了他,质夫就

呀!你们从狱里叫出来的『要谦虚』Behumble!的意思我能了解了。」 「这谦虚的情!这谦虚的情!就是宗教的起源呀!淮尔特 Wilde 呀,佛尔兰 Verlaine

忽,他忽然自言自语的说:

长」牌的房前的时候,他心里觉得不安得很。进了这房他看见一位三十上下的清瘦的教务长 车到了学校里,他就通名刺进去。跟了门房,转了几个弯,到了一处门上挂着 教务

话,眼睛必开闭几次。质夫因为是初次见面,所以应对非常留意,格外的拘谨。讲了几句寻 常套话之后,他就领质夫上正厅上去吃早饭。在早膳席上,他为质夫介绍了一番。质夫对了 迎了出来。这教务长带着一副不深的老式近视眼镜,口角上有两丛微微的胡须黑影,讲一句

这些新见的同事,胸中感得一种异常的压迫,他一个人心里想: 「新媳妇初见姑嫂的时候,她的心理应该同我一样的。唉,在山泉水清,出山泉水浊,我

还不如什么事也不干,一个人回到家里去贪懒的好。」

轻的对质夫说 一天是礼拜,质夫就预备第二日去上课。倪教务长把编讲义上课的情形讲了一遍之后,便轻 吃了早膳,把行李房屋整顿了一下,姓倪的那教务长就把功课时间表拿了过来。却好那

三用的讲义,是要今天发才赶得及,请你快些预备罢。」 「现在我们校里正是五风十雨的时候,上课时候的讲义,请你用全副精神来对付。礼拜

之后,也不说好,也不说不好,但是质夫的纤细的神经却告诉质夫说: 边心里又在那里恐惧,这种复杂的心理状态,怕没有就过事的人是不能了解的。他看了讲义 拿起这页讲义来看的时候,神经过敏而且又是自尊心颇强的质夫,觉得被他侮辱了。但是一 他出去停了两个钟头,又跑上质夫那边来,那时候质夫已有一页讲义编好了。倪教务长

「可以了,可以了,他已经满足了。」

头来,但是一种自然的势力,把这自尊心压了下去,教他忍受了。这教他忍受的心思,大约 恐惧的心思去了之后,质夫的自尊心又长了一倍,被侮辱的心思比从前也加

就是卑鄙的行 隶性质而来的 多因为有这奴隶性质, 为的原动力, 才能成功,质夫初次的小成功,大约也是靠他这时候的这点奴 若再长进几级,就不得不变成奴隶性质。现在社会上的许多 成功

和吴迟生颠颠倒倒的讲了许多话。到第二天的早晨,斋夫进房来替他倒洗面水,他被斋夫惊 那里想的时候,他觉得有一个人钻进他的被来。他闭着眼睛,伸手去一摸,却是吴迟生。他 思,就是怕学生不能赞成他。一种是喜悦的心思,就是觉得自家是专门学校的教授了。正在 醒的时候,才知道是一场好梦,他醒来的时候,两只手还紧紧的抱住在那里。 这一天晚上质夫上床的时候,却有两种矛盾的思想,在他的胸中来往。一种是恐惧的心

露出来。他心里一边在那里鄙笑自家,一边却怎么也禁不住这一种态度和这一种言语。大约 正在那里讲的时候,质夫觉得有一种想博人欢心的虚伪的态度和言语,从他的面上口里流 出课堂门去了,质夫就踏上讲坛去讲。这一天因为没有讲义稿子,所以他只空说了两点钟。 第二次上课钟打后, 质夫跟了倪教务长去上课去。倪教务长先替他向学生介绍了几句,

嘻的对质夫说 一脸微笑,跑上质夫房里来。质夫匆忙站起来让他坐下之后,倪教务长便用了日本话,笑嘻

好容易破题儿的第一天过去了。到了晚上九点钟的时候,倪教务长的苍黄的脸上浮着了

这一种心理和前节所说的忍受的心理就是构成奴隶性质的基础罢?

你成功了。你今天大成功。你所教的几班,都来要求加钟点了。」

质夫心里虽然非常喜欢,但是面上却只装着一种漠不相关的样子。倪教务长到了这时

也没有什么隐瞒了,便把学校里的内情全讲了出来。

备的。今年下半年新聘了几个先生,又是招怪,都不能得学生的好感。所以要是你再受他们 钱,买收了几个学生,想在学校里捣乱。所以你没有到的几天,我们是一夕数惊,在这里防 学生的攻击,那我们在教课上就站不住了。一个学校中,若聘的教员,不能得学生的好感, 驱逐李麦的走狗韩省长的原因,没有一天不被军阀所仇视。现在李麦和那些议员出了三千元 住了,我也大可以放心了。呵呵呵呵(底下又用了一句日本话)你成功了呀!」 教课上不能铜墙铁壁的站住,风潮起来的时候,那你还有什么法子?现在好了, 我们学校里,因为陆校长今年夏天同军阀李星狼麦连邑打了一架,并反对违法议员和 你总站得

那一种对学生对教务长的恐惧心,便一天一天的减少下去了。 夫是很满足的一件事情,质夫明明在他的言语态度上可以看得出来。从此质夫当初所怀着的 质夫听了这些话,因为不晓得这 A 省的情形,所以也不十分明了,但是倪教务长对质

四

陆校长常常在那里作密谈。质夫因为不谙那学校的情形,所以也没有什么惧怕,尽在那里干 学校内外浮荡着的暗云,一层一层的紧迫起来。本来是神经质的倪教务长和态度从容的

他自家一个人的事。

初到学校后两三天的紧张的精神,渐渐的弛缓下去的时候,质夫的许久不抬头的性欲,

倪教务长不声不响的走进他的房里来忠告他说: 次,偷看几个女性,不能把他的性欲的冲动压制下去。有一天晚上,正是这冲动发作的时候, 完全成了无理性的野兽,非要到城里街上,和学校附近的乡间的贫民窟里去乱跑乱跳走 情,集中在他的一个年轻的学生身上。一种是间断偶发的冲动。这种冲动发作的时候, 于是代此而兴,支配他的全体精神的欲情,便分成了两个方向起起作用来。一种是纯一 又露起头角来了。因为时间与空间的关系, 吴迟生的印象一天一天在他的脑海里消失下去, 他竟 的爱

预备今晚起事,我们教职员还是住在一处,不要出去的好。」 质夫,你今天晚上不要跑出去。我们得着了一个消息,说是几个被李麦买取了的学生,

别的观念。同西洋小孩在圣诞节的晚上盼望圣诞老人到来的样子,他反而一刻一刻的盼望这 所以并没有什么害怕,并且因为他到这学校不久,缠绕在这学校周围的空气,不能明白,所 同瞎子似的在不平的路上跌了几脚,踏了几次空,走到北门城门外的时候,忽然想起城门 墙沟渠的,所以黑暗中的城墙的轮廓和黑沉沉的城池的影子,还当作了他的行路的目标。他 影里,有几颗游星,在那里开闭。学校附近的郊外的路上黑得可怕。幸亏这一条路是沿着 觉得他的兽性,终究压不下去。换了一套中国衣服,他便悄悄的从大门走了出去。浓蓝的天 动的发作压倒了。他从坐位里站了起来,在房里走了几圈,又坐了一忽,又站起来走了几圈 捣乱事件快些出现。等了一个钟头,学校里仍没有什么动静,他的好奇心,竟被他原有的冲 以更无危惧的心思。他听了倪教务长的话之后,只觉得有一种看热闹的好奇心起来,并没有 质夫在房里电灯下坐着,守了一个钟头,觉得苦极了。他对学校的风潮,还未曾经验过,

是快要闭了。若或进城去,他在城里又无熟人,又没有法子弄得到一张出城券,事情是不容 成年的使婢。他在街上走了一会,又穿到漆黑的侧巷里去走了一会,终究不能达到他的目的。 跑了许多时候,终究寻不出一个妇人来。有时候虽有一两个蓬头的女子走过,却是人家的未 去。跑了一段,他跑到一处狭的街上了。他以为这样的城外市镇里,必有那些奇形怪状的最 下流的妇人住着,他的冲动的目的物,正是这一流妇人。但是他在黄昏的小市上,跑来跑去 易解决的。所以在城门外迟疑了一忽,他就回转了脚,一直沿了向北的那一条乡下的官道跑 一条无人通过的漆黑的侧巷里站着,他仰起头来看看幽远的天空,便轻轻的叹着说:

完全交出来,与你换一个有血有泪的拥抱。啊。恋爱呀,我恨你是不能糊涂了事的。我恨你是 生还未曾得着女人的爱惜过。啊,恋爱呀,你若可以学识来换的,我情愿将我所有的知识, 不能以资格地位名誉来换的。我要灭这一层烦恼,我只有自杀……」 我在外国苦了这许多年数,如今到中国来还要吃这样的苦。唉!我何苦呢,可怜我

就又同饿犬似的走上街来了。垂头丧气的正想回到校里来的时候,他忽然看见一家小小的卖 去,就丢下了账目来问他: 香烟洋货的店里,有一个二十五六的女人坐在灰黄的电灯下,对了账簿算盘在那里结账。他 远远的站在街上看了一忽,走来走去的走了几次,便不声不响的踱进了店去。那女人见他进 讲到了这里,他的面上忽然滚下了两粒粗泪来。他觉得站在这里,终究不是长久之计,

「要买什么东西?」

先买了几封香烟,他便对那女人呆呆的看了一眼。由他这时候的眼光看来,这女人的容

穿得还时髦,所以觉得有些动人的地方。他如饿犬似的贪看了一两分钟,便问她说: 貌却是商家所罕有的。其实她也只是一个平常的女人,不过身材生得小,所以俏得很,

「你有针卖没有?」

是缝衣服的针么?」

「是的,但是我要一个用熟的针,最好请你卖一个新针给我之后,将拿新针与你用熟的

针交换一下。」

那妇人便笑着回答说:

「你是拿去煮在药里的么?」

他便含糊的答应说:

"是的是的,你怎么知道?」

我们乡下的仙方里,老有这些顽意儿的。」

不错不错,这针倒还容易办得到,还有一件物事,可真是难办。」

是什么呢?」

·是妇人们用的旧手帕,我一个人住在这里,又无朋友,所以这物事是怎么也求不到的,

我已经决定不再去求了。」

「这样的也可以的么?」

乱跳起来,便涨红了脸说: 边说,一边那妇人从她的口袋里拿了一块洋布的旧手帕出来。质夫一见,觉得胸前就

"你若肯让给我,我情愿买一块顶好的手帕来和你换。」

「那请你拿去就对了,何必换呢。」

质夫得了她的用旧的针和手帕,就跌来碰去的奔跑回家。路上有一阵凉冷的西风, 谢谢,谢谢,真真是感激不尽了。」

他的微红的脸来,那时候他觉得爽快极了。

他觉得一种快感,把他的全身都浸遍了。 珠,看看手帕上的猩红的血迹,闻闻那旧手帕和针子的香味,想想那手帕的主人公的态度, 那手帕揩了之后,看见镜子里的面上又滚了一颗圆润的血珠出来。对着了镜子里的面上的血 本来为了兴奋的原故,变得一块红一块白的面上,忽然滚出了一滴同玛瑙珠似的血来。他用 的针子,还没有用得适当。呆呆的对镜子看了一两分钟,他就狠命的把针子向颊上刺了一针。 现在的他的动作一一的照到镜子里去。取了镜子,把他自家的痴态看了一忽,他觉得这用旧 上,深深地闻了一回香气。他又忽然注意到了桌上立在那里的那一面镜子,心里就马上想把 用旧的针和手帕从怀中取了出来。在桌前椅子上坐下,他就把那两件宝物掩在自家的 回到了校内,他看看还是未曾熄灯。幽幽的回到房里,闩上了房门,他马上把骗来的那

头醒来的人一样,抱着了那针子和手帕摸上他的床上去就寝。 在黑暗的房里,还在那里贪尝那变态的快味。打更的人打到他的窗下的时候,他才同从梦里 不多一忽,电灯熄了,他因为怕他现在所享受的快感,要被打断,所以动也不动的坐

Ŧi.

夫的感情,也一天一天的浓厚起来,吃过晚饭之后,在学校近旁的菱湖公园里,与一群他 所爱的青年学生,看看夕阳返照在残荷枝上的暮景,谈谈异国的流风遗韵, 大快事。质夫觉得这一般知识欲很旺的青年,都成了他的亲爱的兄弟了。 清秋的好天气一天一天的连续过去,A 地的自然景物,与质夫生起情感来了。学生对质 确是平生的

遇,质夫觉得从前在东京的海岸酒楼上,对着了夕阳发的那些牢骚,不知消失到什么地方 薄了下去,成了一种淡青的颜色。远近的泥田里,还有许多荷花的枯干同鱼栅似的立在那里。 伽利克,缓缓的走到菱湖公园去散步去。东边角上,太阳刚才起程,银红的天色渐渐的 远远的山坡上,有几只白色的山羊同神话里的风景似的在那里吃枯草。他从学校近旁的山 一直沿了一条向北的田塍细路走了过去,看看四围的田园清景,想想他目下所处的境 有一天也是秋高气爽的晴朗的早晨,质夫与雀鸟同时起了床,盥洗之后,便含了一支

学校之后,他又接着了一封从上海来的信,说他著的一部小说集已经快出版了。 这一天午后他觉得精神非常爽快,所以上课的时候竟多讲了十分钟,他看看学生的面 穿过了一条红桥,在一个空亭里立了一会,他就走到公园中心的那条柳荫路上去。回到 我也可以满足了,照目下的状态能够持续得一二十年,那我的精神,怕更要发达呢。」

会,不晓得是怎么一回事,正在疑惑的时候,看见他的同乡教体操的王先生。从包围在那里 颊下的一条刀伤痕更形容得他的狞恶。一群围住他的学生都摩拳擦掌的要打他。质夫看了一 色,也都好像是很满足的样子。正要下课堂的时候,他忽听见前面寄宿舍和事务室的中间的 了到教员的议事厅上去。一边质夫又看见他的同事的监学唐伯名温温和和的对一群激愤的 的学生丛中,辟开了一条路,挤到那被包围的青脸学生面前,不问皂白,把那学生一把拖 只见一群学生围着了一个青脸的学生在那里吵闹。那青脸的学生,面上带着一味杀气。他的 通路上,有一阵摇铃的声音和学生喧闹的声音传了过来。他下了课堂,拿了书本跑过去一看,

「你们不必动气,好好儿的回到自修室去罢,对于江杰的捣乱, 半学生回自修室去了, 一半学生跟在那青脸的学生后面叫着说 我们自有办法在这里。」

「打!打!」

「打!打死他。不要脸的,受了李麦的金钱,你难道想卖同学么?」

着一副墨眼镜,头上有一块秃的许明先,见了那青脸的学生,就对他说: 质夫跟了这一群学生,跑到议事厅上,见他的同事都立在那里。同事中的最年长者,带

不是校长。钱是用得完的,你们年轻的人还是名誉要紧。李麦能利用你来捣乱学校,也定能 「你是一个好好的人,家里又还可以,何苦要干这些事呢?开除你的是学校的规则,并

许明先还没有说完,门外站着的学生都叫着说:利用别人来杀你的,你何苦去干这些事呢?」

郁达夫·寒灰集

打

「李麦的走狗!」

「不要脸的,摇一摇铃三十块钱,你这买卖真好啊。」

「打打!」

许明先听了门外学生的叫唤,便出来对学生说:

「你们看我面上,不要打他,只要他能悔过就对了。」

就护送他出门外,命令他以后不准再来,江杰就垂头丧气的走了。

许明先一边说一边就招那青脸的学生—名叫江杰—出来,对众谢罪。谢罪之后,许明先

事的缘故,在去年开除的。现在他得了李麦的钱,以要求复校为名,想来捣乱,与校内八九 这样的闹事,便闹死也没有什么。 个得钱的学生约好,用摇铃作记号,预备一齐闹起来的。质夫听了心里反觉得好笑,以为像 江杰走后,质夫从学生和同事的口头听来才知道这江杰本来也是校内的学生,因为闹

天,带着了笑容,在那里哄号。不过一两分钟,教职员全体和许多学生都跑向议事厅来。那 学生大声哄号起来。质夫出来一看,见议事厅上有八九个长大的学生,吃得酒醉醺醺头向了 八九个学生中间的一个最长的人便高声的对众人说: 过了三四天,也是一天晴朗的早晨十点钟的时候,质夫正在预备上课,忽然听见几个

八九个中的一个矮小的人也对众人说: 「我们几个人是来搬校长的行李的。他是一个过激党,我们不愿意受过激党的教育。」

我们既然做了这事,就是不怕死的。若有人来拦阻我们, 那要对他不

了下去。质夫心里有点不平,想出来讲几句话,但是被他的同乡教体操的王先生拖住了。王 初同蜂巢里的雄蜂一样, 说到这里,他在马褂袖里,拿了一把八寸长的刀出来。质夫看着门外站在那里的学生起 还有些喃喃呐呐的声音,后来看了那矮小的人的小刀,就大家静

他们本省的学生,尚且在那里旁观。」 事情到了这样,我与你立出去也压不下来了。我们都是外省人,何苦去与他们为难呢?

主张停课一两天以观大势。午后质夫得了这闲空时间,倒落得自在,便跑上西门外的大观亭 其余的学生,不要紊乱秩序,依旧去上课去。上了两个钟头课,吃午膳的时候, 子,抬了校长的被褥,就慢慢的走出门去了。等他们走了之后,倪教务长和几个教员都指挥 到校长房里去拦阻他们。那八九个学生同做新戏似的笑了一声,最后跟着了那个拿刀的矮 们就把校长的铺盖捆好了。因为那一个拿刀的人在门口守着。所以另外的人一个人也不敢进 去玩去了。 那八九个学生一霎时就打到议事厅间壁的校长房里去,却好这时候校长还不在家,他 教职员全体

望去, 微波上,映出了几条反射的光线来。洲渚上的苇草,也有头白了的,也有作青黄色的 有几处小山,有几处黄墙的寺院。看了这后面的风景,质夫忽然想起在洋画上看见过的瑞 大观亭的前面是汪洋的江水。江中靠右的地方,有几个沙渚浮在那里。阳光射在江水的 同一片平沙一样。后面有一方湖水,映着了青天,静静的躺在太阳的光里。沿着湖水 远远

进校门,遇着了几个从里面出来的学生,质夫觉得那几个学生的微笑的目光, 里哀怜他的样子。他胸里感着一种不快的情怀,觉得是回到了不该回的地方来了。 的 山水来了。一个人逛到傍晚的时候,看了西天日落的景色,他就回到学校里来。一

的角里和枯荷枝的脚上,都有些薄暮的影子看得出来了。质夫和亦安一边走一边谈,亦安把 的返照,映出一种紫红的颜色来。天心里有大半规月亮白洋洋地挂着,还没有放光。田塍路 去散步去。太阳刚才下山,西天还有半天金赤的余霞留在那里。天盖的四周,也染了这余霞 这次风潮的原因细细的讲给了质夫听: 解决的方法来。质夫脱离了这议论的团体,私下约了他的同乡教体操的王亦安,到菱湖公园 吃过了晚饭,他的同事都锁着了眉头,议论起那八九个学生搬校长铺盖时候的情形和

长倪教务长有反感的一派人也加在内,你说这风潮的原因复杂不复杂?」 先不得不去他们的劲敌陆校长。我听见说这几个学生从议员处得了二百元钱一个人。其余守 逐李麦的走狗想来召集议员的省长韩士成。因这几次政治运动的结果,军阀和议员的怨恨, 今天北门站岗的巡警一个人还得着二元贿赂呢。此外还有想夺这校长做的一派人,和同陆校 中立的学生,也有得着十元十五元的。他们军阀和议员,连警察厅都买通了的,我听见说: 都结在陆校长一人的身上,这一次议员和军阀想趁新省长来的时候,再开始活动,所以首 蒋可奇,所以学生联合会有澄清选举反对非法议员的举动。因为有了这举动。所以不得不驱 麦连邑杀学生蒋可奇的时候。那时候陆校长讲的几句话是的确厉害的。因为议员和军阀 「这一次风潮的历史,说起来也长得很。但是他的原因,却伏在今年六月里,当李星狼

穿过了公园西北面的空亭,走上园中大路的时候, 质夫邀亦安上东面水田里的纯阳阁

里去。

壁的幡对之类,都带着些神秘的形容。亦安向四周看了一看,对质夫说: 有一盏菜油灯点在上首的桌上。从这一粒微光中照出来的红漆的佛座,和桌上的供物,及两 青的变了好几次颜色。他们进纯阳阁的时候,屋内已经漆黑了。从黑暗中摸上了楼。他们 夜阴一刻一刻的深了起来,月亮也渐渐的放起光来了。天空里从银红到紫蓝从紫蓝到淡 看见

「纯阳祖师的签是非常灵的,我们各人求一张罢。」

质夫同意了,得了一张三十八签中吉。

地上了。 他们下楼,走到公园中间那条大路的时候,星月的光辉,已经把道旁的杨柳影子印在

说: 拜一暂且开始上课一礼拜,若说官厅没有适当的处置,再行停课。正是这一天的晚上八点钟 在那里乱跳乱叫。当质夫跑近他们身边的时候,八九个人中最长的那学生就对质夫拱拱手 过来。他跑出去一看,只见有五六个穿农夫衣服,相貌狞恶的人,跟了前次的八九个学生 的时候,质夫刚在房里看他的从外国寄来的报,忽听见议事厅前后,又有哄号的声音传了 闹事之后,学校里停了两天课。到了礼拜六的下午,教职员又开了一次大会,决定下礼

对不起,对不起,请老师不要惊慌,我们此次来,不过是为搬教务长和监学的行李来

质夫也着了急,问他们说:

「你们何必这样呢?」

「实在是对老师不起!」

那一个最长的学生还没有说完,质夫看见有一个农夫似的人跑到那学生身边说: 「先生,两个行李已经搬出去了,另外还有没有?」

那学生却回答说:

「没有了,你们去罢。」

这样的下了一个命令,他又回转来对质夫拱了一拱手说: 「我们实在也是出于不得已,只有请老师原谅原谅。」

又拱了拱手,他就走出去了。

谈议此后的处置。质夫主张马上就把行李搬出校外,以后绝对的不再来了。王亦安光着眼睛 对质夫说: 内同暴风过后的海上一样,反而静了下去。王亦安和质夫同几个同病相怜的教员,合在一处 这一天晚上行李被他们搬去的倪教务长和柳监学两人都不在校内。闹了这一场之后,校

们中立的多数学生,正在那里开会,决计留你们几个在校内,仍复继续替他们上课。并且有 「不能不能,你和希圣怎么也不能现在搬出去。他们学生对希圣和你的感情最好。现在他

中立的多数学生果真是像在那里开会似的,学校内弥漫着一种紧迫沉默的空气,同重

人在大门口守着,不准你们出去。」

病人的房里沉默着的空气一样。几个教职员大家合议的结果,议决方希圣和于质夫两人,于

晚上十二点钟乘学生全睡着的时候出校,其余的人一律于明天早晨搬出去。 天潇潇的下起雨来了。质夫回到房里,把行李物件收拾了一下,便坐在电灯下连连续续

的吸起烟来。等了好久, 王亦安轻轻的来说:

现在可以出去了。我陪你们两个人出去,希圣立在桂花树底下等你。」

他们三人轻轻的走到门口的时候,门房里忽然走出了一个学生来问说:

他们几个学生来破坏我们的学校,到了明朝,我们总要想个法子,要求省长来解决他们。」 「二位老师难道要出去么?我是代表多数同学来求三位老师不要出去的。我们总不能使

讲到这里,那学生的眼睛已有一圈红了。王亦安对他作了一揖说:

「你要是爱我们的,请你放我们走罢,住在这里怕有危险。]

那学生忽然落了一颗眼泪,咬了一咬牙齿说:

「既然这样,请三位老师等一等,我去寻几位同学来陪三位老师进城,夜深了,怕路上

那学生跑进去之后,他们三人马上叫门房开了门,在黑暗中冒着雨就走了。走了三五分

钟,他们忽听见后面有脚步声在那里追逐,他们就放大了脚步赶快走来,同时后面的人却

「我们不是坏人,请三位老师不要怕,我们是来陪老师们进城的。」

叫着说:

不便。」

听了这话,他们的脚步便放小来。质夫回头来一看,见有四个学生拿了一盏洋油行灯,

郁达夫。寒灰集

跟在他们的后面。其中有两个学生, 却是质夫教的一 班里的。

六

长本来是质夫的胞兄的朋友,质夫与他亦曾在西湖上会过的。历任过交通司法总长的这省 长,讲了许多安慰教职员的话之后,却作了一个「总有办法」的回答。 第二天的午后,从学校里搬出来的教职员全体,就上省长公署去见新到任的省长。那省

嘲自慰的对人说: 能出去闲逛。他就把他自己与另外的几个同事的这几日的生活,比作了未决囚的生活。每自 去不得留又不能留的地位。因为连续的下了几天雨,所以质夫只能蛰居在一家小客栈里,不 质夫和另外的几个教职员,自从学校里搬出来之后,便同丧家之犬一样,陷到了去又

「文明进步了,目下教员都要蒙尘了。」

个同事,到娼家去进出起来了。 性欲比人一倍强盛的质夫,处了这样的逆境,当然是不能安分的。他竟瞒着了同住的几

从学校里搬出来之后,约有一礼拜的光景。他恨省长不能速行解决闹事的学生,所以那

的最好的朋友。质夫上他家去,本来是有一种漠然的预感和希望怀着,坐谈了一会,他竟把 个人走上一位带有家眷的他的同事家里去。那一位同事本来是质夫在 A 地短时日中所得 天晚上吃晚饭的时候就多喝了几杯酒。这兴奋剂一下喉,他的兽性又起起作用来,就 独自

他的本性显露了出来,那同事便用了英文对他说:

「你既然这样的无聊,我就带你上班子里逛去。」

为他虽在日本经过这种生活,但是在他的故国,却从没有进过这些地方。走到门前有一处卖 香烟橘子的小铺和一排人力车停着的一家墙门口,他的同事便跑了进去。他在门口仰起头来 一看,门楣上有一块白漆的马口铁写着鹿和班的三个红字,挂在那里,他迟了一步,也跟 穿过了几条街巷,从一条狭而又黑的巷口走进去的时候,质夫的胸前又跳跃起来,因

咙叫着说: 坐在门里两旁的几个奇形怪状的男人,看见了他的同事和他,便站了起来, 放大了喉

着他的同事进去了。

「引路!荷珠姑娘房里。吴老爷来了!」

他说: 他的同事吴风世不慌不忙的招呼他进了一间二丈来宽的房里坐下之后,便用了英文问

「你要怎么样的姑娘?你且把条件讲给我听,我好替你介绍。」

质夫在一张红木椅上坐定后,便也用了英文对吴风世说:

「这是你情人的房么?陈设得好精致,你究竟是一位有福的嫖客。」 「你把条件讲给我听罢,我好替你介绍。」

·我的条件讲出来你不要笑。」

郁达夫・寒灰集

我有三个条件,第一要她是不好看的,第二要年纪大一点,第三要客少。」

「你倒是一个老嫖客。」

味。穿的是一件虾青大花的缎子夹衫, 讲到这里,吴风世的姑娘进房来了。她头上梳着辫子,皮色不白,但是有一种婉转的风 一条玄色素缎的短脚裤。一进房就对吴风世说:

「这一位于老爷是外国来的,他是外国人,不懂中国话。」

「说什么鬼话,我们懂的呀!

质夫站起来对荷珠说:

「假的假的,吴老爷说的是谎, 你想我若不懂中国话,怎么还要上这里来呢?」

荷珠笑着说:

「你究竟是不是中国人?」

「你难道还在疑信吗?」

「你是中国人,你何以要穿外国衣服?」

我因为没有钱做中国衣服!」

「做外国衣服难道不要钱的吗?」

吴风世听了一忽,就叫荷珠说:

「于老爷喜欢怎么样的?碧玉好不好?春红?香云?海棠?」 「荷珠,你给于老爷荐举一个姑娘罢。」

 \equiv

吴风世听了海棠两字,就对质夫说:

「海棠好不好?」

质夫回答说:

我又不曾见过, 怎么知道好不好呢?海棠与我提出的条件合不合?」

风世便大笑说:

「条件悉合,就是海棠罢。」

荷珠对她的假母说:

「去请海棠姑娘过来。」

假母去了一忽来回说:

「海棠姑娘在那里看戏,打发人去叫去了。」

中的样子,正不知如何的消遣才好。他讲了些闲话,一个人觉得无聊,不知不觉,就把两只 从戏院到那鹿和班来回总有三十分钟,这三十分钟中间,质夫觉得好像是被悬挂在空

「不行不行,抱膝的事,在班子里是大忌的。因为这是闲空的象征。」

手抱起膝来。吴风世看了他这样子,就马上用了英文警告他说:

质夫听了,觉得好笑,便也用了英文问他说:

「另外还有什么礼节没有?请你全对我说了罢,免得被她们姑娘笑我。」

额角广得很,但是又低得很,头发也不厚,所以一眼看来,觉得她的容貌同动物学上的原 正说到这里,门帘开了,走进了一个年约二十二三,身材矮小的姑娘来。她的青灰色的

牡丹花缎的短脚裤。她一进来,荷珠就替她介绍说: 的。她穿的是一件明蓝花缎的夹袄,上面罩着一件雪色大花缎子的背心,底下是一条雪灰的 双鲁钝挂下的眼睛,和一张比较长狭的嘴,一见就可以知道她的性格是忠厚

「对你的是这一位于老爷,他是新从外国回来的。」

样一点儿娇态都没有。海棠听了荷珠的话,也不做声,只呆呆的对质夫看了一眼。荷珠问她 怪得很,以为她不像妓院里的姑娘。吴风世等她讲完了话之后,就叫她说" 放牛却好得很,可惜只看了半出,没有看完。质夫听了她那慢慢的无娇态的话,心里觉得奇 今天晚上的戏好不好,她就显出了一副认真的样子,说今晚上的戏不好,但是新上台的小 质夫心里想,这一位大约就是海棠了。她的面貌却正合我的三个条件,但是她何以会**这**

「海棠!到你房里去罢。这一位于老爷是外国人,你可要待他格外客气才行。」

质夫总觉得她是一个恶人。 眼睛,薄薄的淡白的嘴唇,都使质夫感着一种可怕可恶的印象,她待质夫也很殷勤, 的女人,鼻上起了几条皱纹,笑嘻嘻的迎了出来。她的青青的面色,和角上有些吊起的一双 质夫风世和荷珠三人都跟了海棠到她房里去。质夫一进海棠的房,就看见一个四十上下 但是

City」两上字来,他就幽幽的对风世说: 巷,就是大街,那时候街上的店铺都已闭门,四围静寂得很,质夫忽然想起了英文的「Dead 在海棠房里坐了一个多钟头,讲了些无边无际的话,质夫和风世都出来了。一出那条狭

「风世!我已经成了一个 Living Corpse 了。」

去,不多一忽,这入人心脾的足音,也被黑暗的夜气吞没下去了。

走到十字路口,质夫就和风世分了手。他们两个各听见各人的脚步声渐渐儿的低了下

九二二年二月

秋柳

蓬蓬的散在一个白布的西洋枕上。房内还有两张近房门的床铺,被褥都已折叠得整整齐齐, 小窗,从这窗里射进来的十月中旬的一天晴朗的早晨的光线,在小窗下的床上照出了一个 每日早起惯的这两张床的主人,不知已经往什么地方去了。这三张床铺上都是没有蚊帐的。 为房内的光线不好,更苍白得怕人。他的头上的一头漆黑粗长的头发,便是他的唯一的美点, 二十五六岁的青年的睡容来。这青年的面上带有疲倦的样子,本来没有血色的他的睡容,因 间黑漆漆的不大不小的地房里,搭着几张纵横的床铺。与房门相对的北面壁上有一

靠着北面墙壁的那张桌子,

中间有一册红皮面的洋书和一册淡绿色的日记,在那黑暗的室内放异样的光彩。日记上面记

大约是睡在床上的青年专用的,因为在那些杂乱的罐盒书籍的

边上的。两张桌子上摊着些肥皂盒子,镜子,纸烟罐,文房具,和几本定盦全集唐诗选之类。

房里有两张桌子,一张摆在北面的墙壁下,靠着那青年睡着的床头,

一张系摆在房门

着两排横字, [一九二一年日记] 「于质夫。」洋书的名目是 The Earthly Paradise

[ByWilliam Morris]

这地房只有一扇朝南的小门, 门外就是阶檐,檐外便是天井。

从天井里射进来的太阳光线, 渐渐的照到地房里来,地房里浮动着的尘埃在太阳光线

里看得出来了。

床上睡着的青年开了半只眼睛,向门外一望,觉得阳光强烈,射得眼睛开不开来。朝里

翻了一转身,他又嘶嘶的睡着了。正是早晨九点三五十分的样子,在僻静的巷内的这家小客 栈里,现在却当最静寂的时候,所以那青年得尽意贪他的安睡。

绅士跑了进来,走近青年的床边叫着说: 过了半点多钟,一个体格壮大,年约四十五六,戴一副墨色小眼镜,头上有一块秃的

「质夫!你昨晚上到什么地方去了?睡到此刻还没有起?」青年翻过身,擦擦眼睛,

边打哈欠,一边说:

噢!明先!你走来得这样早!」

「已经快十点钟了,还要说早哩!你昨晚在什么地方?」

「我昨晚在吴风世家里讲闲话,一直坐到十二点钟才回来的。省长说开除闹事的几个学

生, 究竟怎么样了?」 ·怕还有几天好等呢!」

听了这一句话,质夫就从他那蓝色纺绸被里坐了起来。披了一件留学时候做的大袖寝

三六

衪,他跑出了房门,便上后面厨房里去洗面刷牙去。

换好了洋服,便对明先说: 险事情。他洗完了面,回到房里来换洋服的时候,明先正坐在房门口的桌上看唐诗选。质夫 质夫眼看着了高爽的青天,一面刷牙, 一面在那里想昨晚上和吴风世上班子里去的冒

的状态,若再经过一两个礼拜,怕我要变成极度的神经衰弱症呢!」 「明先!我真等得不耐烦起来了,我们是来教书,并不是来避难的。这样在空中悬挂着

棠,又好像非常忠厚似的,质夫已动了一点怜惜的心情,此后若海棠能披心沥胆的待他,他 之久的质夫,只求有一个女性,和她谈谈就够了,还要问什么美丑。况且昨晚上看见的那海 风世替他介绍的那姑娘海棠,脸儿虽则不好,但是她总是一个女性。目下断绝女人有两三月 他若要进城上班子里去,颇非容易,晚上进城,因城门早闭,进出更加不便。昨天晚上,吴 望这事件再延长几天的心思。因为法政学校远在城外,万一事件解决,搬回学校之后,白天 多,还不能解决,都是因为省长无决断的缘故。他一边虽在这样的气愤,一边心里却有些希 省长或教育厅长迎接校长教职员全体回校上课,就没有事了。而这一次风潮竟延宕至一星期 依质夫讲来,这一次法政专门学校的风潮,是很容易解决的。开除几个闹事的学生,由

质夫和明先谈了一番闲话,便跑上大街上去闲逛去了。

也想尽他的力量,报效她一番。

教育界的领袖,所以为学校的前途计,他自家便辞了职。那一天正是陆校长上学校最后的一 快一礼拜了。闹事的几个学生,都已开除,陆校长因为军阀李麦,总不肯仍复让他 长江北岸的秋风,一天一天的凉冷起来。法政学校风潮解决以后,质夫搬回校内居住又 在那里做

来力争,但对陆校长却个个都畏之若父,爱之若母,一听他要辞职,便都变成失了牧童的 闹 并且又见陆校长去了,也都有点兔死狐悲的哀感。大家因为继任的校长,是同事中最老实的 候,都没有一个发高声的人了。教职员中,大半都是陆校长聘请来的人,经了这一次风潮, .事的几个学生,心里也很佩服的。一般中立的大多数的学生,当风潮发生的时候,虽不出 陆校长自到这学校以来,事事整顿, 正不知道怎么才好。这几日来,学校的寄宿舍里,正同冷灰堆一样,连闲来讲话的时 非但 A 地的教育界里的人都仰慕他, 便是这一次

陆校长这一天一早就上了两个钟头课,把未完的讲义分给了一二两班的学生, 退堂的 许明先的缘故,不能辞职,但是各人的心里都无热意,大约离散也不远了。

时候对学生说 我为学校本身打算,还不如辞职的好,你们此后应该刻意用功,不要使人家说你们不

成样子,那就是你们爱戴我的最好的表示。我现在虽已经辞职,但是你们的荣辱,我还在当

达夫·寒灰集

作自家的荣辱看的。」

说了这几句话,一二两班里的学生眼圈都红了。

敲十点钟的时候, 全校的学生齐集在大讲堂上,听陆校长的训话。

音对学生说: 从容旷达的陆校长,不改常时的态度,挺着了五尺八寸长的身体,

放大了洪钟似的喉

「这一次风潮的始末,想来诸君都已知道,不要我再说了。

则说学问无用,正人君子,反遭毒害,但是九九归原,学问究竟是我们的根基,根基不固, 终究不能成大事创大业的。」 神得有健全的依附之所,那我们中国就有希望了。第三是要尊重学问。我们在气愤的时候,虽 体育,所以国民大抵未老先衰,不能成就大事业,以后希望诸君能保重身体, 能维持秩序。秩序能维持,那无论什么事情都能干了。第二是要保重身体,我们中国不讲究 第一就是要注意秩序。没有秩序是我们中国人的通病,以后我希望诸君无论在什么时候,都 如牺牲了我个人,保全这学校的好。我当临去的时候,三件事情,希望诸君以后能够守着, 但是我在这里,李麦总不肯甘休。与其为我个人的缘故,使李麦来破坏这学校,倒还不 使健全的精

觉得眼睛里酸热起来。不待大家散会,质夫却一个人先跑回了房里。 讲堂内静肃的空气一压,早就有一种感伤的情怀存在了,及听了学生的暗泣声音, 来了。质夫看了陆校长的神色不动的脸色,看了他这一种从容自在的殉教者的态度,又被大 陆校长这样简单的说了几句,悠悠下来的时候,大讲堂里有几处啼泣的声音, 听得出

官娼聚集着的金钱巷走去。到了鹿和班的门口,正在迟疑的时候,门内站着的几个男人,却 了半天假,跑进城来。他在大街上走了一会,总觉得无聊之极,不知不觉,他的两脚就向了 陆校长去校的那一天,质夫心里只觉得一种悲愤,无处可以发泄,所以下半天他也请

「引路!海棠姑娘房里!」

大声叫着说

没有流通,所以比前次更觉得苍白,新梳好的光泽泽的辫子,添了她一层可怜的样子。质夫 站了起来。今天她的装饰与前次不同。头上梳了一条辫子,穿的是一件蓝缎子的棉袄, 嘻嘻的走了出来。质夫进房,看见海棠刚在那里吃早饭的样子。她手里摘了饭碗, 走近她的身边问她说 一件青灰竹布的单衫。底下穿的是一条蟹青湖绉的裤子。她大约是刚才起来,脸上的血色还 质夫听了这几声叫声,就不得不马上跑进去。海棠的矮小的假母,鼻上打了几条皱**纹**笑 从桌子上 罩着

「你吃的是早饭还是中饭?」

这样讲了一句,她脸上露了一脸悲寂的微笑,质夫忽而觉得她可爱起来, 我们天天是这时候起床,没有什么早饭中饭的。」 便对她说:

「你吃你的罢,不必来招呼我。」

她把饭碗收起来后,又微微笑着说:

"他还有事情,大约晚上总来的。」

我吃好了。今天吴老爷为什么不来?」

假母拿了一支三炮台来请质夫吸, 质夫接了过来就对她说:

谢谢!

质夫在床沿上坐下之后, 假母问他说:

「于老爷,海棠天天在等你,你怎么老是不来?吴老爷是天天晚上来的。」

「他住在城里,我住在城外,我当然是不能常同他同来的。」

住了一双倒挂下的眼睛,尽在那里吃一支纸烟。 海棠在旁边只是呆呆的听质夫和她假母讲闲话。既不来插嘴,也不朝质夫看一眼。她收

事情,断断续续的说了出来。质夫本来是不喜欢那假母,听了这些话更不快活了。所以他就 丢下了她,走近海棠身边去,对海棠说: 假母讲得没有话讲了,就把班子里近来生意不好,一月要开销几多,海棠不会待客的

海棠,你在这里想什么?」

际,她也只微微的笑了一脸。质夫觉得没有话好同她讲,便轻轻的问她说: 被上。质夫对海棠看了一眼,她的两眼还是呆呆的在看床顶。质夫把自家的头靠上了她的胸 跑了出去。质夫拉了海棠的手,同她上床去打横睡倒。两人脸朝着外面,头靠在床里叠好的 微微的笑了一脸,就也伸出手来把质夫的手捏住了。假母见他两人很火热的在那里玩,也就 一边说一边质夫就伸出手向她面上捏了一把。海棠慢慢举起了她那迟钝的眼 睛,对质夫

她只回他说:" 「你妈待你怎么样?」

没有什么。」

正这时候,一个长大肥胖的乳母抱了一个七八个月大的小娃娃进来了。海棠就从床上站 走上去看那小娃娃, 海棠也跟了过来。质夫对她说:

是你的小孩么?」

她摇着头说:

「不是,是我姊姊的。」

你姊姊上什么地方去了?」

这样的问答了几句,

「不知道。」

原来就是乳母的寝室。 看时间已经不早,便一个人走上一家清真菜馆里去吃夜饭。这家姓杨的教门馆,门面虽则不 质夫坐了一回,说了几句闲话,就从那里走了出来。他在狭隘的街上向南走了一阵,看 质夫把那小孩抱出来看了一遍,乳母就走往后间的房里去了。后间

大,但是当柜的一个媳妇儿,生得俊俏得很,所以质夫每次进城,总要上那菜馆去吃一次。

质夫一进店门,他的一双灵活的眼睛就去寻那媳妇儿,但今天不知她上哪里去了,楼

头一看,门头却遇见了那媳妇儿。那媳妇儿对他笑了一脸,质夫倒红起脸来。因为他是穿洋 下总寻不出来。质夫慢慢的走上楼的时候,楼上听差(几个回子)一齐招呼了他一声,他抬

里去了。一则今天早晨的郁闷未散,二则午后去看海棠,又觉得她冷落得很,质夫心里总觉 服的,所以店里的人都认识他,他一上楼,几个听差的人就让他上那一间里边角上的小屋

了一张请单,去请吴风世过来共饮的时候,他心里只在那里追想海外咖啡店里的情趣 得怏怏不乐。得了那回回的女人的一脸微笑,他心里虽然轻快了些,但总觉得有点寂寞。写

的接送几杯葡萄酒,也可以摸摸她的上下。 「要是在外国的咖啡店里,那我就可以把那媳妇儿拉了过来,抱在膝上。也可以口对口

唉,我托生错了,我不该生在中国的。」

请客的就要回来了,点几样什么菜?」一个中年回子又来问了一声。

「等客来了再和你说!」

的那间小屋,就说: **质夫对他看了一眼,相形之下,觉得自家在中国社会上应该是不能占胜利的。风世一进质夫** 在花柳界有艳福的人。他的清秀多智的面庞,潇洒的衣服,讲话的清音,多有牵引人的迷力。 过了一刻,吴风世来了。一个三十一二,身材纤长的漂亮绅士,我们一见,就知道他是

· 质夫!怎么你一个人便跑上这里来?」

情节讲了一遍。风世听了笑着说: 质夫就把刚才上海棠家去,海棠怎么怎么的待他,他心里想得没趣,就跑到这里来的

的,并不是冷遇。因为她不能对付客人,所以近来客少得很。我因为爱她的忠厚,所以替你 介绍的,你若不喜欢,我就同你上另外的班子里去找一个罢。」 质夫听了这话,回想了一遍,觉得刚才海棠的态度确是她的愚笨的表现,并不是冷遇, 「你好大胆,在白日青天的底下竟敢一个人跑上班子里去。海棠那笨姑娘,本来是如此

且又听说她近来客少,心里却起了一种侠义心,便自家对自家起誓说:

我要救世人,必须先从救个人入手。海棠既是短翼差池的赶人不上,我就替她尽些力

罢

了几滴自伤的清泪。讲到后来,他便放大了嗓子说: 质夫喝了几杯酒对吴风世发了许多牢骚,为他自家的悲凉激越的语气所感动, 倒滴落

「可怜那鲁钝的海棠,也是同我一样,貌又不美,又不能媚人,所以落得清苦得很。唉,

依未成名君未嫁,可怜俱是不如人。」念到这里,质夫忽拍了一下桌子叫着说:

海棠海棠,我以后就替你出力罢,我觉得非常爱你了。依今葬花人笑痴,他年葬侬知

是谁!」

讲了许多义侠的话。同戏院里唱武生的一样,质夫胸前一拍,半真半假的叫着说: 班里。那时候他还带着些微醉,所以对了海棠和风世的情人荷珠并荷珠的侄女清官人碧桃, 「老子原是仗义轻财的好汉,海棠!你也不必自伤孤怜,明朝我替你去贴一张广告,招 点灯时候,吃完了晚饭,质夫马上想回学校去,但被风世劝了几次,他就又去到鹿和

些有钱的老爷来对你罢了!」 海棠听了这话,也对他睟了一声,今年才十五岁的碧桃,穿着男孩的长袍马褂,看得

质夫的神气好笑,便跑上他的身边来叫他说:

「喂,你疯了么?」

质夫看看碧桃的形状,忽而想到了与他两月不见的吴迟生的身上去。所以他便跑上他的

四四四

后面, 把身子伏在她背上,要她背了到床上去和风世荷珠说话。

呆的在那里看他和碧桃。两人的视线接触的时候,荷珠便喷笑了出来。这是荷珠特有的爱娇, 钱鸦片烟,在床上烧着。质夫不能烧烟,就风世手里吸了一口,便从床上站了起来,和海棠 跑了过来。风世因为质夫说今晚晚饭吃了太饱,不能消化,所以就叫海棠的假母去买了一块 们的密语停止后,倒觉得自家说的话说得太多了,便朝对面的荷珠看了一眼,荷珠也正呆 的说明给她听,她也认真的在那里听着。讲了一忽,风世和荷珠的密语停止了。质夫听得他 的说话。质夫拉碧桃睡倒之后,碧桃却骑在他的身上, 碧桃在那里演那义侠的滑稽活剧。质夫伏在碧桃背上,要碧桃背上床沿之后,就拉了碧桃, 世就跟质夫走上了海棠房里。风世的情人荷珠和荷珠的侄女碧桃,因为风世在那里,所以也 睡倒在烟盘的这边,对面是风世,打侧睡在那里烧烟,荷珠伏在风世的身上,在和他幽幽 今晚上风世劝质夫上鹿和班海棠这里来原来是替质夫消白天的气的。所以一进班子,风 问起种种不相干的事物来。质夫认真

质夫倒被她笑得脸红了。荷珠一面笑着,一面便对质夫说 你们倒像是要好的两弟兄!于老爷你也就做了我的侄儿罢!」

质夫仰起头来, 对呆呆坐在床前椅子上的海棠说:

「海棠!荷珠要认我做侄儿,你愿意不愿意她做你的姑母?」

冷清的外面街上的时候,质夫忽而打了一个冷痉。他仰起头看看青天。从狭隘的街上只看见 质夫这一晚在海棠房里坐到十二点钟打后才出来,从温软光明的妓女房里,走到 海棠听了也只微微的笑了一脸,就走到床沿上来坐下了。

7 孤寂 蓝黑无穷的碧落,和几颗明灭的秋星。一道城墙的黑影,和怪物似的盘踞在他的右手城壕的 的乡下道上,跌来碰去的走回学校里去。他的四周都是黑沉沉的夜气,仰起头来只见得一弯 啼声听得见了。 校里,轻轻叫开了门。摸到自家房里,点着了洋烛,把衣服换好睡下的时候,远处已经有鸡 上面,从远处飞来的几声幽幽的犬吠声,好像是在城下唱送葬的挽歌的样子。质夫回到了学 要了一张出城券, 的悲感, 条长狭的苍茫无底的天空,浮了几颗明星,高高的映在清澄的夜气上面。一种欢乐 看看质夫的洋装姿势,便默默的替他开了门。质夫下车出了城门,在一条高低不平 忽而把质夫的心地占领了。风世要留质夫住在城里,质夫怎么也不肯。向风 质夫就坐了人力车,从人家睡绝后的街上,跑向北门的城门下来。守城 世

=

觉得温软的重衾可恋起来了。 榆树之类,在清冷的早上,虽然没有微风, 城外的秋光老了。法政学校附近的菱湖公园里, 萧萧的黄叶也哗啦哗啦的飞坠下来。微寒的早晨, 凋落成一 片的萧瑟景象。道旁的杨柳

教职员中间流行起来 天生的好恶性,与质夫的宣传合作了一处,近来游荡的风气竟在 A 地法政专门学校的

一天质夫和倪龙庵许明先在那里谈东京的浪漫史的时候, 忠厚的许明先红了脸, 发

郁达夫。寒灰集

四六

了一声叹声说

我洒了一点同情的眼泪,并且教我闲空的时候上她那里去逛去。」 说那小白脸已经死了,现在她改名翠云,仍在鹿和班里接客。她看了我的粗布衣服,好像也 中我昨天在朋友的席上遇见了。那妓女在五六年前,总要算是 A 地第一个阔窑子,后来跟了 很为我担忧似的,问我现在怎么样,我故意垂头丧气的说 [我也潦倒得不堪,] 倒难为她为 一个小白脸跑走了,失了踪迹。昨天席上我忽然见了她那一种憔悴的形容,倒吃了一惊。她 「人生的聚散,真奇怪得很!五六年前,我正在放荡的时候,有一个要好的妓女,不意

质夫听了这话也长叹了一声,含了悲凉的微笑,对明先念着说:

许明先走开之后,质夫便轻轻的对龙庵说: 「尚有绨袍赠,应怜范叔寒,不知天下士,犹作布衣看。」

的消息。」 那鹿和班里,我也有一个女人在那里,几时带你去逛去罢,顺便也可以探探翠云皇后

兵变。因此质夫就把许明先的旧好称作了皇后。 原来许明先接了陆校长的任,他们同事都比他作赵匡胤。这一次的风潮,他们叫作陈桥

的勇跃的心思却成了一个反对,有几天他竟有怕与学生见面的日子。一下课堂,他便觉得同 你也要走了罢? 这一次风潮之后,学校里的空气变得灰颓得很。教职员见了学生的面,总感着一种压迫。 质夫上课的时候,觉得学生的目光里都在那里说 - 因此质夫一听上课的钟响之后,心里总觉得迟迟不进,与风潮前 ——你还在这里么!我们 都不在可怜

从一种苦役放免了的人一样,感得几分轻快,但一想明天又要去上课,又要去看那些学生 去谋一个醉饱,或到海棠那里去消磨半夜光阴。所以风潮结束,第二次搬进学校之后,质夫 的不关心的脸色,心里就苦闷起来。到这时候,他就不得不跑进城去,或上那姓杨的教门馆

探翠云的消息。倪龙庵听了却装出了一副惊恐的样子来对质夫说: 总每天不得不进城去。看看他的同事,他也觉得他们是同他一样的在那里受精神上的苦痛。 质夫听了许明先的话,不知不觉对倪龙庵宣传了游荡的福音,并促他也上鹿和班去 探

你真好大的胆子,万一被学生撞见了,你怎么好?」

质夫回答他说:

道先生就嫖不得么?那些想以道德来攻击我们的反对党,你若仔细去调查调查,恐怕更下 流的事情,他们也在那里干哟!」 「色胆天样的大。我教员可以不做,但是我的自由却不愿意被道德来束缚。学生能嫖,难

这几句话说得倪龙庵心动起来,他那苍黄瘦长的脸上, 也露了一脸微笑说:

「但是总应该隐秘些。」

说: 第二天是星期六,下午没有课的。质夫吃完了午饭便跑进龙庵的房里去,悄悄地对龙庵

等你,你吃过晚饭,马上就进城来!」 风世的朋友,我们叫他侄女婿的程叔和, 今晚上我约定在海棠房里替她打一次牌,你也算一个搭子罢。一个是吴风世,一个是 你认得他不认得?现在我进城去了, 在风世家里

郁达夫。寒灰集

两面 着尝那肉声的滋味的,也有叫一声绝望的好,就慢慢走开的。 的空气里来。底下站着一群无产的肉欲追求者,在那里隔水闻香。也有作了认真的面色, 空气里散满了油煎鱼肉的香味,在那里引诱游惰的中产阶级,进去喝酒调娼。有几处菜馆的 就装得光彩耀人,坐上人力车飞也似的跑去。有饮食店的街上,两边停着几乘杂乱的人力车, 大约只有向病毒很多的土娼家去发泄的。狭斜的妓馆巷里,这时候正堆叠着人力车,在黄灰 他们叫得更加响,跑得更加快,可怜他们的变态性欲,除了这一刻能得着真真的满足之外, 响着车铃,一边放大了嗓子叫让路,骂人,一边拚命的在那里跑。车上坐的若是女人或妓女, 城里来的人,手里捏了烟管,慢慢的在四五尺宽的街上东望西看的走。人力车夫接铃接铃的 在那里看来往的行人。有一个女人走过的时候,他们就交头接耳的谈笑起来。从乡下初到省 窗里,映着几个男女的影画,有悲凉的胡琴弦管的声音,和清脆的肉声传到外边寒冷灰黄 色的光线里,呈出活跃的景象来。菜馆的使者拿了小小的条子来之后,那些调和性欲的活佛, 的店家都点上了电灯,掌柜的大口里唧唧的嚼着饭后的余粒,呆呆的站在柜台的周围, 短的冬天下午六点钟的时候, A 城的市街上已完全呈出夜景来了。最热闹 的大街上,

形的瓜皮帽, 目光射人的大眼睛,在这黑暗的夜色里同枭鸟似的尽在那里凝视过路的人。质夫一则因为她 是碧桃荷珠两人。碧桃穿着银灰缎子的长袍,罩着一件黑色铁机缎的小背心,歪戴了一顶 便匆匆的跑进去了。他们进巷走了两步,门头遇着了一乘飞跑的人力车。质夫举头一看, 正是这时候,质夫和吴风世倪龙庵慢慢的走下了长街,在金钱巷口, 坐在荷珠的身上。她那长不长方不方的小脸上,常有一层红白颜色浮着,一双 向四面 原

年纪尚小, 地方遇着, 天真烂漫,二则因为她有些地方很像吴迟生,本来是比海棠还要喜欢她, 一见了这种样子,更加觉得痛爱,所以就赶上前去,一把拉住了那人力车叫着

碧桃, 你上什么地方去?」

碧桃用了她的还没有变浊的小孩的喉音说:"「哦,你来了么?先请家去坐一坐,我们现

在上第一春去出局去,就回来的。」

荷珠一个人去就对了。你下来同我上你家去。」 质夫听了她那小孩似的清音,更舍不得放她走,便用手去拉着她说: 「碧桃你下来,叫

碧桃也伸出了一只小手来把质夫的手捏住说:

质夫没有方法,把她的小手拿到嘴边上轻轻的咬了一口,就对她说:

「对不起,你先去吧,我就回来的,最多请你等十五分钟。」

那么你快回来,我有要紧的话要和你说。」

质夫和倪吴两人到了海棠房里,她的床上已经有一个烟盘摆好在那里。他们三人在床上

是碧桃的红不过是因荷珠而来的。质夫看了荷珠那俊俏的面庞,似笑非笑的形容,带些红黑 的客人,所以大家都叫他作侄女婿。原来这鹿和班里最红的姑娘就是荷珠。其次是碧桃, 点,带着一副近视眼镜,嘴角上似有若无的常含着些微笑。因为他是荷珠的侄女清官人碧桃 烧了一会烟,程叔和也来了。叔和的年纪约在三十内外,也是一个瘦长的人。脸上有几颗红 色的强壮的肉色,不长不短的身材,心里虽然爱她,但是因她太红了,所以他的劫富济贫 但

非但荷珠对他有特别的感情,就是鹿和班里的主人,对他也有些敬畏之心。所以荷珠是鹿和 班里最红的姑娘,吴风世是鹿和班里最有势力的嫖客,为此两层原因,鹿和班里的绰号,都 总不许他对荷珠怀着好感。吴风世是荷珠微贱时候的老客, 进出已经有五六年了,

的声音,碧桃跳进海棠的房里来了。碧桃刚跳出来,质夫同时也跑了过去,把她紧紧的抱住。 程叔和到后,碧桃就命海棠摆好桌子来打牌。正在摆桌子的时候,门外忽发了一阵乱喊

是以荷珠风世作中心点拟成的。这就是程叔和的绰号侄女婿的来历。

·叔和,究竟碧桃是你的人,刚才我在路上撞见,叫她回来,她怎么也不肯,现在你一

一步一步的抱到床前,质夫就把碧桃推在程叔和身上说:

程叔和笑着问碧桃说:

到这里,你看她马上就跳了回来。」

你在什么地方出局?」

第一春。」

是谁叫的?」

金老爷。」

质夫接着问说:

荷珠回来没有?」

碧桃光着眼睛, 尖了嘴, 装着了怒容用力回答说:

不晓得!」

五〇

桃讲讲闲话,所以就叫海棠代打。 桌子摆好了,吴风世倪龙庵程叔和就了席坐了。质夫本来不喜欢打牌,并且今晚想和碧

他们四人坐下之后,质夫就走上坐在叔和背后的碧桃身边轻轻的说:

「碧桃,你还在气我么?」

追了两圈,才把她捉住。拿住了她的一只手,质夫就把她拖上床去,两个身体在叠着烟盘的 了一个空,倒在叔和的背上,大家都笑了起来。碧桃也笑得坐不住了,就站了起来逃, 边睡下之后, 质夫便轻轻的对她说 这样说着,质夫就把两手和身体伏上碧桃的肩上去。碧桃把身子向左边一避,质夫却按 质夫

「碧桃你是真的发了气呢还是假的?」

真的便怎么样?」

「真的么?」

嗳!真的,由你怎么样来弄我罢!」

「是真的么?那么我就爱死你了。」

咬了一口,他脸上忽然挂下了两滴眼泪来。碧桃被他咬了一口,想大声的叫起来,但是朝他 这样的说了一句,质夫就很命的把她紧抱了一下,并且把嘴拿近碧桃的脸上, 见那灵活的眼睛里,含住了一泓清水,并且有两滴眼泪已经流在颊上,倒反而吃了 重重的

「碧桃,我有许多话要和你说,但是总觉得说不出来。」

郁达夫。寒灰集

就呆住了。质夫和她呆看了一忽,就轻轻的叫她说

<u>F</u>

又停了一忽,质夫就一句一句幽幽的对她说:

知道 这一个, 她过一次。和她说话的时候,不消说是没有了,你说奇怪不奇怪?后来她同我的一位学伴要 从那时候起,就一天一天的变成了一个小胆,没出息,没力量的人。十二岁的时候我见了 之后,总老是一个人哭起来。我若去告诉先生哟,那么先生一定要罚他们啦,好, 先生非常痛我的缘故,常要受学伴的欺,我哩,又没有气力, 来,我就不得不和他分开。我上船的那一天晚上,他来送我上船的时候,你猜怎么着,我们 好像透明 他的样子同你不差什么,不过人还要比你小些。他病了,他的脸儿苍白得很,但是也很好看, 三四个小孩子生下了。十四岁进了中学校,又被同学欺得不得了。十八岁跟了 好了,大家都说她的坏话,我心里还常常替她辩论。现在她又嫁了另外的一个男人,听说 个我们街坊的女儿,心里我可是非常爱她,但是我吓,只能远远的看看她的影子,因为她 诉一次吧,下次他们欺侮我,一定得更厉害些。我若去告诉母亲哩,那么本来在伤心的可怜 近我的身边,我就同要死似的难过。我每天想每晚想的想了她二年,可是没有面对面 只是跑来跑去的跑了七八年。他们日本人呀,欺我可更厉害了。到了今年秋天我才拖了 的娘 以后我是少他不来了。但是和他一块儿住不上几天,这儿的朋友又打电报来催 的白 你瞧吧,半死的身体回中国来。在上海哩,不意中遇着了一个朋友,他也是姓吴, 老要同我俩一道哭起来。为此我受了欺,也只能一个人把眼泪吞下肚子里去。 玻璃似的。他说话的时候呀, 父亲就死了。那时候我们家里没有钱,穷得很。我在书房里念书, 声音也和你 一样。同他在上海玩了半个月, 打他们不过, 受了他们 我哥哥上日本 你若去告 因为 的

个班子里,我又不好天天来找你说什么话,你又是很忙的,我就是来也不容易和你时常见 看见了你,就仿佛见我的朋友姓吴的似的,但是你呀,你又不是我的人。因为你和海棠在 她,想帮她一点忙,可是我也没有许多的钱,可以赎她出去。你这样的乖,这样的可爱, 爷替我介绍,我才认得了海棠和你。海棠相貌又不美,人又笨,客人又没有,我心里虽在痛 味儿,我还没有写信去给他。现在天气冷了,我怕他的病又要坏起来呢!半个月前头由吴老 俩人哪,这样的抱住了,整哭了半夜啊。到了这儿两个月多,忙也忙得很,干的事情也没有 今天难得和你遇见了,你又是这样的有气了,你说我难受不难受?」

桌子边上去。原来程叔和赢了一副三番的大牌,大家都在那里喝彩。 时候,坐在打牌的四个人,忽而大叫了起来。碧桃和质夫两人也同时跳出了床,走近打牌的 的悲哀的样子,心里更觉得痛爱,便又拚命的紧紧抱了一回。质夫正想把嘴拿上她脸上去的 质夫悠悠扬扬的诉说了一番,说得碧桃也把两只眼睛合了下去。质夫看了她这副小孩似

许明先说的翠云,就问着说: 不多一忽荷珠回来了。吴风世就叫她代打,他同质夫走上烟铺上睡倒了。质夫忽想起了

「风世,这班子里有一个翠云,你认识不认识?」

吴风世呆了一呆说:

「你问她干什么?」

「我打算为龙庵去叫她过来。」

「好极好极!」

郁达夫。寒灰集

五四

吴风世便命海棠的假母去请翠云姑娘过来。

长的身体,瘦得很,一双狭长的眼睛里常有盈盈的两泓清水浮着,梳装也非常潦草, 里帮她拿牌。不拿牌的时候质夫就把那只手摸到她的身上去,碧桃只作不知,默默的不响。 了十五六分钟,他却和碧桃坐在一张椅子上了。他用一只手环抱着碧桃的腰部,一只手在那 牌。海棠的假母拿了一张椅子过来让他坐了。质夫坐下看了一忽,渐渐把身体靠了过去, 和翠云倒在烟铺上睡下。质夫和翠云龙庵风世讲了几句闲话,便走到碧桃的背后去看她 子的大脚裤。她进海棠房里之后,质夫就叫碧桃为龙庵代了牌,自家作了一个介绍,让龙庵 条散乱的发丝挂在额上,穿的是一件天青花缎的绵袄,花样已不流行了,底下是一条黑缎 翠云半老了。脸色苍黄,一副憔悴的形容,令人容易猜想到她的过去的浪漫史上去。纤

叫拿稀饭来。各人吃了一两碗稀饭,席就散了。躺在床上的烟盘边上,抽了两口烟, 今天质夫是东家,所以先由质夫打了一个通关。碧桃叫了三拳,输了三拳,质夫看她不会喝 质夫因为今天和碧桃讲了一场话,心里觉得凄凉,又觉得痛快,就拚命的喝起酒来。这也奇 倒替她喝了两杯。海棠输了两拳,质夫也替她代了一杯酒。喝酒喝得差不多了, 他今天晚上愈喝酒愈觉得神经清敏起来,怎么也喝不醉。大家喝了几杯,就猜起拳来。 打牌打到十一点钟,大家都不愿意再打下去。收了场摆好一桌酒菜,他们就坐拢来吃。

「今天龙庵第一次和翠云相会,我们应该到翠云房里去坐一忽儿。」

大家赞成了。就一同上翠云房里去。说了一阵闲话,程叔和走了。质夫和龙庵风世正要走

的时候,荷珠的假母忽来对质夫说:

质夫莫名其妙,就跟了她上海棠房里去。质夫一走进房,海棠的假母就避开了。荷珠的 「于老爷,有一件事情要同你商量,请你上海棠姑娘房里来一次。」

假母先笑了一脸,慢慢的对质夫说:

「于老爷,我今晚有一件事情要对你说,不晓得你肯不肯赏脸?」

你说出来罢!」

我想替你做媒,请你今晚上留在这里过夜。」

质夫正在惊异,没有作答的时候,她就笑着说:

「你已经答应了,多谢多谢!」

听了这话,海棠的假母也走了出来,匆匆忙忙的对质夫说: 「于老爷,谢谢,我去对倪老爷吴老爷说一声,请他们先回去。」

质夫听了这话,看她三脚两步的走出门去了。心里就觉得不快活起来。质夫叫等一等,她

却同不听见一样,径自出门去了。质夫就站了起来,想追出去,却被荷珠的假母一把拖住说:

质夫心里着起急来,想出去又难以为情,

想不去又觉得不好。正在苦闷的时候,龙庵却

·你何必出去,由他们回去就对了。」

同风世走了进来。风世笑微微的问质夫说:

「你今晚留在这里么?」

质夫急得脸红了,便格格的回答说:

五五五

五六

那是什么话, 我定要回去的。」

荷珠的假母便指着质夫说:

「于老爷,你不是答应我了么?怎么又要变卦?」

「什么话,什么话,我……我何尝答应你来。」 质夫又格格的说:

龙庵青了脸跑到质夫面前,用了日本话对质夫说:

「质夫,我同你是休戚相关的,你今晚怎么也不应该在这里过夜。第一我们的反对党可

怕得很。第二在这等地方,总以不过夜为是,免得人家轻笑你好色。」

质夫听了这话,就同大梦初醒的一样,决心要回去,一边用了英文对风世说:

「这是一种侮辱,他们太看我不起了。难道我对海棠那样的姑娘,还恋她的姿色不成?」

风世听了便对质夫好意的说: 「这倒不是这样的,人家都知道你对海棠是一种哀怜。你要留宿也没有什么大问题的,你

若不愿意,也可以同我们一同回去的。」

龙庵又用了日本话对质夫说:

去。龙庵与翠云跑出去后,质夫一边觉得被人家疑作了好色者,心里感着一种侮辱,一边却 海棠的假母早已看出龙庵的样子来了,便跑出去把翠云叫了过来,托翠云把龙庵叫开 「我是负了责任来劝你的,无论如何请你同我回去。」

也有些好奇心,想看看中国妓女的肉体。他正脸涨得绯红,决不定主意的时候,龙庵又跑了

进来,这一次龙庵却变了态度。质夫举眼对他一看。用了目光问他计策的时候,

「去留由你自家决定罢。但是你若要在这里过夜,这事千万要守秘密。」

质夫也含糊答应说:

我只怕两件事情,第一就是怕病,第二就是怕以后的纠葛。」

龙庵又用了日本话回答说:

风世又用英文接着说: 「海棠病是没有的,刚才翠云已经对我说过了。」

可以不答应的。」 「竹杠她是不敢敲的。你明天走的时候付她二十块钱就对了。她以后要你买什么东西,你

把风世龙庵两人拉了出去, 质夫红了脸失了主意,迟疑不决的正在想的时候,荷珠的假母,海棠的假母和翠云就 一边海棠走进了房,含着了一脸忠厚的微笑,对着质夫坐下了。

几

海棠的假母走进房来轻轻的对质夫说: 大门口有几声叫唤声传来。被这沉默的空气一压,质夫的脑经觉得渐渐镇静下去。停了一忽, 不愿意说话。鲁钝的海棠也只呆呆的坐着,不说一句话。质夫只听见房外有几声脚步声, 海棠房里只剩了质夫海棠两人。质夫因为刚才的去留问题,神经已被他们搅乱了,所以

五八

「于老爷,对不起得很,间壁房里有海棠的一个客人在那里打牌,请你等一忽,等他去

了再睡。」

质夫本来是小胆,并且有虚荣心的人,听了这话,故意装了一种恬淡的样子说:

「不要紧,迟一忽睡有什么。」

在烧鸦片烟的时候,海棠就出去了。烧来烧去,质夫终究烧不好,好容易装好了一口,吸完 质夫默默地坐了三十分钟,觉得无聊起来,便命海棠的假母去拿鸦片烟来烧。他一 个人

之后,海棠跑了进来对假母幽幽的说:

「他去了。」

假母就催说:

「于老爷,请睡罢。」

把烟盘收好,被褥铺好之后,那假母就带上了门出去了。

个人把衣服脱下来睡了。海棠只是不来睡,坐了一忽,却拿了一副骨牌出来,好像在那里 质夫看看海棠, 尽是呆呆的坐在那里, 他心里却觉得不快, 跑上去对她说了一声。他就

卜卦的样子。质夫看了她这一种愚笨的迷信,心里又好气,又好笑。

「大约她是不愿意的,否则何以这样的不肯睡呢。」

质夫心里这样一想,就忽而想得她可怜起来。

「可怜你这皮肉的生涯!这皮肉的生涯!我真是以金钱来蹂躏人的禽兽呀!」

他就决定今晚上在这里陪她过一夜,绝对不去蹂躏她的肉体。过了半点钟,她也脱下衣

自家却把头朝开了。过了三十分钟的样子,质夫心中觉得自家高尚得很,便想这样的好好睡 服来睡了,质夫让她睡好之后,用了回巾替她颈项回得好好,把她爱抚了一回,就叫 夜, 永不去侵犯她的肉体。但是他愈这样的想愈睡不着,又过了一会,他心里却起起冲突 她

她哪里能够了解你的心。还是做俗人罢。」 我这样的高尚,有谁晓得。这事讲出去,外边的人谁能相信。海棠那蠢物,你在怜惜她,

的心,轻轻的把身体动了一动。 质夫觉得自家脸上红了一红,对她笑了一脸,就把她的两只手压住了。她也已经理会了质夫 心里这样一想,质夫就朝了转来,对海棠一看,这时候海棠还开着眼睛向天睡在那里。

的吐了几口气。那时窗外已经白灰灰的亮起来了。 脸上仍旧是无神经似的在那里向上呆看。不过到后来她的眼睛忽然连接的开闭了几次,微微 本来是变态的质夫,并且曾经经过沧海的他,觉得海棠的肉体,绝对不像个妓女。她的

Ŧi.

上的 时候,呜呜的鸣声,刺入人的心骨里去,无绵衣的穷民,又不得不起愁闷的时候到了。 质夫自从那一晚在海棠那里过夜之后,觉得学校的事情,愈无趣味。一边因为怕人家把

久旱的天气,忽下了一阵微雨。灰黑的天空,呈出寒冬的气象来。北风吹到半空的电线

郁达夫·寒灰集

他同犯罪的人一样,不得不在他那同牢狱似的房里蛰居了好几天。 自己疑作色鬼, 所以又不愿再上鹿和班去,并且怕纯洁的碧桃,见了他更看他不起,

业学校和第一中学校的学生,正在发行一种文艺旬刊,前几天曾与质夫通过两次信的。质夫 巷去不可。他正在那里想得无聊的时候,忽听见门房传进了几个名片来。他们原来是城内工 煦的冬日,心里觉得怎么也不得不出去一次。但是一进城去,意志薄弱的他,又非要到 看了他们的名片,觉得现在的无聊,可以消遣了,就叫门房快请他们进来。 那一天午后,天气忽然开朗起来。悠悠的青天仍复蓝碧得同秋空一样。他看看窗外的和

看到他们的一种向仰的样子,质夫真想跪下去,对他们忏悔一番" 几个青年,都是很有精神,质夫听了他们那些生气横溢的谈话,觉得自家惭愧得很。及

阶级,我是著衣冠的禽兽!」 我的下流的性癖,怕大家都要来打我杀我呢!我是违反道德的叛逆者,我是戴假面的知识 们错了。你们错了。我有什么学问。我有什么见识。啊啊,你们若知道了我的内容,若知道了 · 你们这些纯洁的青年呀!你们何苦要上我这里来。你们以为我是你们的指导者么?你

题。谈了一个钟头,他们去了。质夫总觉得无聊,所以就换了衣服跑进城去。 他心里虽在这样的想,面上却装了一副严正的样子,和他们在那里谈文艺社会各种问

夫的几个学生和几个已在学校卒业在社会上干事的人的团体。前者专在研究文艺,后者是带 有宣传文化事业的性质的。质夫因为学校的关系和个人的趣味上,与后者的一团人接触的机 原来 A 城里有两个研究文艺的团体,一个是刚才来过的这几个青年的一团,一个是质

欺骗自家的口实,他的朦胧的意识里,早有想去看看碧桃海棠的心想存在了。 心里觉得有些对那一团人不起的地方,所以就打算进城去看看他们。其实这也不过是他自家 的结果,许久不把他们的一团人摆在心里了,刚才见了那几个工业和一中的青年学生, 会比较多些,所以他们的一团人,竟暗暗里把质夫当作了一个指导者看。近来质夫因为放荡 他

到了城里,上他们一团人的本部,附设在一高等小学里的新文化书店里去坐了一忽,他

就自然而然的走上金钱巷去。

在海棠房里坐了一忽,已经是上灯的时刻了。质夫问碧桃在不在家, 海棠的假母说:

「她上游艺会去唱戏去了。」

这几天来华洋义赈会为募集捐款的缘故,办了一个游艺会。

事是一定很热心的。 女校书唱戏,也是游艺会里的一种游艺,年纪很轻,喜欢出出风头的碧桃, 大约对这

质夫听碧桃上游艺会去了,就也想去看看热闹,所以对海棠说 「今晚我带你上游艺会去逛罢。」

的贩卖场的时候,他看见他的一个学生正在与一个良家女子说话。他呆呆的立了一忽,马上 饭。质夫吃完了夜饭,与海棠约定了在游艺会的旧戏场的左廊里相会,一个人就先走了。 质夫一路走进了游艺会场,遇见了许多红男绿女,心里忽觉得悲寂起来。走到各女学校 海棠喜欢得了不得,便梳头擦粉的准备起来。一边假母却去做了几碗菜来请质夫吃夜

就走开了,心里却在说:

年轻的男女呀,要快乐正是现在,你们却尽你们的力量去寻快乐去罢。人生值得什么,

希望的了。」 幸的事,不美的人,孤独,烦闷,都推上我的身来,我愿意为你们负担了去。横竖我是没有 上帝都成就了你们的心愿。我半老了,我的时代过去了。但愿你们都好,都美,都成眷属。不 不于少年时求些快乐,等得秋风凋谢的时候,还有什么呢!你们正在做梦的青年男女呀,愿

这样的想了一遍,他却悔恨自家的青年时代白白的断送在无情的外国

他的伤感的情怀,一时又征服了他的感情的全部,他便觉得自家是坐在一只半破的航 如今半老归来,那些莺莺燕燕,都要远远地避我了。」

船上,在日暮的大海中飘泊,前面只有黑云大浪,海的彼岸便是 死」。

在灿烂的电灯光里,喧扰的男女中间,他一个人尽在自伤孤独。

他先上女校书唱戏场去看了一回,却不见碧桃的影子。他的孤独的情怀又进了一层,便

来,以为中国人的神秘思想,却比西洋的还更合于实用。看得正出神的时候,他觉得肩上被 忽戏,台上唱的正是琼林宴,他看到了姓范的什么人醉倒,鬼怪出来的时候,不觉笑了起 慢慢的走上旧戏场的左边去,向四边一看,海棠还没有来,他推进了坐位,坐下去听了一 人拍了一下。他回过头来一看,见碧桃和海棠站在他背后对他在那里微笑。他马上站了起来

「你们几时来的?」

她们听不清楚,质夫就叫她们走出戏场来。在质夫周围看戏的人,都对了她们和质夫侧

看寒冷的碧天, 见有一道电灯光线红红的射在半空中。他头朝着了天, 目的看起来了。质夫就俯了首, 匆匆的从人群中跑了出来。跑到宽旷的园里, 深深的吐了一口气, 他仰起头来看

慢慢的跟在他后面的海棠碧桃也来了。海棠含了冷冷的微笑说:

「我和碧桃都还没有吃饭呢!」

「那好极了,我正想陪你们去喝一点酒。」

质夫就回答说:

却仍是同小孩子一样,与他要好得很。他看看碧桃那种无猜忌的天真,一边感着一种失望, 在海棠那里过夜之后,还是第一次遇见碧桃,他怕碧桃待他要与从前变起态度来。但是碧桃 他们三人上场内宴春楼坐下之后,质夫偷看了几次碧桃的脸色,因为质夫自从那一晚

他心里似乎说:

边却又有一种羞愧的心想起来。

像这样无邪思的人,我不该以小人之心待她的。」

的伤感,所以一时多喝了几杯酒。吃完了饭,碧桃说要回去,质夫留她不住,只得放她走了。 质夫因为刚才那孤独的情怀,还没有消失,并且又遇着了碧桃,心里就起了一种特别

质夫陪着海棠从菜馆下来的时候,已觉得有些昏昏欲睡的样子,胡乱的跟海棠在会场

里走了一转,觉得疲倦起来,所以就对海棠说:

「你在这里逛逛,我想先回家去。」

「回什么地方去?」

郁达夫·寒灰集

六四

「出城去。」

「那我同你出去,你再上我们家去坐一会罢。」

两句闲话,就倒在海棠床上和衣睡着了。 质夫送她上车,自家也雇了一乘人力车上金钱巷去。一到海棠房里他就觉得想睡,说了

的话, ,她去叫了两碗鸡丝面来。质夫看看外面黑的很,一个人跑出城去有些怕人,便听了假母 质夫醒来,已经是十一点五十分的样子。假母问他要不要什么吃,他也觉得有些饿了, 又留在海棠那里过夜了。

7

忽听见后头房里一阵哄笑声和爆竹声传了过来。质夫吃了一惊, 妓家的冬夜渐渐地深起来了。质夫吃了面, 讲了几句闲话, 问是什么。海棠幽幽的说: 与海棠对坐在那里顽骨牌,

「今天是菊花的生日,她老爷替她在放竹爆。」

质夫听了这话,看看海棠的悲寂的面色,倒替海棠伤心起来。

钱的年终,海棠怕要变得一个客也没有。质夫想到了这里,就不得不为海棠担起忧来。将近 的人现在钱也用完了,听说不常上海棠这里来。质夫也是于年底下要走的。一年中间最要用 因为这班子里客最少的是海棠。现在只有一个质夫和另外一个年老的候差的人。那候差

两点的时候,假母把门带上了出去,海棠质夫就脱衣睡了。

裂声音传过来。他一开眼睛,觉得房内帐内都充满了烟雾,塞得吐气不出,他知道不好了。 正在现实与梦寐的境界上浮游的时候,质夫忽听见床背后有嚯嚯的响声,和竹木的爆

用力把海棠一把抱起,将她衣裤拿好,质夫就以命令似的声音对她说:

他话没有讲完,海棠的假母也从门里跌了进来,带了哭声叫着说: 「不要着忙,先把裤子衣服穿好来,另外的一切事情,有我的这里,不要紧,不要着忙!」

「海棠,不好了,快起来,快起来!」

质夫把衣服穿好之后,问海棠说:「冷学」フ好了「 'ち走羽」 '切走羽」

「你的值钱的物事摆在什么地方的?」

「我的小宝宝,我的小宝宝,小宝宝呢?」海棠一边指着那床前的两只箱子,一边发抖哭着说:

男人跟了车子向空地里去看着。 上有一乘人力车走过,他就拉住人力车,把箱子摆了上去,叫海棠和一个海棠房外使用的 的假母一边哭着,一边抬了一床帐子跟在后面。质夫把两件物事摆下,吐了一口气,忽见边 质夫出了死力的奔跑,才把一只箱子和一个被包搬到外面。他回转头来一看,看见海棠和她 来摊在地板上,把海棠的几件挂在那里的皮袄和枕头边上的一条首饰箱丢在被里,包作了 已经烧到了里间屋里了,质夫吩咐乳母把小孩抱出外面去。他就马上到床上把一条被拿了下 一包,与一只红漆的皮箱一并拖了出去。外边已经有许多杂乱的人冲来冲去的搬箱子包袱, 质夫一看海棠的样子,就跳到里间屋里去,把那乳母和小宝宝拉了出来,那时的火焰

八六

抬了第二次东西出来的时候,门外忽冲着了翠云。她披散了头发在那里哭喊。质夫问她 么样?她哭着说: 质夫又同假母回进房来,搬第二次的东西,那时候黑烟已经把房内包紧了。质夫和假母

菊花的房同我的连着, 我一点东西也没有拿出来,烧得干干净净了。」

箱子器具都炎炎的燃着了。质夫不得已就空手的跑了出来,再来寻翠云,又寻她不着。质夫 跑到碧桃房里去一看,见她房里有四个男人坐着说: 质夫就把假母和东西丢下,再跑到翠云房里去一看,她房里的屋檐已经烧着坍了下来,

会替她搬的,请于老爷放心。」 碧桃荷珠已经往外边去了。她们的东西由我们在这里守着,万一烧过来的时候, 我们

的站在那里。 质夫听了便放了心, 走出来上空地里去找海棠去。质夫到空地里的时候, 就看见海棠尽呆呆 原来荷珠碧桃的房在外边,与菊花翠云的房隔两个天井,所以火势不大,可以不搬的,

身边问她说 的站在她的背后。过了三五分钟,一个四十五六,面貌瘦小,鼻头红红的男人走近了海棠的 因为她太出神了,所以质夫走上她的背后,她也并不知道。质夫也不去惊动她,便默默

「我们的小孩子呢?」

海棠被他一问,倒吃了一惊,一见是他, 便含了笑容指着乳母说:

「你看!」

你惊骇了么?」

「没有什么。」

人,觉得他的面貌,卑鄙得很,一联想到他与海棠结合的事情,竟不觉打起冷痉来。他摇了 摇头,对海棠的背后丢了一眼轻笑的眼色,就默默的走了。 质夫听了,才知道这便是那候差的人,那小娃娃就是他与海棠的种子,质夫看看那男

灰白的肉体合在一处,浮在他的眼前。他在游艺场中感得的那一种孤独的悲哀,和一种后悔 步一步的走上北门城下去。他的头脑,为夜来的淫乐与搬火时候的杂闹搅乱了,觉得思 微明,鸡叫的声音有几处听得出来。质夫一个人冒了侵早的寒冷空气,从灰黑清冷的街上一 杂得很。但是在这混杂的思想里,他只见一个红鼻头的四十余岁的男子的身体和海棠的矮小 的心思混在一块,笼罩上他的全心。 那一天因为没有风,并且因为救火人多,质夫出巷外的时候火已经灭了。东方已有一线 想混

+

第二天寒空里忽又萧萧的下起雨来。倪龙庵感冒了风寒,还睡在床上,质夫一早就跑上

龙庵的房,将昨晚失火的事情讲给了他听,他也叹着说:

翠云真是不幸呀!可惜我又病了,不能去看她,并且现在身边钱也没有。不能为她尽

点力。」

郁达夫。寒灰集

六八

质夫接着说:

天课完之后,打算再进城去看她,海棠的东西我都为她搬出了,大约损失也是不多的。」 「我想要明先出五十元,你出五十元,我出五十元,送她。教她好做些更换的衣服。下半

云的下落,海棠的假母只说不知道,不肯告诉质夫。质夫坐了一会出来的时候,却遇见了碧 半间小屋。海棠的房间,已经用了木板修盖好,海棠一家,早已搬进去住好了。质夫想问翠 这一天下午,质夫冒雨进城去一看,鹿和班只烧去了菊花翠云的两间房子和海棠的里

「你昨晚上没有惊出病来么?」桃。碧桃红了一红脸,笑质夫说:

质夫跑上前去把她一把拖住说:

「你若再讲这样的话,我又要咬你的嘴了。」

去。一间潮湿不亮的丈五尺长的小屋里坐满了些假母妓女在那里安慰翠云。翠云披散了头 她讨了饶,质夫才问她翠云住在什么地方。她领了质夫走上巷口的一间同猪圈似的屋里

发,眼睛哭得红肿,坐在她们的中间。质夫进去叫了一声,

翠云

觉得第二句话说不出来,鼻子里也有些酸起来了。翠云见了质夫,就又哭了起来。那些

四围坐着的假母妓女走散之后,翠云才断断续续的哭着说 「于老爷,我…我…怎么,……怎么好呢!现在连被褥都没有了。」

质夫默坐了好久,才慢慢地安慰她说:

偏是龙庵这几天病了,不能过来看你。但我已经同他商量过, 大约他与许明先总能帮

你的忙的。」 质夫看看她的周围,觉得连梳头的镜盒都没有,就问她说

「你现在有零用钱没有?」

她又哭着摇头说:

「还……还有什么!我有八十几块的钞票全摆在箱子里烧失了。」

质夫开开皮包来一看里面还有七八张钞票存在, 便拿给了她说: 「请你收着,暂且当作零用罢。你另外还有什么客人能帮你的忙?」

「另外还有一两个客人,都是穷得同我一样。」

质夫安慰了她一番。约定于明天送五十块钱过来,便走回学校内去。

空里堆满了灰黑的层云。今年气候说比往年暖些,但是 A 城外法政专门学校附近的枯树电 耶稣的圣诞节近了。一九二一年所余也无几了。晴不晴,雨不雨的阴天连续了几天,寒

杆,已在寒风里发起颤来了。

的说了,质夫因为是陆校长聘来的教员,并且明年还不得不上日本去将卒业论文提出, 出了一种要求,把某某某某的几个教员要去,某某某某的几个教员要留的事情,非常强硬 质夫的学校里,为考试问题与教职员的去留问题,空气紧张起来。学生向校长许明先提

郁达夫·寒灰集

六九

以学生来留的时候, 确实的复绝了。

他约了后会,宛转的将不能再留的话说给他听。 其中有一个学生,特别与质夫要好,大家推他来留了几次,质夫只讲了些伤心的话,与

那纯洁的学生听了质夫的殷殷的别话,就在质夫面前哭了起来,质夫的灰颓的心, 也

被他打动了。但是最后质夫终究对他说:

问题,我们暂且不讲罢。」 要答应你再来也是不难,但现在虽答应了你,明年若不能来, 也是无益的。这去留的

淡淡的离情充满了。 同事中间,因为明年或者不能再会的缘故,大家轮流请起酒来,这几日质夫的心里,为

盖好了。烧烧鸦片烟,讲讲闲话,已经到了十二点钟,质夫想同海棠再睡 不回去的话说了。龙庵风世走后,海棠的假母匆匆促促的对质夫说: 有一星期六晚上,质夫喝醉了酒,又与龙庵风世上鹿和班去,那时候翠云的房间也修 一夜,就把他今晚

今晚对不起得很, 海棠要上别处去。」

儿的他,因想尝尝那失恋的滋味,故意车也不坐,在冷清的街上走向北门城下去。他一路走 笑了一脸,独自一个人从班子里出来,上寒风很紧的长街上走回学校里去。本来是生的闷汰 路在想: 质夫一时涨红了脸,心里气愤得不堪,但是胆量很小虚荣心很大的质夫,也只 勉强的

连海棠这样丑的人都不要我了。啊啊, 我真是世上最孤独的人了,真成了世上最孤独

的人了啊!」

学校内考试也完了。学生都已回家去了,质夫因为试卷没有看完,所以不得不迟走几天, 这些自伤自悼的思想,他为想满足自家的感伤的怀抱,当然是比事实还要夸大的。

约定龙庵于三日后乘船到上海去。

以那一晚质夫就作了东,邀龙庵风世碧桃荷珠翠云海棠在小蓬莱菜馆里吃饭。 话一话别。况这一回别后,此生能否再见,事很渺茫,即便能够再见,也不知更在何日。所 夫,觉得这样的别去,太是无情。况且同吴迟生一样的那纯洁的碧桃,无论如何,总要同她 道天下最无情的便是妓女,虽然知道海棠还有一个同她生小孩的客在,但是生性柔弱的质 到了要走的前晚,他才觉得海棠人还忠厚,那一晚的事情,全是那假母弄的鬼。虽然知

海棠坐在他怀里。他拿了三张十元的钞票,轻轻的塞在她的袋里。把她那只小的乳头捏弄了 得她可怜。喝了几杯无聊的酒,质夫就招海棠出席来,同她讲话。他自家坐在一张藤榻上,教 一回,正想同她亲一亲嘴走开的时候,那红鼻头的卑鄙的面貌,又忽然浮在他的眼前 质夫看看海棠那愚笨的样子,与碧桃的活泼,荷珠的娇娆,翠云的老练一比, 更加觉

坐了一忽,就告辞了,质夫送了她到了房门口,想她再回转头来看一眼的,但是愚笨的海 质夫幽幽的向她耳跟前说了一句「你先回去罢,」就站了起来,走回到席上来了。海棠

棠,竟一直的出去了。 海棠走后,质夫忽觉兴致淋漓起来,接连喝了两三杯酒,他就红了眼睛对碧桃说: 「碧桃,我真爱你,我真爱你那小孩似的样子。我希望你不要把自家太看轻了。办得到请

的一个。我这一次回上海后,不知道能不能和我的姓吴的好朋友相见,我若见了他,定要把 件事情,可是你给我的印象,比什么人更深,我若要记起忘不了的人来,那么你就是其中 你的事情讲给他听。我那一天晚上对你讲的那个朋友,你还想得起来么?」 你把你的天真保持到老,我因为海棠的缘故,不能和你多见几面,是我心里很不舒服的

质夫又举起杯来干了一满杯,这一次却对翠云说:

云……我们人是很容易老的,我说,翠云,你别怪我,还是早一点跟人吧!」 「翠云,你真是糟糕。嫁了人,男人偏会早死,这一次火灾你又烧在里头,但是……翠

几句话说得翠云掉下眼泪来,一座的人都沉默了。吴风世觉得这沉默的空气压迫不过,

就对质夫说

大家都赞成了,碧桃还是呆呆的在那里注视质夫,质夫忽对碧桃说: 我们会少离多,今晚上应该快乐一点。我们请碧桃唱几出戏罢!」

碧桃,你看痴了么?唱戏呀!」

夫摇头说 碧桃马上从她的小孩似的悲哀状态回复了转来,琴师进来之后,碧桃问唱什么戏,质

「我不知道,由你自家唱罢!」

妙的哀思忽而涌上心来。不晓是什么缘因,他今晚上觉得心里难过得很。听碧桃唱完了戏,胡 了一句,就走上窗边坐下。他听听她的悲哀的清唱,看看窗外沉沉的暗夜,觉得一种莫名其 碧桃想了一想,就唱了一段打棍出箱,正是质夫在游艺会里听过的那一段。质夫听她唱

乱的喝了几杯酒,他就别了碧桃荷珠翠云, 跑回家来, 龙庵风世定要他上鹿和班去,

t

么也不肯,竟一个人走了。

夫跑上船舷上去一看,在黑暗的夜色里,只见 A 地的一排灯火,和许多人家的黑影,在一 别之后,就上舱里去坐了。不多一忽船开了,码头上的杂乱的叫唤声也渐渐的听不见了。质 钟后,要开往上海去的。在上船下船的杂闹,人群中,在黄灰灰的灯影里,质夫和龙庵立在 点灯影也看不出来了。质夫便轻轻的说:「人生也是这样的吧!吴迟生不知道在不在上海 步一步的退向后边去。他呆呆的立了一会,见 A 省城只剩了几点灯影了。又看了一忽,那几 夫的是一群青年,其中也有他的学生,也有 A 地的两个青年团体中的人。质夫一一与他们话 码头船上和几个来送的人在那里讲闲话。围着龙庵的是一群学校里的同事和许明先,围着质 九二一年十二月二十八日的晚上,A 城中的招商码头上到了一 只最新的轮船,一点

九二二年七月初稿

九二四年十月改作

了。

采石矶

文章憎命达,魑魅喜人过。(杜甫)

Mein Leid ertoent der unbekannten Menge,

Ihr B ifall selbst macht meinem Herzen bang:

Und was sich onst an meinem Lied erfreuet,

Wenn es noch lebt ,irrt in der Welt zerstreuet.

(Goethe)

本来是一个负气殉情的人,每逢兴致激发的时候,不论讲得讲不得的话,都涨红了脸,放 自小就神经过敏的黄仲则,到了二十三岁的现在,也改不过他的孤傲多疑的性质来。他

七四

眼睛老张得很大,好像有火飞出来的样子。这时候若有人出来说几句迎合他的话, 眼光上,表示一些不赞成他的意思的时候,他更要拚命的辩驳,讲到后来他那双黑晶晶 大了喉咙, 得要高跳起 抑留不住的直讲出来。听话的人, 若对他的话有些反抗, 或是在笑容上, 或是在 他那双黑而且大的眼睛里必有两泓清水涌漾出来, 再进一步, 他的清瘦的 他必喜欢

颊上, 或文章,有时或对自家嘻笑,有时或望着天空叹惜,竟似忙得不得开交的样子。但是一见着 个人老在幽幽 门外姑熟溪边上的一家小酒馆去痛饮的时候。不过在这期间内他对人虽不说话,对自家却 兀坐的时候,也有青了脸,一个人上清源门外的深云馆怀古台去独步的时候, 回答的。在这沉默期间内,他也有一个人关上了房门,在那学使衙门东北边的寿春园 人,他那双呆呆的大眼,举起来看你一眼,他脸上的表情就变得同毫无感觉的木偶一样, 像这样的发泄一回之后,他总有三四天守着沉默,无论何人对他说话, 就会有感激的眼泪流下来了。]的好像讲什么似的,他一个人,无论上什么地方去,有时或轻轻的吟诵着诗 他是噤口 也有跑 西室里 到

几句话的,只有一个他的同乡洪稚存。与他自小同学,又是同乡的洪稚存,很了解他的性格, 不能来为他解闷。当这时候,学使左右上下四五十人中间,敢接近他,进到他房里去与他谈 见他与人论辩, 要敬爱。稚存知道他的脾气, 学使的朱笥河,虽则非常爱惜他,但因为事务烦忙的缘故,所以当他沉默幽 愤激得不堪的时候,每出来为他说几句话,所以他对稚存比自家的弟兄还 当他沉默起头的一两天,故意的不去近他的身。有时偶然同他 的时候,

在这时候遇着他,没有一个不被他骇退的。

七六

他的房里去,与他争诵离骚或批评韩昌黎李太白的杂诗,他的沉默也就此破了。 过一次,或在城外孤冷的山林间痛哭了一场之后,稚存或在半夜或在清晨,方慢慢的走到 去了。待他沉默过了一两天,暗地里看他好像有几首诗做好,并且看他好像在市上酒肆里醉 在出入的要路上遇着的时候,稚存也装成一副幽郁的样子,不过默默的对他点一点头就过

学使朱公最钟爱的上客,二则因为他习气太深,批评人家的文字,不顾人下得起下不起,只 晓得顺了自家的性格,直言乱骂。 学使衙门里的同事们,背后虽叫他黄疯子,当他的面,却个个怕他得很。一则因为他是

深起来了。 爱发脾气, 恃才傲物, 没有一个第三个人能同他讲得上半个钟头的话。凡与他见过一面的人,能了解他的,只说他 他跟提督学政朱笥河公到太平,也有大半年了,但是除了洪稚存和朱公两人而外, 不可订交,不能了解他的,简直说他一点儿学问也没有,只仗着了朱公的威势 他的声誉和朋友,一年一年的少下去,他的自小就有的忧郁症,反一年一年的

_

啛啛唧唧的候虫的鸣声,也觉得渐渐的幽下去了。 面园里的杨柳梧桐榆树等杂树,都带起鹅黄的淡色来。园角上荒草丛中,在秋月皎洁的晚上, 乾隆三十六年的秋也深了。长江南岸的太平府城里,已吹到了凉冷的北风,学使衙门西

树影下走来走去的走走, 昨天晚上,因为月亮好得很,仲则竟犯了风露,在园里看了一晚的月亮。在疏疏密密的 看看地上同严霜似的月光, 他忽然感触旧情, 想到他少年时候的

「唉唉!但愿你能享受你家庭内的和乐!」

次悲惨的爱情上去。

哭了,两人又抱拥着痛哭了一场,把他们的眼泪,都流在那条汗巾的上面。一直到航船要开 她又叫他回去,把一条当时流行的淡黄绸的汗巾送给了他。这一回当临去的时候,却是他要 她家里去看她,不晓是什么缘故,只是对他暗泣。同她痴坐了半个钟头,他已经走到门外了 盈的眼光,却只注视在瘦弱的他的身上。他过年的时候因为要回常州,将别的那一天,又到 会了。他第二回到宜兴的时候,他的年少的悲哀,只成了几首律诗,流露在纸上, 女来。那时候仲则正在宜兴氿里读书,他同学的陈某龚某都比他有钱,但那少女的一双水盈 这样的叹了一声,远远的向东天一望,他的眼前, 他才把那条汗巾收藏起来,同她别去。这一回别后,他和她就再没有谈话的机 忽然现出了一个十六岁的伶俐的

遮莫临行念我频, 思空一水,重来回首已三生,云阶月地依然在, 边南北路,上阑门外去来车, 大道青楼望不遮, 年时系马醉流霞, 窗前尚宿醒 竹枝留涴泪痕新, 啼鹃催去又声声, 匆匆觉得扬州梦,检点闲愁在鬓华。 多缘刺史无坚约,岂视萧郎作路人,望里彩 丹青旧誓相如札, 风前带是同心结,杯底人如解语花, 细逐空香百遍行。 禅榻经时杜 牧情, 别后相 下杜城

八

乌缄别句,聊将锦瑟记流年,他时脱便微之过,百转千回只自怜。 从此音尘各悄然,春山如黛草如烟,泪添吴苑三更雨, 云疑冉冉, 愁边春水故粼粼, 珊瑚百尺珠千斛, 难换罗敷未嫁身。 恨惹邮亭一 夜眠,

街上缓步。她的容貌绝似那宜兴的少女,他晚上回到了江边的客寓里,又做了四首感旧的诗, 后三年,他在扬州城里看城隍会,看见一个少妇,同一年约三十左右,状似富商的男人在

柳伤思曼,别样烟花恼牧之,莫把鹍弦弹昔昔,经秋憔悴为相思。 而今潘鬓渐成丝,记否羊车并载时,挟弹何心惊共命, 风亭月榭记绸缪,梦里听歌醉里愁,牵袂几曾终絮语,掩关从此入离忧, 细马春山剪剪眸, 最忆频行尚回首, 此心如水只东流 抚孤底苦破交枝, 明灯锦 如馨风

非关惜别为怜才,几度红笺手自裁,湖海有心随颖士,风情近日逼方回, 鱼寄公子,当时一曲怨东平,越王祠外花初放,更向何人缓缓行。 柘舞平康旧擅名, 独将青眼到书生,轻移锦被添晨卧, 细酌金卮遣旅情, 多时掩 此日双

幔留香住,依旧窥人有燕来,自古同心终不解,罗浮塚树至今哀。

烈,刚在发育。当时新中了秀才,眼前尚有无穷的希望, 他想想现在的心境, 与当时一比, 觉得七年前的他, 正同阳春暖日下的香草一样,轰轰烈 在那里等他。

到如今还是依人碌碌!」

光里的树影索索落落的颤动了一下,他也打了一个冷痉,觉得毛细管,都竦竖起来了。 想到现在的身世,他就不知不觉的悲伤起来。忽有一阵凉冷的西风,吹到了园里,月

「如此星辰非昨夜,为谁风露立中宵。」

的对西斜的月亮看了一忽,他却顺口念出了两句诗来: 目前的状态看来,叫他何处去弄得到这许多银子。他一想到此,心里又添了一层烦闷。呆呆 也许久不寄钱去了,依理而论,也该寄几十两银子回去,为老母辈添置几件衣服,但是照 只有几件大布的棉衣,过冬若要去买一件狐皮的袍料,非要有四十两银子不可,并且家里 像是秋霜已经下来的样子,他只觉得身上一阵一阵的寒冷起来。想想穷冬又快到了,他箧里 上下的句子。园外的园墙巷里,打更的声音和灯笼的影子过去之后,月光更洁练得怕人。好 夜所得的这两句诗,凑成一首全诗。但是他的心想,乱得同水淹的蚁巢一样,怎么也凑不成 他稍微放大了声音吟了一遍,走来走去走了几步,一则想壮壮自家的胆,二则想把今

「茫茫来日愁如海,寄语义和快著鞭。」

「好诗好诗,仲则!你到这时候还没有睡么?」 他念了两遍,背后的园门里忽而走了一个人出来, 轻轻的叫着说:

仲则倒骇了一跳,回转头来就问他说,一句误女话一件则一 化至这时便迈没有睏之。

「竹君要我为他起两封信稿,我现在刚搁下笔哩!」「稚存!你也还没有睡么?一直到现在在那里干什么?」

郁达夫。寒灰集

我还有两句好诗,也念给你听罢, 如此星辰非昨夜, 为谁风露立中宵。」

「诗是好诗,可惜太衰飒了。」

「我想把它们凑成两首律诗来,但是怎么也做不成功。」

「还是不做成的好。」

「何以呢?」

「做成之后,岂不是就没有兴致了么?」

「这话倒也不错,我就不做了罢。」

「仲则,明天有一位大考据家来了,你知道么?」

「谁呀?」

「戴东原。」

我只闻诸葛的大名,却没有见过这一位小孔子,你听谁说他要来呀?」

是北京纪老太史给竹君的信里说及的,竹君正预备着迎接他呢!」

去参注酷吏传的好,将来束带立于朝,由礼部而吏部,或领理藩院,或拜内阁大学士的时 来谈治国平天下,九九归原,他们的目的,总不外乎一个翰林学士的衔头, 风行,我看那些考据学家都是盗名欺世的。他们今日讲诗学,明日弄训诂,再过几天, 周秦以上并没有考据学,学术反而昌明,近来大名鼎鼎的考据学家很多,伪书却日见 我劝他们还是 又要

·你又要发痴了,你不怕旁人说你在妒嫉人家的大名么?」

倒好照样去做。」

即使我在妒忌人家的大名,我的心地,却比他们的大言欺世,排斥异己,光明得多哩!

我究竟不在陷害人家,不在卑污苟贱的迎合世人。」

「仲则!你在哭么?」

我在发气。」

「气什么?」

11

「戴东原与你有什么仇?」「气那些挂羊头卖狗肉的未来的酷吏!」

「戴东原与我虽然没有什么仇,但我是疾恶如仇的。」

人怄气也犯不着,我房里还有一瓶绍兴酒在,去喝酒去罢。」 「你病刚好,又愤激得这个样子,今晚上可是我害了你了, 仲则,我们为了这些无聊的

他与洪稚存两人,昨晚喝酒喝到鸡叫才睡,所以今朝早晨太阳射照在他窗外的花坛上

的时候,他还未曾起来。

有些秋意,仲则窗外的几株梧桐树叶,在这浩浩的白日里,也无风的自在凋落 门外又是一天清冷的好天气。绀碧的天空,高得渺渺茫茫。窗前飞过的鸟雀的影子, 也

帐子,向窗上一 忽,他的昨天晚上的亢奋状态,已经过去了, 直等太阳射照到他的朝西南的窗下的时候,仲则才醒,从被里伸出了一只手, 望,他觉得晴光射目,有些眩晕。仍复放下了帐子,闭了眼睛,在被里睡了 只有秋虫的鸣声,梧桐的疏影和云月的光

辉,成了昨夜的记忆,还印在他的今天早晨的脑里。又开了眼睛呆呆的对帐顶看了一忽,他

郁达夫·寒灰集

出了一首诗来: 起,把衣服一披,他拖了鞋就走上书桌边上去。随便拿了一张桌上的破纸,和一支墨笔他写 就把昨夜追忆少年时候的情绪想了出来。想到这里,他的创作欲已经抬头起来了。从被里坐

歌子夜,寻声宛转空台榭,声长声短鸡续鸣,曙色冷光相激射。 络纬啼歇疏梧烟,露华一白凉无边,纤云微荡月沉海,列宿乱摇风满天。谁人一声

=

拿起笔来伏下身去,在诗的前面填了「秋夜」的两字,作了诗题。他一边就仆役拿来的面水 洗面,一边眼睛还不能离开刚才写好的诗句,微微的在吟着。 仲则写完了最后的一句就把笔搁下,反复的吟诵了数遍。呆着向窗外的晴光一望,他又

支乌鸦,以树林作了中心,在晴空里飞舞。树下一块草地,颜色也有些微黄了。草地的周围 上有几点乌鸦,好像在那里赞美天晴的样子,呀呀的叫了几声。仲则抬起头来一看,见那几 树林,也已现出了凋落的衰容,枝头未坠的病叶,都带了黄苍的浊色,在秋风里微颤。树梢 龙津门,渡过姑熟溪,尽沿了细草黄沙的乡间的大道,向着东南前进。道旁有几处小小的杂 中旬的和煦的阳光,不暖不热的洒满在冷清的太平府城街上。仲则在蓝苍的高天底下,出了 他洗完了面,饭也不吃,便一个人走出了学使衙门,慢慢的向南面的龙津门走去。十月

有许多纵横洁净的白田,因为稻已割尽,只留了点点的稻草根株,静静的在享受阳光。仲则 了前面的一带秋山, 的白田,到了那树林的草地上,他就在树下坐下了。静静地听了一忽鸦噪声音,他举头却见 向四面一看,就不知不觉的从官道上,走入一条衰草丛生的田塍小路里去。走过了一块干净 划在晴朗的天空中间。

「相看两不厌,只有敬亭山。」

去了。白花犬因为仲则站住不走了,叫得更加厉害,过了一会,草舍门里又走出了一个头上 法的,所以就对那跑出来的小孩问了一声。那小孩把小手指头含在嘴里,好像怕羞似的跑进 半个钟头的样子,他过了一条小桥,在桥头树林里忽然发现了几家泥墙的矮草舍。草舍前空 门口,有一个五六岁的小孩跑出来窥看。仲则因为将近山麓了,想问一声上谢公山是如何走 地上一只在太阳里躺着的白花犬,听见了仲则的脚步声,呜呜的叫了起来。半掩的一家草舍 包青布的老农妇来。仲则作了笑容恭恭敬敬的问她说: 这样的念了一句,他忽然动了登高望远的心思。立起了身,他又回到官道上来了。走了

老婆婆,你可知道前面的是谢公山不是?」

老妇摇摇头说:

前面的是龙山。」

「那么谢公山在哪里呢?」

「是青山么?那山上有坟墓没有?」「不知道,龙山左面的是青山,还有三里多路啦

郁达夫·寒灰集

坟墓怎么会没有!」

是的,我问错了,我要问的,是李太白的坟。」

噢噢,李太白的坟么?就在青山的半脚。」

唱着山歌,挑了两肩短小的柴担,迎头下来,他立住了脚,又恭恭敬敬的:「小兄弟, 个钟头的样子,他走到青山脚下了。在细草簇生的山坡斜路上,他遇见了两个砍柴的小孩, 他渐渐的前进,路也渐渐窄了起来,路两旁的杂树矮林,也一处一处的多起来了。又走了半 山去。谢公山原来就是青山,乡下老妇只晓得李太白的坟,却不晓得青山一名谢公山,仲则 可知道李太白的坟在哪里的?」 一想,心里觉得感激得很,恨不得想拜她一下。他的很易激动的感情,几乎又要使他下泪了。 仲则听了这话,喜欢得很,便告了谢,放轻脚步,从一条狭小的歧路折向东南的谢公

歌唱,忽而向仲则惊视了一眼。听了仲则的问话,前面的小孩把手向仲则的背后一指,好像 他们因为尽在唱歌,没有注意到仲则,所以仲则第一次问的时候,他们简直不知道路上有 一个人在和他们迎头的走来,及走到了仲则的身边,看他好像在发问的样子,他们才歇了 两小孩好像没有听见他的话,尽管向前的冲来。仲则让在路旁,一面又放声发问了一次。

李太白?是那一个坟罢?」

求同意似的,回头来向后面的小孩看着说:

后面的小孩也争着以手指点说:

「是的,是那一个有一块白石头的坟。」仲则回转了头,向他们指着的方向一看,看见

几十步路外有一堆矮林,矮林边上有一穴前面有一块白石的低坟。

「啊,这就是么?」

了起来。 又想到这荒冢底下葬着的是一个他所心爱的薄命诗人,心里的一种悲感,竟同江湖似的涌 山间的沉默,马上就扩大了开来,包压在他的左右上下。他为这沉默一压,看看这一堆荒冢, 只看见一个杂草生满的荒冢。并且背后的那两小孩的歌声,渐渐的幽了下去,忽然听不见了, 仲则的这叹声里,也有惊喜的意思,也有失望的意思,可以听得出来。他走到了坟前,

「啊啊,李太白,李太白!」

糊的泪眼,好像看见李太白的坟墓活起来的样子。他在坟的周围走了一圈,又回到墓门前跪 不知不觉的叫了一声,他的眼泪也同他的声音同时滚下来了。微风吹动了墓草,他的模

去,坟前的草影长起来了,他方把今天睡到了日中才起来,洗面之后跑出衙门,一直还没 又回想到自家的现在被人家虐待的境遇,眼泪只是落落续续的流下来。看看太阳已经低了下 有取过食物的事情想了出来。他觉得饥饿极了。 他默默的在墓前草上坐了好久。看看四围的山间透明的空气,想想诗人的寂寞的生涯,

四

使衙门去的时候,他的吊李太白的诗也想完全了: 日暮的秋郊野景, 他挨了饿,慢慢的朝着了斜阳,走回来的时候,短促的秋日,已将晚了。他一面赏玩着 一面一句一句的在那里想诗,敲开了城门,在灯火零星的街上,走回学

苦不足,笑看樵牧语斜阳,死当埋我兹山麓。 俨与诗境同分驰, 终嫌此老太愤激, 我所师者非公谁。人生百年要行乐, 一日千杯 杜拾遗,窆石却在潇湘湄,我昔南行曾访之,衡云惨惨通九疑,即论身后归骨地, 袍画舫寂无人,隐隐歌声绕江水,残膏剩粉洒六合,犹作人间万余子,与君同时 在侧)此间地下真可观,怪底江山总生色。江山终古月明里,醉魄沉沉呼不起,锦 生低首唯宣城,墓门正对青山青。风流辉映今犹昔,更有灞桥驴背客,(贾岛墓亦 相思。醒时兀兀醉千首,应是鸿濛借君手,乾坤无事入怀抱,只有求仙与饮酒。一 横学剑胸中奇,陶熔屈宋入大雅,挥洒日月成瑰词。当时有君无着处,即今遗躅犹 免死,我固知君死非死,长星落地三千年,此是昆明劫灰耳。高冠岌岌佩陆离, 束发读君诗,今来展君墓,清风江上洒然来,我欲因之寄微慕。呜呼,有才如君不

便消悄悄的回到他住的寿春园西室去。命仆役搬了莱饭来,在灯下吃了,洗完手面之后,他 仲则走到学使衙门里,只见正厅上灯烛辉煌,好像在那里张宴。他因为人已疲倦极了,

就想上床去睡,稚存却青了脸,张了鼻孔,作了悲寂的形容,走进他的房来。

「仲则,你今天上什么地方去了?」

「我倦极了,我上李太白的坟前去了一次。」

「是谢公山么?」

"是的,你的样子何以这样的枯寂,没有一点儿生气?」

「唉,仲则,我们没有一点小名气的人,简直还是不出外面来的好。啊啊, 文人的卑污

呀!

是怎么一回事?」

「昨晚上我不是对你说过了么?那大考据家的事情。」

「哦,原来是戴东原到了。」

是想到各处来弄几个钱的。今晚上竹君办酒替他接风,他在席上听了竹君夸奖你我的话,就 「仲则, 我真佩服你昨晚上的议论。戴大家这一回出京来,拿了许多名人的荐状,本来

斥异己的文人,我真想和他拼一条命。」 冷笑了一脸说「华而不实」。仲则,叫我如何忍受下去呢!这样卑鄙的文人,这样的只知排

「竹君对他这话,也不说什么么?」

「竹君自家也在著「十三经文字同异」,当然是与他志同道合的了。并且在盛名的前头,

个能不为所屈,啊啊,我恨不能变一个秦始皇,把这些卑鄙的伪儒,杀个干净。」

伪儒另外还讲些什么?」

「他说你的诗他也见过,太少忠厚之气,并且典故用错得不少。」

「混蛋,这样的胡说乱道,天下难道还有真是非么?他住在什么地方?去,去,我也去

问他个明白。」

后的人来判断罢!」 耳朵,没有眼睛,看不出究竟谁清谁浊,只信名气大的人,是好的,不错的。我们且待百年 「仲则,且忍耐着罢,现在我们是闹他不赢的。如今世上盲人多,明眼人少,他们只有

但我终觉得忍耐不住, 稚存, 稚存。」

:::

·稚存,我我···我想···想回家去了。」

:

「稚存,稚存,你…你…你怎么样?」

仲则,你有钱在身边么?」

「没有了。」

·我也没有了。没有川资,怎么回去呢?」

稚存就对仲则说: 仲则偷看了好几眼,依旧把头低下去了。到了天将亮的时候,他们两人的愤激已消散了好多, 板的那双眼睛,和他的全身在微颤着的愤激的身体,终说不出话来,所以稚存举起头来对 去的走。稚存看看灯下的仲则的清瘦的影子,想叫他睡了,但是看看他的水汪汪的注视着地 当半夜过了,学使衙门里的人都睡着之后,仲则和稚存还是默默的背着了手在房里走来走 稚存两人默默的在房间里走来走去走了半夜,打算回常州去,又因为没有路费,不能回去。 仲则的性格,本来是非常激烈的,对于戴东原的辱骂,怎么也忍受不过去,昨晚上和

变百年后的历史么?一时的胜利者未必是万世的胜利者,我们还该自重些。」 「仲则,我们的真价,百年后总有知者,还是保重身体要紧。戴东原不是史官,他能改

仲则听了这话,就举起他的一双水汪汪的眼睛,对稚存看了一眼。呆了一忽,他才对稚

「稚存,我头痛得很。」这样的讲了一句,仍复默默的俯了首,走来走去走了一回,他

骂一场,稚存,我若是死了,要你为我复仇的呀!」 又对稚存说: 雅存,我怕要病了。我今天走了一天,身体已经疲倦极了,回来又被那伪儒这样的辱

郁达夫。寒灰集

「你又要说这些话了,我们以后还是务其大者远者,不要在那些小节上消磨我们的志气

罢!我现在觉得戴东原那样的人,并不在我的眼中了。你且安睡罢。」

「你也去睡罢,时候已经不早了。」

了起来问稚存说: 他身上发热,两颊绯红,尽在那里讲谵语。稚存到他床边,伸手到他头上去一摸,他忽然坐 不过了,才上床去睡。他从睡梦中哭醒了好几次。到第二天中午,稚存进他房去看他的时候, 稚存去后,仲则一个人还在房里俯了首走来走去的走了好久,后来他觉得实在是头痛

「京师诸名太史说我的诗怎么样?」

稚存含了眼泪勉强笑着说:

「在渔洋之上?呵呵,呵呵。」 「他们都在称赞你,说你的才在渔洋之上。」

东原遇见,所以只好不去。稚存用了湿手巾把他头脑凉了一凉,他才睡了一忽。不上三十分 他又坐起来问稚存说 稚存看了他这病状,就止不住的流下眼泪来,本想去通知学使朱笥河,但因为怕与戴

话了么?我要回去了,我要回去了,谁愿意住在这里!」 「竹君,……竹君怎么不来?竹君怎么这几天没有到我房里来过?难道他果真信了他的

仲则只能装着笑容说 稚存听了这话,也觉得这几天竹君对他们有些疏远的样子,心里虽则非常悲愤,

但对

「竹君刚才来过,他见你睡着在这里,教我不要惊醒你来,就悄悄的出去了。」

「竹君来过了么?你怎么不讲?你怎么不教他把那大盗赶出去?」

在仲则的床沿上睡着了。 稚存骗仲则睡着之后,自己也哭了一个爽快。夜阴侵入到仲则的房里来的时候,稚存也

六

怜。但稚存与他的友情,经了这一番患难, 到了正月尽头却一天一天的强健起来。本来是清瘦的他,遭了这一场伤寒重症,更清瘦得可 头,天气方才晴朗。卧在学使衙门东北边寿春园西室的病夫黄仲则,也同阴暗的天气一样, 不多将化作成一个了。 更互相尊敬起来,每天晚上,各讲自家的抱负,总要讲到三更过后才肯入睡,两个灵魂,差 岁月迁移了。乾隆三十七年的新春带了许多风霜雨雪到太平府城里来,一直到了正月尽 倒是一天浓厚一天。他们两人各对各的天分,也

能起来往浮邱山下的广福寺去烧香去了。 二月以后,天气忽而变暖了。仲则的病体也一刻一刻的强壮起来。到了二月半, 仲则已

了一次之后,朱竹君对他的态度,不如从前的诚恳了。有一天日长的午后,他一个人在房里 翻开旧作的诗稿来看,看见去年初见朱竹君学使时候的一首「上朱笥河先生」的柏梁古体 他的孤傲多疑的性质,经了这一番大病,并没有什么改变。他总觉得自从去年戴东原来

诗。他想想当时一见如旧的知遇,与现在的无聊的状态一比, 他又添写了四首律诗到诗稿上去。 觉得人生事事, 都无长局。拿

止三声泪,绕指真成百炼钢,自傲一呕休示客,恐将冰炭置人肠。 抑情无计总飞扬,忽忽行迷坐若忘, 遁拟凿坯因骨傲, 吟还带索为愁长, 听猿讵

人游未已,短衣射虎气难平,剧怜对酒听歌夜,绝似中年以后情。

岁岁吹箫江上城,西园桃梗托浮生,马因识路真疲路,蝉到吞声尚有声,

啖犹能活,尚有琴书且未贫,芳草满江容我采,此生端合付灵均。 鸢肩火色负轮团,臣壮何曾不若人,文倘有光真怪石,足如可析是劳薪,

但工饮

长铁依

躯愁直视, 似绮年华指一弹,世途惟觉醉乡宽,三生难化心成石,九死空尝胆作丸, 登高短发愧旁观,升沉不用君平卜,已办秋江一钓竿。 出郭病

缀阳春的烟景。这是三月上己的午后,是安徽提督学政朱笥河公在太白楼大会宾客之日。翠 江,映着几点青螺,同逐梦似的流奔东去。长江腰际,青螺中一个最大的采石山前,太白楼 开了八面高窗,倒影在江心牛渚。山水,楼阁,和楼阁中的人物,都是似醉似痴的在那里点 天上没有半点浮云,浓蓝的天色受了阳光的蒸染,蒙上了一层淡紫的晴霞,千里的长

朱公的雅兴,都想来看看朱公药笼里的人材。所以江山好处,蛾眉燃犀诸亭都为游人占领了 渚矶头,寻前朝历史上的遗迹。从太平府到采石山,有二十里的官路。澄江门外的沙郊, 时不见有人行的野道上,今天差不多路空不过五步。八府的书生,正来当涂应试,听得学使 山 的峰前峰后,都来往着与会的高宾,或站在三台阁上,数水平线上的来帆, 或散在

笥河笑问他们说 晕,大约是薄醉的风情。立在他右边的一个肥矮的少年,同他在那里看对岸的青山的,是他 之余,穿了一件白袷春衫,立在人丛中间,好像是怕被风吹去的样子。清癯的颊上, 的同乡同学的洪稚存。他们两人在采石山上下走了一转回,到太白楼的时候,柔和肥胖的朱 黄仲则当这青黄互竞的时候,也不改他常时的态度。本来是纤长清瘦的他, 又加以久病 两点红

你们的诗做好没有?」

洪稚存含着了微笑摇头说 我是闭门觅句的陈无已。」

「我却做好了。」 万事不肯让人的黄仲则, 就抢着笑说:

朱笥河看了他这一种少年好胜的形状,

「你若是做了这样快,我就替你磨墨, 你写出来罢。」

黄仲则本来是和朱笥河说说笑话的,但等得朱笥河把墨磨好, 郁达夫・寒灰集 横轴摊开来的时候, 他

也不得不写了。他拿起笔来,往墨池里扫了几扫,就模模糊糊的写了下去:

卷掷江水,定不与江东向流。 杯底空余今古愁,眼前忽尽东南美,高会题诗最上头,姓名未死重山邱,请将诗 山作宾,长星动摇若无色,未必常作人间魂,身后苍凉尽如此,俯仰悲歌亦徒尔, 此青莲一抔土,若论七尺归蓬蒿,此楼作客山是主,若论醉月来江滨,此楼作主 开,天门淡扫双蛾眉,江从慈母矶边转,潮到燃犀亭下回,青山对面客起舞,彼 楼楼百尺,笥河夫子文章伯,风流仿佛楼中人,千一百年来此客,是日江上同云 红霞一片海上来,照我楼上华筵开,倾觞绿酒忽复尽,楼中谪仙安在哉,谪仙之

一九二二年十一月二十日午前

春风沉醉的晚上

盗 不搬了,我便在外白渡桥北岸的邓脱路中间, 了几本破书,搬上跑马厅附近一家相识的栈房里去。后来在这栈房里又受了种种逼迫,不得 Yellow Grub Street 的称号。在这 Grub Street 里住了一个月,房租忽涨了价,我就不得不拖 一小窃一样的凶恶的裁缝之外,都是些可怜的无名文士,我当时所以送了那地方一个 间同鸟笼似的永也没有太阳晒着的自由的监房里。这些自由的监房的住民,除了几个同强 在沪上闲居了半年,因为失业的结果,我的寓所迁移了三处。最初我住在静安寺路南的 日新里对面的贫民窟里, 寻了一间小小的房

踱进了那房子的门,便是房主的住房。在破布洋铁罐玻璃瓶旧铁器堆满的中间,侧着身子走 是矮小得不堪。若站在楼板上升一升懒腰,两只手就要把灰黑的屋顶穿通的。从前面的衖里 邓脱路的这几排房子,从地上量到屋顶,只有一丈几尺高。我住的楼上的那间 房间

间,

迁移了过去。

郁达夫·寒灰集

六

的一个二尺宽的洞里一接,即能走上楼去。黑沉沉的这层楼上,本来只有猫额那 进两步,就有一 几角小洋。 头的那间小房, 人却把他隔成了两间小房。外面一间是一个某某烟公司的女工住在那里,我所租的是梯子口 张中间有几根横挡跌落的梯子靠墙摆在那里。用了这张梯子往上面的黑 因为外间的住者要从我的房里出入,所以我的每月的房租要比外间的 "里大, 房主 、黝黝

捉摸的话来 器玻璃瓶之类。像这样的晚上,他必要去买些酒来喝喝,一个人坐在床沿上瞎骂出许多不可 三四点钟仍旧挑了一双空篮回来有时挑了满担回来的时候,他的竹篮里便是那些破布破 也洗不掉的样子。他日日于八九点钟的时候起来,咳嗽一阵,便挑了一双空篮出去,到午后 两只眼 我的房主,是一个五十来岁的弯腰老人。他的脸上的青黄色里,映射着一层暗黑的油光。 ·睛是一只大一只小,颧骨很高,额上颊上的几条皱纹里满砌着煤灰。好像每天早晨洗

的。我一边吸烟,一边在那里呆看放在桌上的蜡烛火,忽而听见梯子口上起了 我就朝着了这张由书叠成的桌子,坐在小一点的那堆书上吸烟。我的背系朝着梯子的接 我的器具都卖完了,这一堆书和画架白天要当写字台,晚上可当床睡的。摆好了画架的板, 方堆, 过的时候,我点了一支蜡烛,在那里安放几本刚从栈房里搬过来的破书。先把它们叠 看,我只见了一个我自家的扩大的投射影子,什么也辨不出来,但我的听觉分明告诉我说: 我与间壁的同 堆小些, 一堆大些,然后把两个二尺长的装画的画架覆在大一点的那堆书上。因为 .寓者的第一次相遇,是在搬来的那天午后。春天的急景已经快晚 响动, Ī 回 成了两 的 Ŧi. 点

喜欢房价的便宜,二则喜欢这屋里没有别的女人小孩,所以立刻就租定了的。等她走上了梯 的时候,那房主的老人便告诉我说,这屋里除了他一个人外,楼上只住着一个工女。我一则 才映到我的眼帘上来。一见了她的容貌我就知道她是我的间壁的同居者了。因为我来找房子 「有人上来了。」我向暗中凝视了几秒钟,一个圆形灰白的面貌,半截纤细的女人的身体,

「对不起,我是今朝才搬来的,以后要请你照应。」

子,我才站起来对她点了点头说

的门口去开了锁,进房去了。我与她不过这样的见了一面,不晓是什么原因,我只觉得她是 可怜的特征,但是当时正为了生活问题在那里操心的我,也无暇去怜惜这还未曾失业的工 女,过了几分钟我又动也不动的坐在那一小堆书上看蜡烛光了。 一个可怜的女子。她的高高的鼻梁,灰白长圆的面貌,清瘦不高的身体,好像都是表明 她听了我这话,也并不回答,放了一双漆黑的大眼,对我深深的看了一眼,就走上她 她是

挑动了。有一天她下了工走上楼来的时候,我依旧和第一天一样的站起来让她过去。她走到 见我呆呆的对着了蜡烛或油灯坐在那堆书上。大约她的好奇心被我那痴不痴呆不呆的态度 了我的身边,忽而停住了脚,看了我一眼,吞吞吐吐好像怕什么似的问我说 在这贫民窟里过了一个多礼拜,她每天早晨七点钟去上工和午后六点多钟下工回来,只

「你天天在这里看的是什么书?」

只能把她的言语译成普通的白话。) 她操的是柔和的苏州音,听了这一种声音以后的感觉,是怎么也写不出来的,所以我

郁达夫。寒灰集

听了她的话,反而脸上涨红了。因为我天天呆坐在那里,面前虽则有几本外国书摊着,

了她这一问,如何能够不红起脸来呢?所以我只是含含糊糊的回答说: 的全部健康不如常人,就是我的眼睛和脚力,也局部的非常萎缩了。在这样状态下的我,听 外面去散步和房里全没有光线进来,不论白天晚上,都要点着油灯或蜡烛的缘故,非但我 经成了病的状态了。况且又因为我的唯一的财产的一件绵袍子已经破得不堪,白天不能走出 些插画演绎些不近人情的幻想出来。我那时候的身体因为失眠与营养不良的结果,实际上已 其实我的脑筋昏乱得很,就是一行一句也看不进去。有时候我只用了想像在书的上一行与下 行中间的空白里,填些奇异的模型进去。有时候我只把书里边的插画翻开来看看,就了那

我并不在看书,不过什么也不做呆坐在这里,样子一定不好看,所以把这几本书摊放

着的。」

ĺ, 她听了这话,又深深的看了我一眼,作了一种不了解的形容,依旧的走到她的房里去

早已经完全断绝了,只有这一方面,还能靠了我的枯燥的脑筋,想想法子看。万一中了他们 以后,当她第一次同我讲话的时候,这样的译稿已经发出了三四次了。 编辑先生的意,把我译的东西登了出来,也不难得着几块钱的酬报。所以我自迁移到邓脱路 晚上大家睡熟的时候,不声不响的出去投邮,寄投给某某书局。因为我的各方面就职的希望, 脑筋稍微清新一点,也曾译过几首英法的小诗,和几篇不满四千字的德国的短篇小说, 那几天里若说我完全什么事情也不去找,什么事情也不曾干,却是假的。有时候,我的

路的贫民窟之后,只觉得身上穿在那里的那件破绵袍子一天一天的重起来,热起来, 在乱昏昏的上海租界里住着,四季的变迁和日子的过去是不容易觉得的。我搬到了邓脱

「大约春光也已经老透了罢!」

我心里想

好的物件走了上来,我站起来让她走的时候,她把手里的纸包放了一包在我的书桌上说: 坐。有一天大约是午后了,我也是这样的坐在那里,间壁的同住者忽而手里拿了两包用纸包 但是囊中很羞涩的我,也不能上什么地方去旅行一次,日夜只是在那暗室的灯光下呆 包香蕉买在这里,请

你到我房里来一道吃罢!」

「这一包是葡萄浆的面包,请你收藏着,明天好吃的。另外我还有一

摆在那里,大约是她的梳头器具,洋铁箱上已经有许多油污的点子。她一边把堆在圆凳上的 箱,和一条圆凳。床上虽则没有帐子,但堆着两条洁净的青布被褥。半桌上有一只小洋铁箱 从窗里射进来,照见了小小的一间房,由两条板铺成的一张床, 我是一个忠厚的人的样子。我见她初见我的时候脸上流露出来的那一种疑惧的形容完全没 有了。我进了她的房里,才知道天还未暗,因为她的房里有一扇朝南的窗,太阳返射的光线 我替她拿住了纸包,她就开了门邀我进她的房里去。共住了这十几天,她好像已经信用 一张黑漆的半桌,一只板

郁达夫。寒灰集

几件半旧的洋布绵袄,粗布裤等收在床上, 一边让我坐下。我看了她那殷勤待我的样子,心

「我们本来住在一处,何必这样的客气。」

里倒不好意思起来,所以就对她说

我并不客气,但是你每天当我回来的时候,总站起来让我, 我却觉得对不起得很。」

这样的说着,她就把一包香蕉打开来让我吃。她自家也拿了一只,在床上坐下,一边吃

边问我说:

「你何以只住在家里,不出去找点事情做做?」

我原是这样的想,但是找来找去总找不着事情。」

你有朋友么?」

朋友是有的,但是到了这样的时候,他们都不和我来往了。」

「你进过学堂么?」

我在外国的学堂里曾经念过几年书。」

「你家在什么地方?何以不回家去?」

她问到了这里,我忽而感觉到我自己的现状了。因为自去年以来,我只是一日一日的萎

来。所以听她的问话以后,我只是呆呆的看她,半晌说不出话来。她看了我这样子, 还是喜?」这些观念都忘掉了。经她这一问,我重新把半年来困苦的情形一层一层的想了出 靡下去,差不多把「我是什么人?」「我现在所处的是怎么一种境遇?」「我的心里还是悲 也是一个无家可归的流浪人。脸上就立时起了一种孤寂的表情,微微的叹着说: 以为我

「唉!你也是同我一样的么?」

微微的叹了这一声之后,她就不说话了。我看她的眼圈上有些潮红起来,所以就想了一

「你在工厂里做的是什么工作?」

个另外的问题问她说

「是包纸烟的。」

「一天作几个钟头工?」

点钟就要扣钱的。」 「早晨七点钟起,晚上六点钟止,中上休息一个钟头,每天一共要作十个钟头的工。少

「扣多少钱?」

「每月九块钱,所以是三块钱十天,三分大洋一个钟头。」

饭钱多少?」

四块钱一月。」

服的么?」 「这样算起来,每月一个钟头也不休息,除了饭钱,可省了五块钱来。够你付房钱买衣

哪里够呢!并且那管理人又要……啊啊!……我……我所以非常恨工厂的。你吃烟的

7

「吃的。」

我劝你顶好还是不吃。就吃也不要去吃我们工厂的烟。我真恨死它在这里。」

郁达夫。寒灰集

来。她大约是作工倦了的缘故,每天回来大概是马上入睡的,只有这一晚上,她在房里好像 路哭了回来的。她今年十七岁,也无兄弟姊妹,也无近亲的亲戚。她父亲死后的葬殓等事,是 是直到半夜还没有就寝。从这一回之后,她每天回来,总和我说几句话。我从她自家的口 了几口,向四边一看,觉得她的房里也有些灰黑了,我站起来道了谢,回到我自己的房里 在只剩了一个人了。她父亲死后的一个多月,她早晨上工厂去也一路哭了去,晚上回来也一 工厂的工人,但是去年秋天死了。她本来和她父亲同住在那间房里,每天同上工厂去的,现 听得,知道她姓陈,名叫二妹,是苏州东乡人,从小系在上海乡下长大的。她父亲也是纸烟 种切齿怨恨的样子,就不愿意再说下去。把手里捏着的半个吃剩的香蕉咬

工。不过工场的一个姓李的管理人却坏得很,知道我父亲死了,就天天的想戏弄我。」 楼下的老人倒是一个好人,对我从来没有起过坏心,所以我得同父亲在日一样的去作

他于未死之前把十五块钱交给楼下的老人,托这老人包办的。她说

活在哪里?假使还活着,住在什么地方?等等,她从来还没有说及过。 她自家和她父亲的身世,我差不多全知道了,但她母亲是如何的一个人?死了呢还是

=

样,蒸得人头昏欲晕,我每年在春夏之交要发的神经衰弱的重症,遇了这样的气候,就 天候好像变了。几日来我那独有的世界,黑暗的小房里的腐浊的空气,同蒸笼里的蒸气

我改了几次,抄了几次,一一投邮寄出之后,心里虽然起了些微细的希望,但是想想前几 我于游行回来之后,就睡之前,做了几篇 Allan Poe 式的短篇小说,自家看看,也不很坏。 磅了。这事在经济上虽则是一大打击,但我的脑筋,受了这些滋养, 消化半磅面包的我的胃部, 到二妹下工回来的前后方才起来。睡眠一足,我的健康状态也渐渐的回复起来了。平时只能 明的时候才回家去。我这样的走倦了回去就睡,一睡直可睡到第二天的日中,有几次竟要睡 回的译稿的绝无消息,过了几天,也便把它们忘了。 于我的身体很有利益。当这样的无可奈何,春风沉醉的晚上,我每要在各处乱走,走到天将 马路上从隘狭的深蓝天空里看看群星,慢慢的向前行走,一边作些漫无涯涘的空想, 要使我变成半狂。所以我这几天来到了晚上,等马路上人静之后,每出去散步去。一个人在 自从我的深夜游行的练习开始之后,进步得几乎能容纳面包一 似乎比从前稍能统一, 倒是

到从前初见面的时候的疑惧状态去了。有时候她深深的看我一眼,她的黑晶晶,水汪汪 睛里,满含着责备我规劝我的意思。 工回来的时候,有几次有见面的机会,但是不晓是什么原因, 邻住者的二妹,这几天来,当她早晨出去上工的时候,我总在那里酣睡,只有午后下 我觉得她对我的态度, 的眼 又回

里看一本从旧书铺里买来的小说,二妹急急忙忙的走上楼来对我说 我搬到这贫民窟里住后,约莫已经有二十多天的样子,一天午后我正点上蜡烛, 在那

「楼下有一个送信的在那里,要你拿了印子去拿信。」

她对我讲这话的时候,她的疑惧我的态度更表示得明显,她好像在那里说:"「呵呵!你

郁达夫·寒灰集

我对她这种态度, 心里非常痛恨, 所以就气急了一点, 回答她说:

「我有什么信?不是我的!」

她听了我这气愤愤的回答,更好像是得了胜利似的, 「你自家去看罢!你的事情,只有你自家知道的!」 脸上忽涌出了一种冷笑说

同时我听见楼底下门口果真有一个邮差似的人在催着说:

一柱云信

料,当时这五圆钱对我的效用的扩大,是谁也能推想得出来的。 经在某杂志上发表了,信中寄来的是五圆钱的一张汇票。我的囊里正是将空的时候,有了这 五圆钱,非但月底要预付的来月的房金可以无忧,并且付过房金以后,还可以维持几天食 我把信取来一看,心里就突突的跳了几跳,原来我前回寄去的一篇德文短篇的译稿,

以我穿的那件破绵袍子还觉得不十分与节季违异。如今到了阳和的春日晒着的这日中,我还 俯下去。我颈上头上的汗珠,更同盛雨似的,一颗一颗的钻出来了。因为当我在深夜游行的 出了许多汗来。我向我前后左右的行人一看,复向我自家的身上一看,就不知不觉的把头低 将尽的些微的积聚,便慢慢的走上闸路的估衣铺去。好久不在天日之下行走的我,看看街上 的同类一比,我哪得不自惭形秽呢?我一时竟忘了几日后不得不付的房金,忘了囊中本来 不能自觉,依旧穿了这件夜游的敝袍,在大街上阔步,与前后左右的和节季同时进行的我 时候,天上并没有太阳,并且料峭的春寒,于东方微白的残夜,老在静寂的街巷中流着,所 第二天午后,我上邮局去取了钱, 在太阳晒着的大街上走了一会,忽而觉得身上就淋

忽而被一阵铃声惊破了。我抬起头来一看,我的面前正冲来了一乘无轨电车,车头上站着的 的唱起几句久忘了的京调来了。这一时的涅槃幻境,当我想横越过马路,转入闸路去的时候, 样子。我忘记了我自家的存在,也想和我的同胞一样的欢歌欣舞起来,我的嘴里便不知不觉 的陈设,听听四面的同蜂衙似的嘈杂的人声,脚步声,车铃声,觉得是身到了大罗天上的 来往的汽车人力车,车中坐着的华美的少年男女,和马路两边的绸缎铺金银铺窗里的丰丽

那肥胖的机器手,伏出了半身,怒目的大声骂我说:

猪头三!依(你)艾(眼)睛勿散(生)咯!跌杀时,叫旺

(黄)

够 (狗)

来抵依

(你)命噢!」 我呆呆的站住了脚,目送那无轨电车尾后卷起了一道灰尘,向北过去之后。不知从何处

慢慢的走向闸路里去。 发出来的感情,忽而禁不住哈哈哈哈的笑了几声。等得四面的人注视我的时候,我才红了脸

我在几家估衣铺里,问了些夹衫的价钱,还了他们一个我所能出的数目,几个估衣铺

的店员,好像是一个师父教出的样子,都摆下了脸面,嘲弄着说 「依(你)寻萨咯(什么)凯(开)心!马(买)勿起好勿要马(买)

竹布单衫,马上就把它换上。手里拿了一包换下的绵袍子,默默的走回家来。我心里却在打 一直问到五马路边上的一家小铺子里,我看看夹衫是怎么也买不成了,才买定了一件

横竖是不够用了, 我索性来痛快的用它一下罢。」同时我又想起了那天二妹送我的面

蛋糕等杂食。站在那店里,等店员在那里替我包好来的时候,我忽而想起我有一月多不洗澡 包香蕉等物。不等第二次的回想我就寻着了一家卖糖食的店,进去买了一块钱巧克力香蕉糖 ',今天不如顺便也去洗一个澡罢。

道吃。我一边拿出书来看,一边口里尽在咽唾液下去。等了许多时候,二妹终不回来,我的 疲倦不知什么时候出来战胜了我,就靠在书堆上睡着了。 中虽则饥饿得很,但我刚买来的那包糖食怎么也不愿意打开来。因为我想等二妹回来同 冷痉。我回到了我的房里,把蜡烛点上。向二妹的房门一照,知道她还没有回来。那时候我腹 上电灯了。街上来往的行人也很稀少,一阵从黄浦江上吹来的日暮的凉风,吹得我打了几个 洗好了澡,拿了一包绵袍子和一包糖食,回到邓脱路的时候,马路两旁的店家, 已经

四

了二寸的样子,我问她是什么时候了?她说: 二妹回来的响动把我惊醒的时候,我见我面前的一支十二混司一包的洋蜡烛已经点去

十点的汽管刚刚放过。」

你何以今天回来得这样迟?」

「厂里因为销路大了,要我们作夜工。」

「工钱是增加的,不过人太累了。」

那你可以不去做的。」

「但是工人不够,不做是不行的。」

心里虽在可怜她,但一边看了她这同小孩似的脾气,却也感着些儿快乐。把糖食包打开,请 她讲到这里,忽而滚了两粒眼泪出来。我以为她是作工作得倦了,故而动了伤感,一边

「初作夜工的时候不惯,所以觉得困倦,作惯了以后,也没有什么的。」

她吃了几个之后,我就劝她说:

她默默的坐在我的半高的由书叠成的桌上,吃了几个巧克力,对我看了几眼,好像是

有话说不出来的样子。我就催她说:

「你有什么话说?」

她又沉默了一会,便断断续续的问我说:

「我……我……早想问你了,这几天晚上,你每晚在外边,可在与坏人作伙友么?」

我呆了不答,便以为我的行为真的被她看破了,便柔柔和和的连续着说: 我听了她这话,倒吃了一惊,她好像在疑我天天晚上在外面与小窃恶棍混在一块。她看

「你何苦要吃这样好的东西,要穿这样好的衣服。你可知道这事情是靠不住的。万一被人

家捉了去,你还有什么面目做人。过去的事情不必去说它,以后我请你改过了罢。……」 我尽是张大了眼睛张大了嘴呆呆的在看她,因为她的思想太奇突了,使我无从辩解起。

她沉默了数秒钟,又接着说:

「就以你吸的烟而论,每天若戒绝了不吸,岂不可省几个铜子。我早就劝你不要吸烟,尤

郁达夫・寒灰集

其是不要吸那我所痛恨的××工厂的烟,你总是不听。」

心里,怎么也不许我这样的想,总要我把它们当作因规劝我而洒的。我静静儿的想了一回, 桌上,好像是怕羞似的说: 这一番辩解,就信用了我,等我说完之后,她颊上忽而起了两点红晕,把眼睛低下去看着 的事情说了一遍。最后更将我的神经衰弱症和每晚何以必要出去散步的原因说了。她听了我 等她的神经镇静下去之后,就把昨天的那封挂号信的来由说给她听,又把今天的取钱买物 她讲到了这里,又忽而落了几滴眼泪。我知道这是为怨恨××工厂而滴的眼泪。但我的

怪了,所以我想到了邪路里去。你若能好好儿的用功,岂不是很好么?你刚才说的那 噢,我错怪你了,我错怪你了。请你不要多心,我本来是没有歹意的。因为你行为太奇 —东西,能够卖五块钱,要是每天能做一个,多么好呢?」

我看了她这种单纯的态度,心里忽而起了一种不可思议的感情,我想把两只手伸出去

拥抱她一回,但是我的理性却命令我说:

「你莫再作孽了!你可知道你现在处的是什么境遇!你想把这纯洁的处女毒杀了么? 恶魔,你现在是没有爱人的资格的呀!」

睛又开了开来,我觉得我的周围,忽而比前几秒钟更光明了。对她微微的笑了一笑,我就催 我当那种感情起来的时候,曾把眼睛闭上了几秒钟,等听了理性的命令以后, 我的眼

夜也深了,你该去睡了罢!明天你还要上工去的呢!我从今天起,就答应你把纸烟戒

她听了我这话,就站了起来,很喜欢的回到她的房里去睡了。

她去之后,我又换上了一支洋蜡烛,静静儿的想了许多事情:

起来,付房钱之后,只能省下二三角小洋来,如何是好呢! 「我的劳动的结果,第一次得来的这五块钱已经用去了三块了。连的原有的一块多钱合

就把这破绵袍子去当罢!但是当铺里恐怕不要。

这女孩子真是可怜,但我现在的境遇,可是还赶她不上,她是不想做工而工作要强迫

她做,我是想找一点工作,终于找不到。 就去作筋肉的劳动罢!啊啊,但是我这一双弱腕,怕吃不下一部黄包车的重力。

自杀!我有勇气,早就干了。现在还能想到这两个字,足证我的志气还没有完全消磨尽

黄狗, 黄狗倒是一个好名词。

哈哈哈哈!今天的那无轨电车的机器手!他骂我什么来?

哩!

....

蜡烛,走出外面去散步去。 场的汽笛,好像在报十二点钟了, 我想了许多零乱断续的思想,终究没有一个好法子,可以救我出目下的穷状来。听见工 我就站了起来,换上了白天那件破绵袍子,仍复吹熄了

郁达夫・寒灰集

黝看得出来的天色,好像有无限的哀愁蕴藏着的样子。 云,同腐烂的尸体以的沉沉的盖在那里。云层破处也能看得出一点两点星来,但星的近处黝 传到我的耳膜上来,这大约是俄国的飘泊的少女,在那里卖钱的歌唱。天上罩满了灰白的薄 绿的电灯,在那里弹罢拉拉衣加。一声二声清脆的歌音,带着哀调,从静寂的深夜的冷空气 贫民窟里的人已经睡眠静了。对面日新里的一排临邓脱路的洋楼里,还有几家点着了红

十二年七月十五日

零余者

Arm am Beutel, krank am Herzen,

Schleppt ich meine langen Tage.

Armut ist die groesste Plage.

Reichtum ist das hoechste Gut J

不晓在什么时候什么地方看见过的这几句诗,轻轻的在口头念着,我两脚合了微吟的

拍子,又慢慢的在一条城外的大道上走了。

这样无聊的日子,教我捱到何时始尽。 袋里无钱,心头多恨, 啊啊,贫苦是最大的灾星,

富裕是最上的幸运。

何以与我这样的有缘?使人生快乐的富裕,何以总与我绝对的不来接近?」我眼睛呆 诗的意思,大约不外乎此,实际上人生的一 切,我想也尽于此了。「不过令人愁闷的贫

郁达夫·寒灰集

这些牢骚的想头。 呆的注视着前 面空处,两脚一步一步踏上前去,一面口中虽在微吟,一面于无意中又在作

因为他们和我中间距离太远了,在我脑里竟不发生什么影响。我觉得他们的几个肉体,和散 络,也没有半点生气,当然更没有一些儿的情感了。 在道旁的几家泥屋及左面远立着的教会堂,都是一类的东西,散漫零乱,中间没有半点联 的疏树, 结拢来的样子。视野中散在那里的灰色的城墙,冰冻的河道,沙土的空地荒田,和几丛枯曲 是日斜的午后,残冬的日影,大约不久也将收敛光辉了,城外一带的空气,仿佛要凝 都披了淡薄的斜阳,在那里伴人的孤独。一直前面大约在半里多路前的几个行人,

「唉嘿,我也不知在这里干什么?」

面进行,我的头愈俯愈下了。 微吟倦了,我不知不觉便轻轻的长叹了一声。慢慢的走去,脑里的思想,只往昏黑的方

我再想一想看,究竟有没有什么没有经验过的事情了, ……自家死还没有死过, 啊, 还有 子忽而能同一堆春雪遇着热汤似的消化得干干净净,岂不很好么?……回想起来,又觉得 还有,我高声骂人的事情还不曾有过,譬如气得不得了的时候,放大了喉咙,把敌人大骂 人欺辱,种种事情,种种行为,我都经验过了,我还有什么事情没有做过?……等一等,让 也有了,书也念了,考也考过好几次了,哭也哭过,笑也笑过,嫖赌吃著,心里发怒,受 我过去二十余年的生涯是很长的样子,……我什么事情没有做过?……儿子也生了,女人 实在我的衰退之期,来得太早了。……像这样一个人在郊外独步的时候,若我的身

不曾坐过, 一场的事情。就是复仇复了的时候的快感,我还没有感得过。……啊啊!还有还有,监牢还 ……唉,但是假使这些事情, 都被我经验过了,也有什么?结果还不是一个空

到了这里,我的思想的连续又断了。么?……嘿嘿,嗯嗯。——

这样无聊的日子,教我捱到何时始尽。袋里无钱,心头多恨,

啊啊,贫苦是最大了灾星,

我见了你们,倒恨起我自家没有以前的生趣来了。 的事情,啊啊,可羡的你们这几个虚无主义者,你们大约是上前边黄土坑去买快乐去的罢, 的路,一边我听取了坐车的人和车夫在那里谈话的几句断片。他们的话题,好像是关于女人 路上的自己的影子,更长起来了。从后面来的几乘人力车,也慢慢的赶过了我。一边让他们 微微的重新念着前诗,我抬起头来一看,觉得太阳好像往西边又落了一段,倒在右手 富裕是最上的幸运。

黄的周围逼近起来,那倾斜的赤日,也一步一步的低垂下去了。大好的夕阳,留不多时,我 影子,渐渐的散漫起来。不知从何处吹来的微风,也有些急促的样子,带着一种惨伤的寒意。 自家以为在瞑想里沉没得不久,而四边的急景,却告诉我黄昏将至了。在这荒野里的物体的 步,经过了白房子的地狱,便可顺了通万牲园的大道进西直门去的。苍凉的暮色,从我的灰 一边想一边往西北的走去,不知不觉已走到了京绥铁路的路线上。从此偏东北的再进几

后面踱踱踱踱的又来了一乘空的运货马车,一个披着光面皮里子的车夫,默默的斜坐在前

四四

子来。我避过了白房子的地狱,从一块高墈上的地里,打算走上通西直门的大道上去。从这 的门外,有几乘黑旧的人力车停在那里。车夫大约坐在跳脚板上休息,所以看不出他们的影 头车板上吃烟,我忽而感觉得天寒岁暮,好像一个人飘泊在俄国乡下。马车去远了,白房子

弟朋友,妻子父母,还有恋爱,啊吓,恋爱,恋爱,恋爱,……还有金钱,……啊啊…… 高处向四边一望,见了凋丧零乱排列在灰色幕上的野景,更使我感得了一种日暮的悲哀。 唉唉,人生实在不知究竟是什么一回事?歌歌哭哭,死死生生,……世界社会,兄

Armut ist die groesste Plage,

Reichtum ist das hoechste Gut

好诗好诗!

The curfew tolls the knell of parting day,

The lowing herd winds slowly o'er the lea,

The ploughman homeward plods his weary way,

And leaves the world to darkness and to me 好诗好诗!

And leaves the world to darkness and to me,

我的错杂的思想,又这样的弥散开来了。天空高处,寒风乌乌的响了几下。我俯倒了头,

尽往东北的走去,天就快黑了。

模糊隐约的我的脑里,忽而起了一个霹雳。到这时候止,常在脑里起伏的那些毫无系统的思 来了吧?大道上断续的有几乘空马车来往,车输的踱踱踱踱的声音,好像是空虚的人生的 想,都集中在一个中心点上,成了一个霹雳,显现出来。 反响,在灰暗寂寞的空气中散了。我遵了大道,以几点灯火作了目标,将走近西直门的时候, 远远的城外河边,有几点灯火,看得出来,大约紫蓝的天空里,也有几点疏星放起光

「我是一个真正的零余者!」

而发现了思想的中心点,以后我就用了科学的方法推想起来: 这就是霹雳的核心,另外的许多思想,不过是些附属在这霹雳上的枝节而已。这样的忽

useless man isuperfluous isuper-flous……证据呢?这是很容易证明的……。 我的确是一个零余者,所以对于社会人世是完全没有用的。a superfluous man !a

这时候,我的两只脚已经在西直门内的大街上运转。四边来往的人类,究竟比城外混杂

得多。天也已经昏黑,道旁的几家破店和小摊,都点上灯了。

些儿损害,这是千真万真的。……第二,且说中国吧!对于这样混乱的中国,我竟不能制造 在这里,世界和世界上的人类,也不能受一点益处,反之,我死了,世界社会,也没有一 一个炸弹,杀死一个坏人。中国生我养我,有什么用处呢?……再缩小一点,嗳,再缩小一 第一……我且从远处说起吧……第一我对于世界是完全没有用的。……我这样生

朋友家里的时候,也急得大哭起来。此外我的女人,我的小孩,当然是少我不得的!哈哈, 候,已故的祖母听见说我有病,就要哭得两眼红肿。就是半男性的母亲,当我有一次醉死在 点,第三,第三且说家庭吧!啊,对于我的家庭,我却是个少不得的人了。在外国念书的时

还好还好,

我还是个有用之人。——

消的样子,但迟疑了一会,我终究解决不了这个问题的矛盾性。抬起头来一看,我才知道我 的身体已被我搬在一条比较热闹的长街上行动。街路两旁的灯火很多,来往的车辆也不少, 人声也很嘈杂,已经是真正的黄昏时候了。 想到了这里,我的思想上又起了一个冲突。前刻发现的那个思想上的霹雳,几乎可以取

踱去踱来,多少快乐啊!啊啊,我对于我的女人,还是一个有用之人哩!不错不错,前一 下,抱了自家的儿子,一边吻吻他的小嘴,一边和来往厨下忙碌的她问答几句,踱来踱去, ——像这样的时候,若我的女人在北京,大约我总不会到市上来飘荡的罢!在灯火底

个疑问,还没有解决,我究竟还是一个有用之人么?——

疑问: 这时候,我意识里的一切周围的印象,又消失了。我还是伏倒了头,慢慢的在解决我的

无用之人!……丝毫没有功利主义的存心,完全沉溺于的盲目之爱的我的祖母,已经死了。 家庭,家庭,……第三,家庭,……让我看,哦,啊, 我对于家庭还是一个完全

我读书学术,到了现在,还不能做出一点轰轰烈烈的事业来,就是这

几块钱……。

几张钞票捏了一捏。

生他,也有人会生他的,我完全是一个无用之人吓,我依旧是一个无用之人吓! 我对于家庭有什么用处呢?我的女人,我不去娶她,总有人会去娶她的,我的小孩, —啊啊,就是这几块钱,还是昨天从母亲那里寄出来的,我对于母亲有什么用处呢? 我不

咙,啊的大叫一声,但是把嘴张了好几次,喉头终放不出音来。没有方法,我只能放大了脚 只是和被热铁封锁住的一样,一句话也讲不出来。人力车向前的跑去,我只见许多灯火人类, 的买卖。我不问皂白,跨上了车就坐定了。车夫问我上什么地方去,我用手向前指指, 步,向前同跑也似的急进了几步。这样的不知走了几分钟,我看见一乘人力车跑上前来兜我 和许多不能类列的物体,在我的两旁旋转。 急转直下的想到了这里,我的胸前忽觉得有一块铁板压着似的难过得很。我想放大了喉

「前进!前进!像这样的前进罢!不要休止,不要停下来!」

我心里一边在这样的希望,一边却在恨车夫跑得太慢。

十三年正月十五日

郁达夫。寒灰集

十一月初三

一个想起来的,总离不了她。想到人家的女人的时候,虽然也有,但是这大抵是以酒阑兴动, 自己因为和自己的女人同居的期间很短,所以每遇到心境有什么变更波动的时节,第

写起来,就是写一千张原稿纸也写不完,即使写完了,对于现在的我,又有什么补益?…… 躲往厨下去,一边她若知道我的烟又快完了,那么必要暗暗里托我所信用的年老的女底下 会不太冷也不太热的摆在我的面前,而她自家一定是因为晓得我不喜欢和她见面的原因,要 还是自家的女人,还是我的那个不能爱而又不得不爱的她。 人去买一罐我所爱吸的烟来,不声不响的搁在我的手头,……啊啊!这些琐碎的事情, 时候,若是我的女人在我的边上,那么我所爱吃的几碗菜,和我所爱喝的那一种酒,一定 或睡余梦足时为限,到了悲怀难遣,寂寞得同棺材里的朽钉似的时候,第一个想起来的,总 今天也是这样的呀!这样的天气,这样的大风天气,又况在这一个时候,这一个黄昏

泽的在寒风灰土里冷颤。眼泪也没有,悲叹也没有,称心的事业,知己的朋友, 我不说了,不愿意再说了,总之现在我是四海一身,落落寞寞,同枯燥的电杆一样,光泽 一点儿也没

常人一样,和几年前的我一样,变得非常的生的门太儿。 有,没有没有没有……什么也没有,所有的就是一个空洞的心!同寒灰似的一个心 这样枯寂的我,依理应该完全化成一块化石,兀兀的塞死一切情感,然而有时又会和

确是不存在在这苦恼的世上的,而当时的这世间又的确比现在还要安泰快乐得多,究竟是 了今天是阴历的十一月初三。二十八年前的昨天,像我这样的一个不生羽翼的两脚动物,的 听听狭巷里车轮碾冰冻泥路的声音,忽而想起了「今夕是何年」,「我与岁月,现在是怎么 候,换了个风雪盈途的残年急景。我今天早晨,独睡在寒冷的绵花被里,看看窗外的朝阳, 一个关系」等事情来。不晓是「幸」呢还是「不幸」?向床前的那个月份牌一看,我忽发见 在眼睛开闭了几次的中间,时光又匆匆的跑了速步。晚秋寥落的风情,又不知在什么时

所以在过去的二十八年中间,没有知识的时候,不用说了,就是有知识以后,我在我自家 就是在自家的家谱上,能不能登载上去,也是说不定的。一个小人物的诞生,究竟值得什么? 只癞蛤蟆的诞生,不过是会说几句话的一只猫狗的诞生,在世界历史上更不要提起,

「幸」呢还是「不幸」?我忽想起了今天是我的诞生日子!

的诞生日里,从来也没有发生过什么感想。那么今天何以会注意到自家的生日上去的呢?这 却是有原因的

做 家欺慰自家,就想和这位少女谈几句知心的密话,而这位少女又哪里能够了解他,所以他 他谈话解闷的人。满怀了寂寞,他只好向街头去瞎走。无心中遇见了一位卖花的少女,他自 腔郁闷,只觉得无处可泄。又遇着这一天学校内全体放假,他既没有女友,同事中又没有和 只好闷闷的回来。 「生日」。里边所描写的是一位二十一岁的多情多感的青年,当他诞生之日,他胸里的 半个月前头,N埠的一个小学教员 A 君,寄了一篇小说来给我,这篇小说的名称,叫

消说这时候我的心里,比那小说的主人公还要郁闷,还要无聊。 我躺在床上,看了日历,想起了这篇小说,同时又记起了十一 月初三的我的生日,

=

变得古怪,愈想干那种隐遁的生涯。我的这一种内省病,和烟酒的嗜好一样, 些伟人杰士的行为的时候少。愈是内省,愈觉得自家的无聊,愈是愤怒。而其结果, 晚,四六时中,总是自家内省的时候多,外展的时候少,自家责备自家的时候多, 的深沉起来,近来弄得连咳嗽一声,都怕被人家知道,就是路上叫洋车的时候,也声气放 大约现在的一班绝无聊赖,年纪和我相上下的中年人,都应该有这一种脾气: 只是一天一天 性格愈 一天到

生日以后,本来心上常常垂在那里的一块铅锤,忽而加了千百斤的重量。起床之后,漱完了 口,吃完了早饭,本来不得不马上就去学校上课的,然而心地像这样灰暗的时候,就是上 今天早晨,千不该万不该,总不该把那张日历来看一眼的,因为自从我记起我自家的

讲堂去讲也讲不出什么来,所以只好打电话去请了假。 心灵的眼睛上,已经带上了黄灰色的眼镜的我,看出去世界上哪里还有一块不是黄灰色的 枯坐在家里,更是无聊,打完电话,就跑出去想找一个地方好好儿的去快乐快乐。然而

动。;这一种奇特的现象,一时吸引了我的三分注意,然而停住了脚一看,也觉得平淡无味, 促的这午前一两个钟头里,在汽车马车如龙如水的中间,竟同棺材一样的慢慢儿在那儿蠢 嗡来:往的都是些同我一样,毫无目的的两脚走兽。有一排在棺材前头吹打的行列,于烦忙短 不得己我就进了一家酒馆。 出了前门,在大街上跑来跑去的跑了两遍,看见的除了许多带皮帽大刀的军人以外,

干了,那么第三件对我最为适宜。并且忧闷不深的时候,我也常常用过这个手段。觉得很有 教;实行革命,痛饮酒精的三件事情中,总得拣一件干干。头上的两件,我都已没有能力去 效验,不过今天是不行了。怎么也不行了,我接连喝了几壶白酒,一点儿也不醉。 不晓在什么地方听见过的一位俄国的革命家说,我们若想得着生命的安定,于皈依宗

JL

许多许多戴皮帽着灰色黄色制服的兵士。我在大街旁的步道上,擦了一擦眼睛,被车马人群 推来攘去的越过了中街,便往东的寻上一家新开的戏园里去。 阳光的底下,凉风灰土的中间。熙来攘往的黄色人还是这样的多。尤其是惹人家注意的, 上,为这战争的原因,虽不上战场上去,牵连而死的人,也有几千,而这前门外的一廓,太 和不能归类的复逻的哄号声,扑面的迎来。听说这一次战争时,死了的人数总在五六万人以 十二点钟打后,出了酒馆,依旧是闷闷的寻往戏园中去。大街上狭巷里的车铃声叫唤声

想了一下「中国人还是有钱的,富的人还是不少。大约内乱总还可以继续几年。」 毛。一时使我辨不出哪一块是人的肉哪一块是衣服的材料来。 买定了一个座儿,向我的周围及二层三层楼一望,紧挤着的男女,五颜六色的绣缎皮 「啊啊!」我不知不觉的心里

人的空气,平时对我非常有催眠魔力的这戏园里的一切,今天也不行了,我的感受性完全 铜锣大鼓的雷鸣,胡琴弦子的谐调,清脆高亮的肉声和周围的一种欢乐场中特有的醉

又向四周环视了一遍,我索性自管自的沉入我的空想里去了: 喝了一壶茶,听了几句青衣独唱的高音,我觉得自家的身体渐渐的和周围远隔了开来。

啊啊!这里不少的中年的男女,这些人若说他们个个都是快乐的,我也不敢相信。其

呀!脸上的笑容,强装的媚态,哪里是真真的心的表白?若以外貌来论,那么有谁识得破 中大约也有和我一样的人在那里。他们惟其在人生的里头找不到安慰,所以才到这里来的 我是人类中最不幸最孤独的一个?若讲到衣服呢,那么我的这件棉袍,也不能显示我的经

济拮据的状态。我且慢慢的找吧!在这热闹场中找出一个和我一样的人来吧!……」 嘡覃的一响,把我的沉思的连续打断了。向台上一望,看见一个绿脸红须的人在那里乱

跳乱舞。因为前后的情节接不上,看戏的兴趣较前更没有了,我就问看座的人要了帽子围脖, 慢慢的走出场来

已去过,到了此刻,我胸中抱着的仍是一个空洞的心,灰土似的一个心!……噢,还有什 么可以去的地方没有?……」 「嗳,今天是我的生日,一天已有大半天过去了,有使我快乐的可能的地方,我总算都

外套?——若再把头抬高几分,马上就可以看出一个粉白的脸子来,但心里忽而想了一想: 脚,把头抬高了一点,我又看见了一件金团花锦丝缎淡红色的幔都 的时候,门前一辆黑漆的汽车里,走下了一个人来。我先看见了一双狭长穿蓝绣花缎鞋的女 俯了头想到此地,我已走近了门口。嗡嗡的一声,啜啜喀单的一响,我正要走下台阶来 「噢呵,又来了一只零卖的活猪。」 一斗篷?一口钟?女

我仍复把头低了下去,绕过汽车的后面,慢慢的走出巷来。

1

敌得过我现在的懒性,却是一个问题。走到正阳桥上,雇好了洋车,跑回家来的路上,我对 我若有兴致,袋里的钱却也够我在胡同里一宵的化费,但是这一种欢乐的魔醉力,能不能 于今天的一日,颇有依依不舍的神情,仿佛一回到家里,就什么事情也完了似的。 太阳打斜了,空中浮罩着一层黄色的霞盖,老住北京的人,知道这是大风袭来的预 兆。

的发起来了: 独坐在洋车上,向来往的人丛里往北的奔跑,我的旧习的那一种反省病,又自悼自伤

为陪衬青衣花旦,使她们的美妙的衣裳,粉白的脸子,与我相形之下,愈可见得出美来的 我,也少不得是一个登场的傀儡。若以所演的角色而论, 家的美妙吓!你这前生注定的小丑的身分哟,我想诅咒你,然而诅咒你,就是诅咒我自己 小丑。为增加人家的美处而存在的小丑。啊啊!我的不遇,我的丑陋,正是人家的幸运, 「若把这世界当作个舞台,那么这些来往的行人,都是假装的优孟,而这个半死半生的 那么自家的确是一个小丑的身分。

件,然而因为中心点已经失掉,用处是完全没有的。啊啊!若有一个人能告诉我说: 像的物件是没有了,是的,中间的那一个莲花瓣没有的半把剪刀。这半把剪刀,物件虽是物 我这个飘流不定的身子,若以物件来比拟,那么我想再比中心点失掉了的半把剪刀相

意去寻着它们来,和它们结合在一处。但是这中心点,这半把剪刀,大约是已经作了殉 「你的其他的半把剪刀是在某处,你的中心点是在某地。」 那么我就是赴汤蹈火, 也愿

我长到了这样的年纪,还能同五六年前一样 [失恋呀!] 已经不存在在这世上了吧!何以我寻了这许多年数, 等一等,不对不对,这半把剪子的譬喻,有点不妥, ,会一点儿消息也没有的呢 「无恋呀!」「想恋呀!」的乱叫 我好像是想讲爱情的样子, 难道

么?不能的, 喀单嘭的一响,洋车经过了一块高低不平的地方,我的身子竟从车座子里跳起来跳得 不能的,自家是老了,不中用了,而……」

有一尺多高。 「啊啊!可怜身病轻如叶,扶上金鞍马不知,老了,衰弱了,消瘦了。就是以我这一个

尘中就找不出一个知己来?谁敢说以金钱买来的不是恋爱?」 身体而论,也不配讲什么恋爱,算了吧,还是再回到前门胡同里去闹它一晚罢,谁保得风 想到此地,我想叫车夫仍复拉我回前门去,率性去化它一晚的钱。

喂!」我说, 「你是哪儿的车吓?」

「我是平则门里儿的车。」

「你再拉我回去,拉我回前门去!」

生! 先生!我可不能拉。这是人家的车, 四点钟要缴车的, 拉你回前门, 可来不及了,

下车来再叫洋车,却是麻烦不过,所以我也没有方法,只好由他往西北的拉回家来,然

郁达夫·寒灰集

而我的心里却很不平的在问

「今天的一天,就此完了么?这就算把我的生日度过了么?」

红茅沟去探探那个姑娘的消息看吧! 后天上看得出来的那一层黄尘霞障,大约就此要发生应验了吧。但是由它刮风也好,下雨也 我仍复这样的抱了一个闷闷的心, 洋车走近西四牌楼的时候,风沙渐渐的大起来了,太阳的光线,也变起颜色来了。午膳 跑回家去,是不甘心的,我还是出平则门去吧,

没有,一点儿生趣也没有。每天从学校里教书回来,若不生病,脚能跑路的时候,不跑上几 月中旬, 强的逃到北京来。这正是杨槐榆树,一天天的洒脱落叶,垂杨野草,一天天的萎黄下去的十 悲凉了,所以一天到晚,我一刻也静不下来。并且又因为长期失眠,和在上海时的无节制的 位先辈的家里去闲谈,就跑出城外的山野去乱撞乱走。当时我的心境,实在是太杂乱了,太 去年秋天,我在上海想以文艺立身的计划失败之后,不得已承受了几位同学的好意,勉 那时候我于败退之余,托身远地,又逢了凋落的节季,苍茫四顾,一点儿希望也

我听的几句安慰我的话的时候,我竟呜呜的哭了起来。 晚来欲雪的日暮,我在介绍我到北京来的 C 君家里吃晚饭,听了 C 夫人用着上海口音讲给 生活的结果,弄得感情非常脆弱,一受触拨,就会同女人似的盈盈落泪。记得有一次当一天

向西南的曲径,乱跑乱走。一片青天,弯盖在我头上,好像在那里祝福,也好像在那里讥笑。 中,这几张落叶的微音,听起来好像是大地在叹息。我在这些天然的野景里,背了朝阳,尽 光彩的。几棵椿树,叶子还没有脱尽的,时时也在把它们的病叶,吐脱下来。在早晨的寂静 丛叶子脱落的树干, 在那里承受朝阳。地上的浓霜, 一粒一粒返射着阳光, 也没发放异样的 我只遇见了几乘独轮的车。从城外的国道上折向南去,走不多远,我就发现我自家已经置身 我因为昨夜来的苦闷,还盘踞在胸中,所以想出城去,在没有人听见看见的地方,去号泣 远,有一个人在那里行走,然而他究竟是向这一边来的呢或是往那一边去的?却看不出来。 在高低不平的黄沙田里。田的前后,散播着一堆堆的荒冢。坟地沙田的中间,有几处也有数 前就凝着一道白雾,两只耳朵和鼻尖好像是被许多细针在那里乱刺。平则门大街上,只铺着 就悄悄的开了门,跑上大街上去。路上一片浓霜如雪,到处都有一层薄冰冻着。呼一口气,面 看见窗外一层一层的明亮起来了,几声很轻很轻的鸟鹊声响了。我不等家里的底下人起来, 月的时候,有一天我因为苦闷的结果,一晚没有睡觉。如年的长夜,我守着时钟嘀嗒的摆动, 一场,因此顺脚就向西的走往平则门外。城外的几家店铺,也还没有起来,冰冻的大道上, 道淡而无力的初阳,两旁的店铺,都还没有开门,来往的行人车马,一个也没有。老远老 那时候我的寸心的荒废,实在是没有言语可以形容。正在那个时候,是到北京没有满

背后拖着的是一条辫子。衣服的材料想不起来了,然而大袖短衫的样子,却是很时髦的,颜 色的确是淡青色。 下唇的两条很明显的曲线,我想表现得最美的,当在她的微笑的时候。头发是一把往后梳的, 正配压她那一个略带长方的脸子。我虽没有福分看见她的微笑,然而她那一张嘴,犹其是上 类的鼻梁而讲的吧?从远处看去,并不十分的高突,不过不晓怎么的,总觉得是棱棱一角, 来向我看了一眼,肉色虽则很细白,然而她这一种细白,并不是同城内的烟花深处的女人 那里注视水桶。大约是因为听了我忽而停住了脚步的缘故吧?这一双黑晶晶的大眼,竟回过 斯,墨那利赛,我也不晓得叫她什么才好!一双眼睛,一双瞳人很黑,眼毛很多的眼睛, 了脚,回头来看了个仔细。啊啊!朝阳里照出来的这时候的她的侧面,马独恩娜,皮阿曲利 的女子。我走到高岸下她身旁的时候,不便抬起头来看她,直到过去了五六步路,方才停住 的,我看见了一个十五六岁的,衣服虽则没有城内的上流妇女那么华丽,却也很整洁时髦 头,我在我的路旁高岸上,忽而又发现了一个在远处看不出来的井架。在这井架旁立着汲水 纵横错落的排列在那里,一无不当,好像是出于名画师的手笔。顺道走到了这几家瓦屋的前 后,有许多不识名的林木枯干,横画在空中。这些房屋林木,断岸沙丘,都受着朝阳的烘染, 一样,毫不带着病的色彩。还有那一条鼻梁哩!大约所谓「希腊式的」几个字,就是指这 我行行前进, 忽在我的前面发现了几家很幽雅的白墙瓦屋,参差不齐的这些瓦屋的前

将进门的时候,又朝转来看了我一眼,而她的脸上好像是带了一点微红。她从门里消失了以 我被她迷住了,站住后就走不开了。我看她把一小桶水,从井架旁带回家去。我记得她

漱了口,我就把袋里的手卷拿出来紧脸。虽则是井水,但我也觉得凉得很。等那西来的农夫 是看见她的容貌返射在井里。再仔细看的讨,像,我才知道是一圈明蓝的天色。汲起了井水,先 架旁边,从路旁爬上高岸,将她刚才用过的那只了桶放下井去。我向井里一望,头一眼好像 后,我在朝阳里呆立了许多时。因为西边来了一个农夫, 见里边的动静。这一所房屋系坐北朝南,沿了东边的墙往北走去,墙上有两个玻璃窗,可以 从高岸下过去了,我就慢慢的步向她的那间屋子的门口去。门里有一堵照墙站着,所以看不 我的迷* 看得出来。这窗大约是东配房的窗,明净雅致得很。这时候太阳已经升高了一点,我看见我 自家的影子, 《时候回家的,从那里又跑上了什么地方等事情,我现在想不起来了。 **多解脱,慢慢的从屋后的一条斜低下去的小路,走回到正道上来。这一天我究竟是什** 夹了许多疏林的树影,也倒射地墙上。空中忽而起了一阵驯鸽的飞声,我才把 我就回转脚尖,走到刚才的那个井

1

的女子,但终于没有机会做到。 自从那一天以后,去年冬天竟日日有风沙浅雪,我虽屡次想再出城去找我那个不相识

长成,看去还是晚秋的景象,我因为有点微事,要去找农科大学里的一位朋友。早晨十点多 从平则门口雇驴出去,走不上二十分钟,赶驴的使我离开西行的大道,叉入了一条向 是今年的春初, 也是一天云淡风清的日子,树木刚有一点嫩绿起来,不过叶子还没有

西南的小路。这时候太阳已高,我觉得身上的羊皮袍子有点热起来了,所以叫赶驴的牵住驴

儿,想下驴来脱去一件衣服。赶驴的向前面指着说:

「前面是红茅沟,我要上那儿的一家人家去一去,你在红茅沟下来换衣服成不成?」

我就看出路西墩上,东面的第一家,就是那间白墙的瓦屋,就是那个女孩进去的地方。 我向他指着的地方一看,看出了一处高墩,数丛树木,和树里的几家人家。再注意一看,

「噢,这地方叫红茅沟么?」

「是啊!」

东面的那一家姓什么?」

「姓宋。」

干什么的?」

「是庄家,也家里是很有钱的。」

我看见宋家门前的空地上,有一只黑狗躺在阳光里。门内门外,也没有什么动静。前面井架 有两个农妇在那里汲水谈天。 我微笑了,想再问下去,但觉得有点不好意思,所以就默默的过去。在那里下驴之后,

只说想看看野景,故意车也不坐,驴也不骑,一个人慢慢的走回家来。过了钓鱼台以东,野 在农科大学吃了午饭,到前后的更塘小土堆去玩了一回,大约是三点多钟的时候,

田里有些农夫在那里工作,然而太阳光下所看得出来的,还是黄色的沙田,坟堆,和许多 参差不齐的枯树与枯树的黑影。

羨我的吧! 了。啊啊!这幸福的一瞬间!在这夕阳晼晼的日暮,当这春意微萌的时节,又是这四面无人 里也在对外面探看。可是她的眼睛,遇见了我的时候,她那可爱的脸子就电光似的躲藏 第一个玻璃窗的时候,不知不觉的抬起头来看了一眼。啊啊!这幸福的一瞬间!她果然从窗 候,午前看见的那只黑狗,向我迎吠了好几声。我谨谨慎慎的过了门口, 的村野里,居然竟会第二次遇见我这梦里的青花,水中的明月,我想当这时候谁也应该艳 渐渐的走近红茅沟了, 我心里忽而跳了起来, 从正路上爬上高岸, 又沿东墙往北走过 将过宋家门口的时

不会来找我。而年光如水,今年一年又将暮了。 这一次以后,我为了种种事情,没有再去找她的机会。她并不知道我是何许人,当然也

t

约的城廓行人,好像是已经到了世界末日的样子。我勉强的出了城门,一面与大风决斗, 紧似一阵。沙石的乱飞,行人的稀少,天地的惨黄颜色,在惨黄的颜色里看得出来的模糊隐 惨澹的黄色。我以围脖包住了口鼻,只想车夫拉得快一点,好早一点到平则门,早一点出城, 上红茅沟去。好容易到了平则门,城洞里的洋车驴马一只也没有。空中呜呜的暴吼声, .向西前进了几步。走到城濠桥上,我觉得这红茅沟的探访,终究是去不成了,不知不觉, 风愈刮愈大了,一阵阵的沙石,尽往车上扑来。斜阳的光线,也为这些尘沙所障,带着

这一种不可形容的悒郁,好像是因此几声狂叫而减轻了几分。在桥上想进不能进想退不愿退 就迎着大风向 .西狂叫了好几声。嘴里眼里,飞进了许多沙石,而今天自早晨以来,常感着的

「勇气要勇气,放出勇气来!」

的立了一会,我觉得怎么也不能如此的折回家中。

失尽了,城外的空气,本来是混着黄沙的空气,一步步的变成了黝黑。走过京绥路支线的铁 的身体,合成了一块,我好像是在地狱里游行。 的。头上的呜呜的风势,周围的暗暗的尘寰,行人不多的这条市外的长街,和我自家的孤单 轨的时候,匆促的冬日,竟阴森的晚了。两旁稀落的人家屋里,也有一处两处,已经点上灯 本来是从北偏西的吹的,现在变成了西风,正对我的面上扑掠而来。太阳的余光,也似乎消 我又朝转了身子,把围脖重新紧紧的包住口鼻,奋勇的前进了几步。大风的方向转换了,

车马的碾磨。 样的闷音一次,胸前就震荡一次。等车逼近我的身旁的时候,我好像是躺在地下,在受这些 背后几辆装货的马车来了,车轮每转一转,地上就发出一种很沉闷的声音来。我听见这

那里,然而大风的余波,还依然存在,一阵一阵。中间有几分钟间隔的冷风,还在吹着。像 中的黄沙,竟不留一点踪影,茫茫的天空中,西南角上,还有指甲痕似的一弯新月, 上的围脖,拿手卷出来,将脸上的灰沙和鼻涕擦了一擦,我觉得四围的情形,忽而变了。空 下去。张开眼睛来一看,黑黝黝的天上,竟有几点明星在那里摇动。我站住了脚,打开口鼻 货车过去了, 天也完全黑下来了,我又慢慢的逆风行了几百步,觉得风势也忽而 挂在 小了

但是这些冷风,这些灰土, 这样的 一阵风起,黑暗里的树叶息索息索的响一阵,我的面前也有 并不像前几刻钟的那么可怕了。 层白茫茫的灰土起来,

-

几点明星,西南的淡月影里,有许多枯枝,横叉在空间。我鼓励着自家的勇气,硬是一步一 种恐怖的念头,两旁的墓田里,好像有人在那里爬出来的样子。我举头一望,南边天际,有 我一个人的轻轻的脚步声。暴风过后的沉寂,和冬夜黄昏的黑暗,忽而在我的脑里吹进了一 步的走向前去。但这时候,我心里实在已经有点后悔起来。 声车轮声过后,大地却完全静默了,周围断绝了活着的物事,高低凹凸的道路上,只剩了 和汽笛声过来。接着又来了一阵风,树木又震动了一次,又一阵萧萧落叶的声音。这一次风 走到了九道庙前折入南行的小道,从我的左手的远空中, 忽而传了一阵火车的车轮声

道上徘徊了一回,待犬吠声杀了一点声势,我注意着向宋家门口望去,仍是看不出什么动 立,只好放大了胆子,一步步走向南面的犬吠声很多的方向,寻上高墈下的正道上去。在正 声,忽而迎上前来,同时有两三只远近的家犬,也在响应狂吠。我在墙下的黑影里,不能久 的窗户, 到了红茅沟,从后边的小道走上了高墩,我看见宋家的东墙上的小窗,已经下了木板 一点儿灯光也看不出来。在窗下凝神站住,我正想偷听屋内动静的时候,一阵犬吠

三四四

哭又哭不出来,想跑又跑不了,只得向天呆看了一忽,慢慢的仍复寻了原路,走回寓所。 束的都带起恶意来。尚未歇尽的凉风,又加了势力,吹向我的脸上。我打了几个冷痉,想 这时候月亮已经下山了,天上的繁星,增了光辉,撑出在晴空里的远近的树枝,一束

一边吸烟,一边写出来的,就是这一篇东西。在这时候,我的落寞的情怀,如何的在想 回到了我这孤冷的寓居,在一支洋烛光的底下——因为电线已经被风吹断,电灯灭了

念我的女人,如何的在羡慕一个安稳的家庭生活,又如何的觉着人生的无聊,我想就是世

界上想像力最强的人,也揣摸不出来,啊啊,我还要说它干什么!

九二四年的诞生日作于北京

小春天气

这一年或三个月的时间,大约总不过似骆驼身上的半截毫毛,但是由先天不足,后天亏损 证。所以从头计算起来,大约自我发表最后的一篇整个儿的文字到现在,总已有一年以上, 有了。总之案头堆着的从南边来的两三封问我何以老不写信的家信,可以作我久疏笔砚的明 而自我的右手五指,抛离纸笔以来,至少也得有两三个月的光景。以天地之悠悠,而来较量 -这是我们中国医生常说的话,我这样的用在这里,让大家不要笑我 与笔砚疏远以后,好像是经过了不少日数的样子。我近来对于时间的观念,一点儿也没 ——的我说来,渺

焉一身,寄住在这北风凉冷的皇城人海中间,受尽了种种欺凌侮辱。竟能安然无事的经过这

郁达夫。寒灰集

么长的一段时间,却是一种摩西以后的最大奇迹。

北京后的这种不安焦躁的神情,却只似儿时的一场恶梦,相去好像已经有十几年的样子,你 跑上厨房去烧些风鸡糟鸭来下酒的事情,也不止三次五次。而由现在回顾当时,那时候 澹的前途。曾经熏烧了多少支的短长烟卷?睡不着的时候,我一个人拿了蜡烛, 一个人在六尺方的卧房里踏来踏去,想想我的女人,想想我的朋友, 起来, 这一 年的岁月, 实在是悠长得很呀!绵绵钟鼓初长的秋夜, 我当众人睡尽 幽脚幽手的 想想我的暗

轻的送我一瞥,必定仍复不改常态地向前走去。(虽则我的心里在私心默祷,使我遇见了他 上船的几位可怜的朋友,若在今年此刻, 两方面都印上了这人家以为很短而在我却是很长的时间的烙印。去年十月在黄浦 这分外的觉得岁月悠长的事情,不仅是意识上的问题,实际上这一年来我的肉体精神 和我相遇于途中, 大约他们看见了我, 总只是轻 江头送我

说这一年的岁月对我是长也不长?

现成 罢,我在这一年中间,至少也的的确确的长了十岁年纪。牙齿也掉了,记忆力也消退了 家欺凌我侮辱我的时节,往日很容易起来的那一种愤激之情,现在怎么也鼓励不起来。非但 镜子剃削胡髭的早晨,每天都要很惊异地往后看一看,以为镜子里返映出来的, (的孔儿不够,却不得不重用钻子来新开,现在已经开到第二个了。最使我伤心的是 我后 这一年的中间,我的衰老的气象,实在是太急速的侵袭到了, 不要也不认识他们!) 面 的 没有到 一流的夸张的比喻,我们暂且不去用它,就减之又减的打一个折扣 四十岁的半老人。腰间的皮带,尽是一个窟隆一个窟隆的往里缩,后来 急速的, 真真是很 是别一个 来说 急

夫走往向阳的地方去——因为我现在忽而怕起冷来了——慢一点儿走,好使我饱看些街上 生存, 方法来,因为我的牙齿不好,消化不良,美味的东西,老怕不能一天到晚不间断的吃过去。 味的东西吃吃, 来往的行人和组成现代的大同世界的形形色色。看倦了,走倦了,跑回家来,只思弄一点美 心的微笑。不消说年青时候的种种妄想,早已消磨得干干净净,现在我连自家的女人小孩的 如此,当我觉得受了最大的侮辱的时候,不晓从何处来的一种滑稽的感想,老要使我 和家中老母的健否等问题都想不起来,有时候上街去雇得着车, 并且一边吃, 一边还要想出如何能够使这些美味的东西吃下去不会饱胀的 坐在车上, 只想

似的心里, 我也应该向长安的落日,遥进一杯祝颂南山的寿酒,但不晓怎么的,我自昨天以来, 就是我们的哀号狂泣,也和耶和华的耳朵,隔着蓬山几千万叠。生逢这样的太平盛世, 外的世界各国的旗子。天色苍苍,又高又远,不但我们大家酣歌笑舞的声音,达不到天听, 况且世界又是大同,东洋车,牛车,马车上,一闪一闪在微风里飘荡的, 现在我们在这里所享有的,是一年中间最好不过的十月。江北江南, 又忽而起了一 层翳障。 正是小春的时候。 都是些除五色旗 依理

什么可怕的话,但是因为爱我怜我的缘故,不敢马上说出来的样子。脚底下铺着扫不尽的落 仰起头来看看青天,空气澄清得怖人,各处散射在那里的阳光,又好像要对我说一句

郁达夫·寒灰集

光景,家里的人,都出去了,我因为孤零丁一个人在屋里坐不住,所以才踱到院子里来的, 动静来了,这大约是我们庭后的那一棵大槐树,又摆脱了一叶负担了罢。正是午前十点钟的 然而在院子里站了一忽,也觉得没有什么意思,昨晚来的那一点小小的忧郁,仍复笼罩在 忽而索落索落的响了一声,待我低下头来,向发出声音来的地方望去,又看不出什么

深的隐忧,只觉得坐立都是不安。没有方法,我就把香烟连续的吸了好几支。 连快乐也享受不了的我的脆弱的身心,忽而沾染了这一层虽则是很淡很淡,但也好像是很 当半年前,每天只是忧郁的连续的时候,倒反而有一种余裕来享乐这一种忧郁, 现在

我的心上。

是神明的摄理呢?还是我的星命的佳会?正在这无可奈何的时候,门铃儿响了。小朋友

G 君,背了水彩画具画架进来说:

「达夫,我想去郊外写生,你也同我去郊外走走吧!」

是出去走走的好。」我换了衣服,一边和他走出门来,一边告诉门房「中饭不来吃,叫大家 里来和我讲些关于作画的事情。据他说,「今天天气太好,坐在家里,太对大自然不起,还 不要等我」的时候,心里所感到的喜悦,怎么也形容不出来。 G 君年纪不满二十,是一位很活泼的青年画家,因为我也很喜欢看画,所以他老上我这

的阳光。隔岸堤上,忽而走出了两个著灰色制服的兵来。他们拖了两个斜短的影子, 近得多了。此外弥漫在空际的,只有明蓝澄洁的空气,悠久广大的天空和饱满的阳光,和暖 峦。大约是今天空气格外澄鲜的缘故罢,这排明褐色的屏障,觉得是近得多了,的确比平时 也好像失了势力似的,在半凋的树林中孤立在那里。与夏天一样的,只有一排西山连亘的峰 地的颜色,也不似夏日的茏葱,地上的浅草都已枯尽,带起浅黄色来了。法国教堂的屋顶, 种寂寥的感觉,浮在水面。抬头看看对岸,远近一排半凋的林木,纵横交错的列在空中。大 里的浅水,依旧映着晴空,返射着日光,实际上和夏天并没有什么区别,但我觉得总有一 的这城下长堤上,今天来往的大车特别的少。道旁的杨柳,颜色也变了,影子也疏了。城河 的样子,心里又有点不舒服起来了,所以就叫 G 君避开城外的大街沿城折往北去。夏天常来 路上来往的行人,在这样和煦的太阳光里,面上总脱不了一副贫陋的颜色,我看看这些人 大约是因为他穿着的那件宽大的夹袄的原因罢,觉得也返映着一味秋气。茶馆里的茶客,和 问城内城外,一例的很丰富的洒在那里。城门附近的小摊儿上,在那里摊开花生来的小贩, 本来是没有一定目的地的我们,到了路上,自然而然的走向西去,出了平则门。阳光不 默默的

郁达夫。寒灰集

在向南行走。我见了他们想起了前几天平则门外的抢劫的事情,所以就对 G 君说

我看这里太辽阔,取不下景来,我们还是进城去吧!上小馆子去吃了午饭再说。」

四〇

G 君踏来踏去的看了一会,对我笑着说:

「近来不晓怎么的,有一种莫名其妙的神秘的灵感, 常常闪现在一我的脑里。今天是不成

了, 没有带颜料和油画的家伙来。」

他说着用手向远处教堂一指,同时又接着说:

「几时我想画画教堂里的宗教画看。」

那好得很啊!」

猫猫虎虎的这样回答了一句, 我就转换方向,慢慢的走回到'城里来了。落后了几步,他

也背着画具,慢慢的跟我走来。

几

旷野里的杂粮,也已割尽,四面望去,只是洪水似的午后的阳光和远远躺在阳光里的矮小 边一望,只见几列鳞鳞的屋瓦,半隐半现的在西边一带的疏林里跳跃。天色依旧是苍苍无底, 来。洋车走尽了粉房琉璃街,过了几处高低不平的新开地,交入南下洼旷野的时候,我向右 已经打斜了。本来是有点醉意,又被午后的阳光一烘,我坐在车上,眼睛觉得渐渐的朦胧起 的坛殿城池。我张了一张睡眼,向周围望了一圈,忽笑向 G 君说: 喝了两斤黄酒,吃得满满的一腹。我和G君坐在洋车上,被拉往陶然亭去的时候,太阳

秋气满天地,胡为君远行,这两句唐诗真有意思,要是今天是你去法国的日子,我在

这里饯你的行,那么再比这两句诗适当的句子怕是没有了,哈哈…

只喝了半小杯酒,脸上已涨得潮红的 G 君也笑着对我说:

唐诗不是这样的两句。你记错了吧!」

觉得支持不住了, 就对 G 君说: 也自己在那里作浪。西边天际有几点青山隐隐,好像在那里笑着对我们点头。下车的时候,我 两人在车上笑说着,洋车已经走入了陶然亭近边的芦花丛里,一片灰白的毫芒, 无风

我想上陶然亭去睡一觉,你在这里画吧!现在总不过两点多钟,我睡醒了再来找你。

不过盈尺的光景,点点的遥山,淡得比春初的嫩草,还要虚无缥缈。监狱里的一架高亭, 过了香冢鹦鹉冢的土堆的东面,在一条浅水和墓地的中间,我远远认出了 G 君的侧面朝着 堂一角,扩张着阴影,西侧面的高处,满挂了夕阳最后的余光,在那里催促农民的息作。穿 大块道路东面的芦花水地。往北走去,只见前后左右,尽是茫茫一片的白色芦花。西北抱冰 两碗清茶,从东面的台阶上下来,看见陶然亭的黑影,已经越过了东边的道路,遮满了 目呆住了。这样伟大的,这样迷人的落日的远景,我却从来还没有看见过。太阳离山, 斜阳的影子。从芦花铺满的野路上将走近 G 君背后的时候,我忽而气也吐不出来,向西的瞪 陶然亭的听差的来摇我醒来的时候,西窗上已经射满了红色的残阳。我洗了手脸,喝了 大约

郁达夫。寒灰集

绒, 半边是红, 半边是白。我向西呆看了几分钟, 又回头向东北三面环眺了几分钟, 忽而把 出在许多有谐调的树林的枝干高头。芦根的浅水,满浮着芦花的绒穗,也不像积绒, 什么都忘掉了,连我自家的身体都忘掉了。 银河。芦萍开处,忽映出一道细狭而金赤的阳光,高冲牛斗。同是在这返光里飞坠的几簇芦

上前走了几步,在灰暗中我看见 G 君的两手,正在忙动。我叫了一声, G 君头也不朝转

来,很急促的对我说:

「你来,你来,来看我的杰作!」

了。尤其是使我惊恐的,是我抬起头来的时候,在我们的西北的墓地里,也有一 模糊隐约的照出了一只停在墓地树枝上的猫头鹰的半身。颜色虽则还没有上全,然而一道逼 有许多灰黑凋残的古木横叉在空间。枯木林中,半弯下弦的残月,刚升起来,冰冷的月光, 的中间,向右斜曲的,却是一条颜色很沉滞的大道。道旁是一处阴森的墓地,墓地的背后, 的黑影,动了一动。我默默的停了一会,惊心定后,再朝转头来看东边天上的时候,却见了 抬起头来正想说话的时候,觉得太阳已经完全下山了,四面的薄暮的光景也比一刻前促迫 人的冷气,从这幅未完的画面直向观者的脸上喷来。我簇紧了眉峰,对这画面静看了几分钟, 一痕初五六的新月,悬挂在空中。又停了一会,把惊恐之心,按捺了下去,我才慢慢的对G 我走近前去一看,他画架上,悬在那里,正在上色的,并不是夕阳,也不是芦花,画 个很淡很淡

「这张小画,的确是你的杰作,未完的杰作。太晚了,快快起来,我们走罢!我觉得冷

得很。」我话没有讲完,又对他那张画看了一眼,打了一个冷痉,忽而觉得毛发都竦竖了起

了,不愿意讲话,我也为那种忧郁所侵袭,不想开口。两人默默的走到灯火荧荧的民房很多 杰作。我催了他好几次,他才起来收拾画具。我们两人慢慢的走回家来的时候,他也好像倦 来,同时自昨天来在我胸中盘踞着的那种莫名其妙的忧郁,又笼罩上我的心来了。 G 君含了满足的微笑,尽在那里闭了一只眼睛——这是他的脾气——细看他那未完的

的地方,G 君方开口问说: 「这一张画的题目,我想叫它「残秋的日暮」,你说好不好?」

「画上的表现,岂不是半夜的景象么?何以叫日暮呢?」

他听了我这句话,又含了神秘的微笑说:

来命题,画面和画题合不合,我是不管的。」 「这就是今天早晨我和你谈的神秘的灵感哟!我画的画,老喜欢依画画时候的情感节季

什么残秋呢?」 "那么,「残秋的日暮」 也觉得太衰飒了。况且现在已经入了十月,十月小阳春,哪里是

「那么我这张画就叫做「小春」吧!」

街,忽而转入这样僻静的地方的时候,谁也会发生一种奇怪的感觉出来,我在这初月微明 黑的僻巷。僻巷的空地道上,纵横倒在那里的,只是些房屋和电杆的黑影。从灯火辉煌的大 新月,也已起来得很高了。我一个人摇来摇去的被拉回家来,路上经过了许多无人来往的乌 这时候我们已经走进了一条热闹的横街,两人各雇着洋车,分手回来的时候,上弦的

深起来了。

(一九二四) 十三年旧历十月初七日

— 四 四

的天盖下,苍茫四顾,也忽而好像是遇见了什么似的,心里的那一种莫名其妙的忧郁,更

F

讲,若一起风,则人在天空下眼睛都睁不开,更说不到晴空的颜色如何了。那一天的午后, 鼓声音来。我的两只脚就受了这声音的牵引,自然而然的踏了进去。听戏听到了第三出,外 奇妙的小画,重新回上大街缓步的时候,我忽而听出了一阵中国戏园特有的那种原始的锣 阳光,不知不觉,竟走到了前门外最热闹的一条街上。踏进了一家卖灯笼的店里,买了几张 空气非常澄静。天色真青得可怜,我在街上夹在那些快乐的北京人士中间,披了一身和暖的 淡很淡的白味,北京的晴空却不是如此,天色一碧到底,你站在地上对天注视一会, 方无论如何晴快的日子,天上总有一缕薄薄的纤云飞着,并且天空的蓝色,总带着一道很 好像能生出两翼翅膀来,就要一扬一摆的飞上空中去的样子。这可是单指不起风的时候而 世了几个零用钱,就跑出外面去逛去。北京的晴空,颜色的确与南方的苍穹不同。在南 天晴朗的春天的午后,我因为天气太好,坐在家里,觉得闷不过,吃过了较迟的午

叫唤声,并不知从何处来的许多杂音,尽在那里奏错乱的交响乐。大约是因为夜宴的时刻逼 了黄昏前的急景。店家的电灯,也都已上火,大街上汽车马车洋车挤塞在一处。一种车铃声 规矩折价。那时候天虽则还没有黑,但因为风沙飞满在空中,所以沉沉的大地上,已经现出 就来了一阵风沙。我眼睛闭了一忽,走上大街来雇车,车夫都要我七角六角大洋,不肯按照 面忽 车上的男子,定是去赴宴会,奇装的女子,想来是去陪席的 起了鸣 '鸣的大风,戏园的屋顶也有些儿摇动。戏散之后,推来让去的走出戏园,

不拉?」那车夫竟恭恭敬敬的向我点了点头说: 又动摇起来,含含糊糊的向道旁停着的一辆洋车问了一句,「嗳!四十枚拉巡捕厅儿胡同拉 单牌楼再雇车回家。走下了正阳桥边的步道,被一辆南行的汽车喷满了一身灰土,我的决心, 用钱化完,袋里只有四五十枚铜子,不能应他们的要求,所以就下了决心,想一直走到西 直的走到了前门大街。为了上举的两种原因,洋车夫强率昂价,原是常有的事情,我因零 一则因为大风,二则因为正是一天中间北京人士最繁忙的时刻,所以我雇车竟雇不着,

「坐上罢!先生!」

他的劳动之苦,因为平时我们走路,若有一个朋友,和我们闲谈着走,觉得不费力些。我从 是南风了。我不坐洋车则已,若坐洋车的时候,总爱和洋车夫谈闲话,想以我的言语来缓和 自己的这种经验着想,老是在实行浅薄的社会主义,一边高踞在车上,一边向前面和牛马 样在奔走的我的同胞攀谈些无头无尾的话。这一天,我本来不想开口,但看看他的弯曲的 坐上了车,被他向北的拉去,那么大的风沙,竟打不上我的脸来, 我知道那时候

背脊, 听听他嘿嘿的急喘, 终觉得心里难受, 所以轻轻的对他说:

我倒不忙,你慢慢的走吧,你是哪儿的车?」

我是巡捕厅胡同西口的车。」

「你在哪儿住家吓?」

就在那南顺城街的北口,巡捕厅胡同的拐角儿上。」

老天爷不知怎么的,每天刮这么大的风。」

吓!

「是啊!我们拉车的也苦,你们坐车的老爷们也不快活,这样的大风天气,真真是招怪

铜子给他,他却和我说起客气话来,他一边拿出了一条黑黝黝的手巾来擦头上身上的汗, 这样的一路讲,一路被他拉到我寄住的寓舍门口的时候,天已经快黑了。下车之后我数

「您带着吧,我们是街坊,还拿钱么?」

边笑着说:

必定远远的闻声就跑出来接他。把车斗里的铜子拿出,将车交还了车行,他回到自己屋里来 却不得不把尽我所有的四十八枚铜子都给了他。他道了谢,拉着空车在灰黑的道上向西边他 打一盆水洗洗手脸,吸几口烟,他就可在洋灯下和他的妻子享受很健康的夜膳。若他有兴致, 的家里走去,我呆呆的目送了他一程,心里却在空想他的家庭。——他走回家去,他的女人 被他这样的一说,我倒觉得难为情了,所以虽只应该给他四十枚铜子的,而到这时候

大约还要喝一两个铜子白甘。喝了微醉,讲些东西南北的废话,他就抱了他的女人小孩,钻

进被去酣睡。这种酣睡,

大约是他们劳动阶级的唯一的享乐。

啊啊!……」

空想到了此地,我的感伤病又发了。

远隔在三千里外的女人小孩,又为了什么,不能和我在一处享乐吃苦呢?难道我们是应该 这车夫,你这向我道谢,被我怜悯的车夫,我不如你吓,我不如你!」 永远隔离的么?难道这也是病么?……总之是我不好,是我没有能力养活妻子,啊啊,你 「啊啊!可怜我两年来没有睡过一个整整的全夜!这倒还可以说是因病所致,但是我的

上平则门大街去跑了一程,等天黑了,才走回家来吃晚饭 远的跟那洋车走了一段。跟它转了弯,看那车夫进了胡同拐角上的一间破旧的矮屋,我又走 起来,红润的眼睛,被我所依赖的主人看见,是不大好的,因此我就复从门口走了下来, 自从这一回后,我和他的洋车,竟有了缘分接连的坐了好几次。他和我也渐渐的熟起来 我在门口灰暗的空气里呆呆的立了一回,忽而想起了自家的身世,就不知不觉的心酸 远

中

了。

也尽够浮着锦帆,乘风南下。两岸的垂杨古道,倒影入河水中间, 平则门外,有一道城河。河道虽比不上朝阳门外的运河那么宽,但春秋雨霁,绿水 也大有板渚随堤的风味。

四八

围又 乐地 飘飏 柳荫中,尽量地呼吸呼吸西山的爽气。我守着西天的颜色,从浓蓝变成淡紫, 略它们的高尚的清景。五月中旬的有一天午后,我又无端感着了一种悲愤,本想上城南的快 觉寺的深邃,并不是对我没有魔力,不过一年有三百五十九日穷的我,断没有余钱 城南, 渺焉一身,寄住在人海的皇城里,衷心郁郁,老感着无聊。无聊之极,不是从城的 光线来,射在这些浮动的白鹅背上时,愈能显得这幅风景的活泼鲜灵,别饶风致。我一个人 到午后,城河里老有一对一对的白鹅在那里游泳。夕阳最后的残照,从杨柳荫中透出一两条 像是这些远山 的诸峰, 好像是在 河边 样的学习醉生梦死,便独自一个跑出平则门外,去享受这本地的风光。玉泉山的幽静 城河中间 方, 在 散乱起来, 一忽儿空气就变得澄苍静肃,视野内招唤我注意的物体, 上戏园花楼, 两 地,长成 深红 又如笑如眠,带着紫苍的暮色,静躺在绿荫起伏的春野西边, 岸 去寻些安慰的, 看后期印象派的风景画,几乎能使你忘记是身在红尘十丈的北京城外。西山数不尽 ,垂杨夹着的河水高头。春秋佳日,向晚的时候,你若一个人上城河边上来走走, 的 7 渡船上,往北望去, 都能慢慢的走上你身边来的样子。西直门外又有几处养鹅鸭的庄园,所以每 我感着了一种日暮的悲哀,无意识地滴了几滴眼泪,就慢慢的真是 一片绿芜, 远远 娼寮酒馆, 的法国教会堂的屋顶和许多绿树梢头, 但袋里连几个车钱也没有了, 晚来时候, 去夹在许多快乐的同类中间,忘却我自家的存在, 看得出西直门的城楼, 老有闲人在那里调 所以只好走出平则门外, 似烟似雾的,溶化成金碧的颜色, 鹰放马。太阳将落未落之际, 什么也没有了。四周 刹那间返射了一阵赤赭的 你若叫它一声, 忽儿天的 去坐在 西北 的 和他 物影 跑 杨

觉得奇怪。看他的样子,好像有五十多岁的光景,但他自己说今年只有四十二岁。他平常非 在和人拌嘴。我坐过他许多次数的车,他的脾气是很好的,所以听到他在和人拌嘴,心里很 记起那个身材瘦长,脸色黝黑,常拉我上南城去的车夫来。我站住静听了一会,听得他好像 屋里漏出了几声大声来。这声音我觉得熟得很,少微用了一点心力,回想了一想,我马上就 慢,好像在梦里游行似的,走回家来。进平则门往南一拐,就是南顺城街,南顺城街路东的 的挣扎的样子。总之他那一种沉默忍受的态度,使人家见了便能生出无限的感慨来。况且是 会虐待的存在是应该的样子,又好像在这沉默的忍苦中间,表示他的无限的反抗, 常沉默寡言,不过你和他说话的时候,他却总来回答你一句两句。他身材本来很高,但是不 了。我从韩家潭雇车雇到西单牌楼,在西单牌楼,换车的时候,又遇见了他。半夜酒醒, 处去发泄,只好默默的闷受着,即使闷受不过,最多亦只能向天长啸一声。有一天我在前门 总要感着一种抑郁不平的气,横上心来,而这种抑郁不平之气,他也无处去发泄,我也无 和他社会的地位相去无几,而受的虐待又比他更甚的我,平常坐他的车,和他谈话的时候, 上浮着的一 晓是因为社会的压迫呢,还是因为他天生的病症,背脊却是弯着,看去好像不十分高。他脸 外喝醉了酒,往一家相识的人家去和衣睡了半夜,醒来的时候,已经是下弦月上升的时刻 家来。这种悲哀的情调,已尽够我消受的了,况又遇着了他,一路上听了他许多不堪再听的 [便是巡捕厅胡同。我走到胡同的西口,正要进胡同的时候,忽而从角上的一间破 除了一乘两乘汽车飞过,搅起一阵灰来,此外别无动静的长街上,慢慢被拖回 种谨慎的劳动者特有的表情,我怎么也形容不出来,他好像是在默认他的被社 和不断

看不出来。后来招呼了他,向他手指着的地方看去,才看出了一个女人,又站了一忽,我的 去。在外边天色虽还没有十分暗黑,但在他那矮小的屋内,早已黑影沉沉,辨不出物体来。 脚就踏进了他住的那所破屋。他的住房,只有一间小屋,小屋的一半, 涨一倍。他说洋车出租的东家,真会挑剔,一根骨子弯了一点, 眼睛在黑暗里经惯了,重复看出了他的两个小孩。我进去叫了他一声,问他为什么要这样的 两个小孩,爬在炕的里边,我一进去时,只见他自家一个站着的背影,他的女子和小孩, 见了半个多月。这一天日暮,我自平则门走回家来,听了他在和人吵闹的声音, 我的直率的情感缚住了。自从那一晚以后,我心里存了一种怕与他相见的心思,所以 同他抱头痛哭一场,但是我著在身上的一件竹布长衫, 小孩今年三岁了。……我默默的坐在车上,看看天上惨淡的星月,经过了几条灰黑静寂的狭 的时候, 多钱。他说他一天到晚拉车,拉来的几个钱还不够供洋车租主的敲诈,皮带破了,弓子弯了 才知道他吵闹的对手,是他的女人。一时心情被他的悲惨的声音所挑动,我竟不待回思, 种自责的心思,好像是不应该躲避开这个可怜的朋友,至半月之久的样子。我静听了一忽, 一手叉在腰里,一手指着炕上缩成一堆,坐在那里的一个妇人,一声 细听着他的一条条的诉说,觉得这些苦楚,都不是他一个人的苦楚。我真想跳下车来, 他就把手一指, 他说这个年头儿真教人生存不得。他说洋价涨了一个两个铜子, 更不必说了。他说他的女人不会治家,老要白化钱。他说他的大小孩今年八岁, 指着炕沿上的那女人说: 和盘在脑里的一堆教育的绳距, 一个小钉不见了, 却被一个大炕占据了 , 两声 而煤米油盐 的在 心里竟起了 那里数骂。 就要赔许 和 都要各

Ŧi.

这臭东西把我辛辛苦苦积下来的三块多钱, 一下子就化了。去买了这些捆尸体的布来

簇紧了眉头说 说着他用脚一跌,地上果然滚了一包白色的布出来。他一边向我问了些寒暄话,

紧?她却要去买这些白洋布来做衣服。你说可气不可气啊?」 车来拉,可以免掉那车行的租钱呀!天气热了,我们穷人,就是光着脊肋儿,也有什么要 我的心思,她们一点儿也不晓得,我要积这几块钱干什么?我不过想自家去买一辆旧

我听了心里虽则也为他难受,但口上只好安慰他说:

做衣服例也是要紧的,积几个钱,是很容易的事情,你但须忍耐着,三四块钱是不难

再积起来的。」

的把表拿了出来,和他讲着些慰劝他的话,一边我走上前去了一步,顺手把表搁在一 出来给他,他是一定不肯受的。迟疑了一会,我想出了一个主意,乘他不注意的时候,悄悄 里唧唧响着的一个银表的针步声,忽而敲动了我的耳膜。我知道若在此时,当面把这银表拿 呆呆的站着,心里打算了一会,我觉得终究没有方法好想。正在着恼的时候,我里边小褂袋 里有钱,一定要全部拿出来给他,请他息怒。但是我身边一摸,却摸不着一个铜银的货币。 得的一种沉闷,比午后上城外去的时候更甚了。我只恨我自家太无能力,太没有勇气。我仰 破的桌上。随后又和他交换了几句言语,我就走出来了。我出到了门外,走进胡同,心里感 我说完了话,忽而在沉沉的静寂中,从炕沿上听出了几声暗泣的声音来。这时候我若袋 张半

天看看,在深沉的天空里,只看出了几颗星来。

见他拉着车站在门口。他问了我一声好,手向车斗里一摸,就把那个表拿出来问我说: 第二天的早晨。我刚起床,正在那里刷牙的时候,听见门外有人打门。出去一看,

「先生这是你的吧!你昨晚上掉下的吧!」

我听了脸上红了一红,马上就说:

「这不是我的,我并没有掉表。」

表, 慢慢的拉着空车向东走去。 他连说了几声奇怪,把那表的来历说了一阵, 见我坚不肯认, 就也没有方法, 收起了

下

就拿了一根手杖,踏出门去。因为这是病后第一次的出门,所以出了门就走往西边,依旧想 以也就走了过去,去看热闹,一边我心里却暗暗的想着 到我平时所爱的平则门外的河边去闲行。走过那胡同角上的破屋的时候,我只看见门口立了 重的病,直到了两礼拜前,才得起床。起床后第三天的午后,我看看久雨新霁,天气很好, 一群人, 夏至以后,北京接连下了半个多月的雨。我因为一天晚上,没有盖被睡觉,惹了一场很 在那里看热闹。屋内有人在低声啜泣。我以为那拉车的又在和他的女人吵闹了,所

「今天若他们再因金钱而争吵,我却可以解决他们的问题。」 郁达夫·寒灰集

Ъ.

四

半夜从前门回来,坐在她男人的车上,听他的诉说时一样,觉得这样光景, 已经哭了好几天了。我听了这一番消息,看了这一场光景,心里只是难受,同一两个月前头, 票收藏着, 觉得眼睛里热起来,痒起来了。我心里正在难受,忽而从人丛里挤来了一个八九岁的小孩赤 葬完毕,且给了她三十觔面票,八十吊铜子,送她回来。回来之后,她白天晚上, 近的居民,费了许多气力,才把她捞救上来。后来由那地方的慈善家,出了钱把她的男人埋 街南边的尸场去一看,大哭了一阵,她自己也跳在附近的一个水池里,经她儿子的呼救, 的同伴,认出了他的相貌,才跑回来告诉她。她和她的两个儿子,得了此信,冒雨走上南横 擦眼泪说「可怜哪,可怜哪!」我向一个立在我旁边的中年妇人问了一番,才知道她的男 个小一点的小孩,坐在地上他母亲的脚跟前,也在陪着她哭。看了一会,我终摸不着头脑, 人的。我忽而想起了我的可怜的女人,又想起了我的和那在地上哭的小孩一样大的龙儿,也 不晓得她为什么要哭。和我一块儿站着的人,有的唧唧的在那里叹息,有的也拿出手巾来在 , 前几天在南下洼的大水里淹死了。死了之后, 她还不晓得, 直到第二天的傍晚, 由拉 因 一为那 我踏近前去一看,破屋里并没有拉车的影子,只有他的女人坐在炕沿上哭, 时 候 我家里寄出来为我作医药费的钱还没有用完,皮包里还有几张五块钱的钞 决不是她一个 只是哭,

走了,只有两个以手巾擦着眼泪的老妇人,还站在那里,我看看周围的人数少了, 看热闹的人,看了他那小脸上的严肃的 表情,和他那 小手的滑稽的样子, 就也踏

足袒胸的跑了进来。他小手里拿了几个铜子蹑手蹑脚的对她说:

妈,你瞧,这是人家给我的。」

了进去问她说:

你还认得我么?」

削的双肩一起一缩的在抽动。我这样的静立了三五分钟,门外又忽而挤了许多人拢来看我。 叫她不哭,但是看看她的情形,觉得是不可能的,所以只好默默的站着,眼睛看见她的瘦 她举起红肿的眼睛来,对我看了一眼,点了一点头,仍复伏倒头去在哀哀的哭着。我想

我觉得被他们看得不耐烦了,就走出了一步对他们说:

·你们看什么热闹?人家死了人在这里哭,你们有什么好看?」

忽而暗了起来。他的哭着的母亲,好像也为这变化所惊动,一时止住哭声,擎起眼来看她的 那八岁的孩子,看我心里发了恼,就走上门口,把一扇破门关上了,喀丹一响, 屋里

「看养孩子要紧,你老是哭也不是道理,我若可以帮你的忙,我总没有不为你出力的。」

孩子和离门不远呆立着的我。我乘此机会, 就劝她说:

她听了这话,一边啜泣,一边断断续续的说:

「我……我……别的都不怪,我……只……只怪他何以死的那么快。也……也不知他

……他是自家沉河的呢?还是……」

递给她说: 她说了这一句又哭起来了。我没有方法,就从袋里拿出了皮包,取了一张五块钱的钞票

「这虽然不多,你拿着用吧!」

她听了这话,又止住了哭,啜泣着对我说:「我……我们……是不要钱用,只……只是

他……他死得……死得太可怜了。……他……他活着的时候,老……老想自己买一辆车,但

五六

是……但是这心愿儿终究没有达到。……前天我到冥衣铺去定一辆纸糊的洋车, 家掌柜的要我六块多钱,我没有定下来。你……你老爷心好,请你老爷去买一辆好好的 想烧给他,

纸车来烧给他吧!

说完她又哭了。我听了这一段话,心里愈觉得难受,呆呆的立了一忽,只好把刚才的那

「你别哭了吧!他是我的朋友,那纸糊的洋车,我明天一定去买了来,和你一块去烧到

张钞票收起,一边对她说:

他的坟前去。」 又对两个小孩说了几句话,我就打开门走了出来。我从来没有办过丧事,所以寻来寻去,

总寻不出一家冥衣铺来定那纸糊的洋车。后来直到四牌楼附近,找定了一家,付了他钱,要 他赶紧为我糊一辆车。

同她及两个小孩一道去上她男人的坟。车过顺治门内大街的时候,因为我前面的一乘人力车 两天之后,那纸洋车辆好了,却巧天气也不下雨,我早早吃了午饭,就雇了四辆洋车,

上只载着一辆纸糊的很美丽的洋车和两包锭子,大街上来往的红男绿女只是凝目的在看我 和我后面车上的那个眼睛哭得红肿,衣服褴褛的中年妇人。我被众人的目光鞭挞不过, 心里

起了一种不可抑遏的反抗和诅咒的毒念,只想放大了喉咙向着那些红男绿女和汽车中的贵 人狠命的叫骂着说

「猪狗!畜生!你们看什么?我的朋友,这可怜的拉车者是为你们所逼死的呀!你们

一九二四年八月十四日作于北京

给一位文学青年的公开状

在日光大风里把一双眼睛曝晒了许多时。我今天上你那公寓里来看了你那一副样子,觉得什 眼睛四周的红圈,还没有褪尽。恐怕同学们见了要笑说我,所以于上课堂之先,我从高窗口 你谈天。我坐在车上,一路的向北走去,沙石飞进了我的眼睛。一直到午后四点钟止,我的 么话也说不出来。现在我想趁着这大家已经睡寂了的几点钟工夫,把我要说的话,写一点在 今天的风沙实在太大了,中午吃饭之后,我因为还要去教书,所以没有许多工夫,和

纸上。 的小说 前要少 帮助他们。可是我的力量太薄弱了,可怜的朋友太多了,所以结果近来弄得我自家连一条棉 报答两位也是我素不认识而对于我却有十二分的同情过的朋友的厚恩起见,总尽我的力量 的,因为恰逢此刻,我和同学们所读的书里,正有一篇俄国郭哥儿著的嘲弄像我们一类人 裤也没有。这几天来天气变得很冷,我老想买一件外套,但终于没有买成,犹其是使我羞恼 平素不认识的可怜的朋友,或是写信来,或是亲自上我这里来的,很多很多。我因为想 ——因为现在我不能向家里去要钱化,每月的教书钱,额面上虽则有五十三加六十 「外套」。现在我的经济状态,比从前并没有什么宽裕,从数目上讲起来,反而比从

没有钱的时候,愈想喝酒吸烟。向你讲这一番苦话,并不是因为怕你要问我借钱,先事预防, 的账,也要开销二十多块。我曾经立过几次对天的深誓,想把这一笔糜费戒省下来,但愈是 四合一百十七块,但实际上拿得到的只有三十三四块 我不过欲以我的身体来做一个证据, 证明目下的中国社会的不合理,以大学校毕业的资格 而我的嗜好日深, 每月光是烟酒

来糊口的你那种见解的错误罢了。

大学毕业,大学毕业以后就可以有饭吃,你这一种定理,是哪一本书上翻来的? 道你还嫌不足, 还要想穿几年长袍, 做几篇白话诗, 直,也却是一样的可惊可异。现在你已经是变成了中性, 譬如说高尚 育」,「念书」, 知道是和你一样穷的我,在这时候这样的状态之下,你还要口口声声的说什么「大学教 带有亲属的大慈善家 H,H 不纳,穷极无路,只好写封信给一个和你素不相识 也进不去,接济你的资斧的人,又因他自家的地位摇动,无钱寄你,你去投奔你同县而且 立大学弄到毕业,毕业以后至少生计问题总可以解决。现在学校都已考完,你一个国立大学 引诱你到北京来的, 一点的,去当土匪,卑微一点的,去拉洋车等事情, 我真佩服你的坚忍不拔的雄心。不过佩服虽可佩服, 是一个国立大学毕业的头衔, 短篇小说, 你告诉我说, 半去势的文人了,有许多事情, 你已经是干不了的了,难 达到你的全势的 但是你的思想的简单愚 你的 心里,总想在 而 你也明明

学窗下住它五六年,难道你拿毕业文凭的那一天,天上就忽而会下起珍珠白米的雨来的 像你这样一个白脸长身, 现在不要说中国全国, 就是在北京的一区里头,你且去站在十字街头,看见穿长袍黑 一无依靠的文学青年, 即使将面包和泪吃,勤勤恳 恳的

郁达夫。寒灰集

马褂或 找你么? 服么?即使你也和他们一样的有了读书买衣服的钱,你能保得住你毕业的时候, 大学毕业生吓。你能和他一样的有钱读书么?你能和他们一样的有钱买长袍黑马 们的职业, 怕你不上大半, 我恐怕他们都要红红脸说,「兄弟是在这里找事情的。」他们是什么?他们都是 旧 洋服 就可以积起一大堆的什么学士,什么博士来,你若再行一个礼, 的 人, 你且试对他们行一个礼,问他们一个人要一个名片来看 事情会来 褂哔叽洋 问一 看 问他 我恐

粗一点说, 手减价卖职的人,都是大刀枪在后面援助的人,都是有几个什么长在他们父兄身上的人,再 龟本领,狗本领,那么你就是大学不毕业,何尝不可以吃饭? 大学毕业生坐汽车,吸大烟,一攫千金的人原是有的。然而他们都是为新上台的大老经 他们至少也都是爬乌龟攒狗洞的人,你要有他们那么的后援,或他们那么的乌

纸的小刀,就可以革得成的呢?炸弹是不是可以用了你头发上的灰垢和半年不换的袜底里 的人。其次你就去革命去吧,去制造炸弹去吧!但是革命是不是同割枯草一样,用了你那裁 你也是当不了的, 图书馆的拿书者, 的上策,是去找一点事情干干。然而土匪你是当不了的,洋车你也拉不了的, 的腐泥来调合的呢?这些事情, 我说了这半天,不过想把你的求学读书,大学毕业的迷梦打破而已。现在为你计,最上 家庭教师,看护男,门房,旅馆火车菜馆的伙记,因为没有人可以介绍 我当然是没有能力 替你介绍, 所以最上的上策,于你是不成功 报馆的校对,

比较上可以做得到,并且也不失为中策的,我看还是弄几个旅费,回到湖南你的故土, 你去问上帝去吧!我也不知道。

前的 说戏似的把北京的豪富人家的蔬菜,有色有香的说给你的老母亲小妹妹听听,至少在未死 的这滋味说给我听,我所以知道,现在我既没有余钱,可以赠你,就把这秘方相传,作个 伤心, 员知事掘完,你无论走往何处再也找不出一块一截来的时候,那么你且咽着自家的口水,同 我们两位穷汉,在京华尘土里相遇的纪念吧!若说草根树根,也被你们的督军省长师长议 树根来煮汤吃。草根树根里也有淀粉,我的祖母未死的时候,常把洪杨乱日,她老人家尝过 冬天雪夜的群羊一样,倒可以使你的老母,不至冻伤,若没有米吃,你在日中天暖一点的 以后,你和你的母亲妹妹,若没有衣服穿,不妨三人紧紧的挤在一处,体热互助的结果, 去找出四五年你不曾见过的老母和你的小妹妹来,第一天相持对哭一天,第二天因为哭了 一刻半刻钟中间,你们三个昏乱的脑子里,总可以大事铺张的享乐一回。 可以在床上你的草窠里睡去一天,既可以休养,又可以省几粒米下来熬稀粥。第三天 不妨把年老的母亲交付给你妹妹的身体烘着,你自己可以上村前村后去掘一点草根 百

年来音信不通, 上策不行,次上中策也不行,现在我为你实在是没有什么法子好想了。不得已我把就两 但是我听你说你的故乡连年兵燹,房屋田产都已毁尽,老母弱妹,也不知是生是死,五 并且现在回湖南的火车不开,就是有路费也回去不得,何况没有路费呢?

个下策来对你讲吧!

七岁的少年止,一律都收,你若应募之后,马上开赴前敌,打死在租界以外的中国地界, 然不能说是为国效忠, 现在听说天桥又在招兵, 也可以算得是为招你的那个同胞效了命,岂不是以饿死冻死在你那 并且听说取得极宽, 上是五十岁的老人起,下至十六

理想, 能保持你现在的这种纯洁的精神, 公寓的斗室里, 难保你所属的一师一旅, 好得多么? 况且万一不开往前敌,或虽开往前敌而不打死的时候, 不为你所感化。这是下策的第一个。 只教你能有如现在想进大学读书一样的精神来宣传你的 只教你

去偷窃呀 你做贼, 这是什么事情呢?啊啊,我真不愿意说出来 见你的时候,已经晓得。但是有一件事情,我想你还能胜任的,要干的时候一定是干得到的。 勇气自杀么?你的没有能力做土匪,没有能力拉洋车,是我今天早晨在你公寓里第一眼看 第二,这才是真真的下策了!你现在不是只愁没有地方住没有地方吃饭而又苦于没有 啊呀, 不愿意说倒说出来了,做贼, 做贼,不错,我所说的这件事情,就是叫你 我并不是怕人家对我提起诉讼, 说我唆使

是可以不付的。第三或者什么什么司令,以军法从事,把你枭首示众的时候,那么你的无勇 当然是要分归你有的东西,拿到当铺 气的自杀, 可以不付了。第二监狱里的饭,虽然没有今天中午我请你的那家馆子里的那么好,但是饭钱 可以为你介绍几家 可以把这你偷自他,他抢自第三人的,在现在的社会里称为赃物,在将来进步了的社会里, 在是没有什么意思。 无论什么人的无论什么东西,只教你偷得着,尽管偷吧!偷到了,不被发觉,那么就 总算是他来代你执行了,也是你的一件快心的事情,因为这样的活在世上, ——里去换钱用。万一发觉了呢?也没有什么。第一你坐坐监牢,房钱总 ——我虽然不能为你介绍职业,但是像这样的当铺,却

我写到这里,觉得没有话再可以和你说了,最后我且来告诉你一种实习的方法吧!

为是我的书的原因,致使你没有偷成,就放声大哭起来 老要失眠,怕与你的行动不便。还有一句话 时,最好是预先通知我一下,我好多服一剂催眠药,早些睡下,因为近来身体不好,晚上 件缺点,就是我这里没有什么值钱的物事。但是我有几本旧书,却很可以卖几个钱。你若来 了, 实际上也是和你一样的偷来抢来的。再若你慑于他的慈和的笑里的尖刀, 不敢去向他先 H 家里,你可以先去试一试看。因为他的那些堆积在那里的富财,不过是方法手段不同罢 那么不妨上我这里来作个破题儿试试。我晚上卧房的门常是不关,进出很便。不过有 你若要实行上举的第二下策,最好是从亲近的熟人方面做起。譬如你那位同乡的亲戚老 ——你若来时,心肠应该要练得硬一点,不要因

九二四年十一月十三日午前二时

烟 影

后,又无情无绪地在秋阳和暖,灰土低翔的康脑脱野路上试他的孤独的漫步。 个稿费总不敷分配的原因,终于在上海的一间破落人家的前楼里住下了的文朴, 每天想回去,想回去, 但一则因为咳血咳得厉害,怕一动就要发生意外,二则因为几 这一天午

狂雪在横施暴力的时候,而这江南一廓,依旧是秋光澄媚,日暖风和,就是道旁的两排阿 葛西亚 以节季而论,这时候晚秋早已过去, ,树叶也还没有脱尽。四面空地里的杂草,也不过颜色有点枯黄,别致的人家的篱落 闰年的十月, 若在北方, 早该是冰冻天寒, 朔风

凋落。文朴慢慢地向西走去,转了向个弯,看看两旁新筑的别庄式的洋房渐渐稀少起来了, 加起来的隙地上的衰草斜阳,和路上来往的几个行人身上的服饰, 还有几处青色,在那里迎送斜阳哩! 然而时间的痕迹,终于看得出来。道路两旁的别墅前头的白杨绿竹,渐离尘市,渐渐增 无一点不在表现残秋的

就想回转脚步, 寻出原来的路来, 走回家去。

他的 住口 深刻的对象,譬如很美丽的自然风景,极雅致的建筑或十分娇艳的异性之类,断不能唤醒 视着前面的空处,注意力全部内向,被吸收在漫无联络的空想中间,视野里非有印象特别 了一声, 文朴平时走路 突然的在离他五六尺路的地方停住了。同时从车座上「噢,老文,你在这里干什么?」的叫 东西的大道上的时候,前面远远的忽而飞来了一乘蛋白色的新式小汽车。文朴拿出手帕来掩 鼻, 幻梦,所以这一回忽而听到了汽车里的呼声,文朴倒吃了一惊,把他半日来的一 回头转来, 把身子打侧,稳稳的站在路旁,想让汽车过去,但是出乎他意料之外,那乘汽车, 从一条很窄狭的两边有一丈来高的竹篱夹住的小路穿过,又走上一条斜通 ——尤其是在田野里散步——的时候,总和梦游病者一样,眼睛 条思

「噢!你也在上海么?几时出京的?」

索的线路打断了。

声,马上抢上前去,伸出手来捏他朋友的一只套着皮手套的右手。 文朴的清瘦的面上同时现出了惊异和欣喜的神情,含了一脸枯寂的微笑, 急遽地问了

「你怎么也到上海来了呢?听说你在XX,几时到这里的?现在住在什么地方?」

不像匪,兵不像兵的东西,恶毒性成,不肯放一个老百姓,平安地行旅过路。平日里讲话不 京去,但事不凑巧,年年不息的内战,又在津浦沿线勃发了。奸淫掳掠,放火杀人,那些 三个被人收买了的学生的攻击,同逃也似的跑到上海来的。到上海之后,他本来想马上回北 文朴被他朋友一问,问得脸上有点红热起来。因为他这一次在××大学教书,系受了两

郁

者也应该于月白风清的中夜,死在波光容与的海上。被这些比禽兽还不如的中国军人来砍 里看来,也算不得一回什么了不得的大事。但一样的死,他却希望死在一个美人的怀里, 谨慎的文朴, 不等他的回话,就匆促地继续问他说: 羞,又觉得难过,所以只是默默的笑着,不回答一句话。他的朋友,知道他的脾气,所以也 两难的境况 劝,他也就猫猫虎虎的住下了。现在受了他半年余不见的老友这一问,提醒了他目下的进退 杀,他以为还不如被一条毒蛇来咬死的时候,更光荣些。因此被他的在上海的几位穷 ,且使他回想起了一个月前头,几个凶恶的学生赶他的情形,他心里又觉得 若冒了烽镝,往北进行,这时候不免为乱兵所杀。本来生死的问 题,由 加友一 文朴眼 害

驼了。喂,老文,两三年前的你的闹酒的元气,上哪里去了?」 你近来身体怎么样?怎么半年多一点不见,就瘦得这一个样儿?我看你的背脊也有点

不经意地从裤子袋里摸出了一个香烟盒子来献给他看: 次三番的盘诘,他才把「现在一时横竖不能北上,但很想乘此机会回浙江的故里去休养休 作了些怀旧之谈,渐渐地引他谈到他现在的经济状况上去。文朴起初还不肯说,经他朋友屡 摇头,不肯进去。到后来,他的朋友没有方法,就只好把车搁在道旁,跳下来和他走了一 他那一脸悲凉的微笑,默默地不作一声。他的朋友,把车门开了,让他进去同坐,他只是摇 愈觉得干硬了。举起了一双潮润的眼睛,呆看着他朋友的很壮健的脸色,他只好仍旧维持着 可是他的经济状况,又不许可」的话说了。他的朋友还没有把这一段话听完之先,就很 文朴听了他老友的这一番责备不像责备,慰问不像慰问的说话,心里愈是难过,

青烟, 不开起盖子拿烟来吸,又把这盒子交还了他的朋友,他朋友对他笑了一笑,向天喷了一口 也很觉得可爱,但从吐血的那一天起,因为怕咳,不十分吸烟,所以空空把玩了一回,并 他又从另外的裤脚袋里摸出一个石油火盒来点火吸烟。文朴看了这银质镶金的烟盒,心里倒 轻轻地对他说: 边说着,一边他就开了盒子,拿了一支香烟出来。随即把盒子盖上,递给文朴之后,

「这烟盒你该认得吧?是密斯李送我的。现在她已经嫁了,我留在这里,倒反加添我的 请你为我保留几天,等下次见面的时候,你再还我。」

就上车向前开了。开了两步他朋友又止住了车,回头来叫文朴说: 地也不远了。到了汽车旁边,他朋友又强要文朴和他一块儿去,文朴执意不肯,他的朋友也 后有一位外国小姐招他去吃茶,所以于这时候一个人坐汽车出来的。外国小姐的住宅,去此 文朴手里拿了烟盒,和他朋友一边谈话,一边走回汽车停着的地方去。他的朋友因为午

烟盒的夹层里,还有几张票子在那里,请你先用——」

里起了一层透明灰白的飞尘,汽车的响声渐渐地幽下去,汽车的影子也渐渐地小下去了。 话还没有说完,他的汽车却突突的飞奔了过去。文朴呆呆的向西站住了脚,只见夕阳影

该是十分的喜悦,至少也应该和他在这十里洋场里大喝大闹的玩几天的,但是既贫且病的 没有通过一封信。这一次忽漫相逢,在夕阳晼晚的途中,又在人事常迁的上海,照理文朴应 主任。朋友的父亲,也是民国以来,许多总长中间的一个。在北京的时候,文朴常和他上胡 同里去玩,因此两人的交情,一时也很亲密。不过文朴自出京上××城以来,半年多和他还 文朴的朋友, 目下实在没有这样的兴致了。 本来是英国爱丁堡大学的毕业生,回国以后,就在北京XX银行当会计

见对 霞。他寓所附近的街巷里,也满挤着了些从学校里回来的小孩和许多从丫丫书局里散出来的 使他不住地回忆到少年时候的他故里的景像上去。把怀中的铁表拿出来一看,去六点钟尚有 息一下,可是四面散放在那里的许多破旧的书籍,和远处不知何处飞来的一阵嘈杂的市声, 文朴的心里,不知不觉的感着了一种日暮的悲哀,就在街上的寒风里站住了。过了一会,看 卖智识的工人。天空中起了寒风,从他的脚下,吹起了些泊拉丹奴斯的败叶和几阵灰土来, 的纸币插在里头。他的平稳的脑里忽而波动起来了。不待第二次的思索,他就从床上站了起 三刻多钟, 面油酒店里上了电灯,他也就轻轻的摸上他租在那里的那间前楼来, 文朴慢慢地走近寓所的时候,短促的冬日,已将坠下山去了,西边的天上,散满了红 又于无意之中, 把他朋友留给他的银盒打开来看时,夹层里,果然有五十余元 想倒在床上,

_

清影, 在刻板的时间里夜快车到了杭州,又照刻板的样子下了客店,第二天的傍午, 便在倒溯钱塘江而上的小汽船上逍遥了。

所以不出来做官的原因,一半虽因为他的夫人比阴丽华还要美些,然而一大半也许因为这 互杀,那么恐怕瑞士一国的买卖,要被这杭州一带的居民夺尽。大家只知道西湖的风景好, 富春江的山水,使他看不起富贵神仙的缘故。 殊不知去杭州几十里,逆流而上的钱塘江富春江上的风光,才是天下的绝景哩!严子陵的 富春江的山水,实在是天下无双的妙景。要是中国人能够稍为有点气魄,不是年年争赃

天不远的青山向你招呼。 几湾村落,在那里点缀。你坐在轮船舱里,只须抬一抬头,辟面就有江岸乌桕树的红叶和去 江秋水,依旧是澄蓝澈底。两岸的秋山,依旧在袅娜迎人。苍江几曲,就有几簇苇丛,

忽而身入了这个比图画还优美的境地,也觉得胸前有点生气回复转来了。 到上海之后,吐血吐了一个多月,豪气消磨殆尽,连伸一个懒腰都怕背脊骨脱损的文

水里吐了几口带血的浓痰,就觉得当年初从外国回来的时候的兴致,又勃然发作了。但 他斜靠着栏杆,举头看看静肃的长空,又放眼看看四面山上的浓淡的折痕, 更向清清

母亲,想起了乡亲的种种麻烦的纠葛,就不觉打了几个寒噤,把头接连向左右摇了好几次。 忽而灰颓了起来。他想起了几百年来的传习紧围着的他的家庭,想起了年老好管闲事的他的 是这一种童心的来复,也不过是暂时的现象,到了船将要近他的故里的时候,他的心境,又

几处午饭的炊烟,还在晴空里缭绕 间小屋,文朴都还认得。虽则是正午已过,然而这小县城里,仿佛也有几家迟起的人家,有 约也有三四千家人家的光景。靠江岸一带,样子和二三十年前一样,无论哪一块石头,哪一 就看得见许多纵横错落紧叠着的黑瓦白墙的房屋,沿江岸围聚在那里。计算起来,这城里大 身体一到,就要使他生出恐怖和厌恶出来的故乡,近在目前了。汽笛叫了一声,转过山嘴, 小汽船停了几处,江上的风景,也换了几回,他的在远地的时候,总日夜在想念,

家去。文朴的家,本来就离船码头不远,他走到了家,从后门开了进去,只有他的一位被旧 式婚姻所害, 文朴脸上,仍复是含了悲凉的微笑,在慢慢的跟着了下船的许多人,走上码头,走回 和他的哥哥永不同居的嫂嫂,坐在厨房前的偏旁起坐室里做针线。

「啊!三叔,你回来了么?」

了几声,他才开始问嫂嫂说: 她见了文朴,就这样带着惊喜的叫了起来,文朴对她只是笑笑,略点了一点头,轻咳 「我娘呢?」

时也可和文朴接谈。文朴从他嫂嫂的口中,听得了许多家里的新造房屋等近事,一边也将他 这间起坐室,本来就在厨房前头,只隔了一 「上新屋去监工去了。」她一边答应,一 道有门的薄板壁, 所以他嫂嫂虽在起火烧茶, 同 边就站起来往厨下去烧茶和点心去。文朴坐着的

「北京的三婶,好么?」

隔也差不多有一年了。文朴听了他嫂嫂的这一问,忽而惊震了一下。因为他自从××大学被 看不出他的面色,所以停了一会,他才把国内战争剧烈,信息不通的事情说了。 的开销,和许久没有钱汇回去的事情,面上竟现出了一层惨淡的表情来。幸而他嫂嫂在厨下, 逐,逃到上海之后,足有两个多月,还没有接到他女人的一封信过。他想到了在北京的一家 这系指去年刚搬出去住在北京的文朴的女人说的,她们妯娌两个,从去年不见以后,相

样子。一层冷寞的情怀和一种沉闷的氛围气,重重的压上他的心来了。 觉得和他那可怜的女人是永也不能再见,而这一间空房,仿佛是她死后还没有人进来过的 了起来。他痴坐在床沿上,尽在呆看着前面的玻璃窗外的午后的阳光,把睡魔也驱走了。他 看看这些旧日经他女人用过的器具,和壁上还挂在那里的一张她的照相,心里就突然的酸 泪的痕迹,在灰黑的墙壁上,坍败的器具上,和庞大的木床上,处处都可以看得出来。文朴 的飘流在外头,他的女人活守着空围,白天侍候他的母亲,晚上一个人在灯下抱了小孩洒 去。那楼房本来是他和他女人还住在家里的时候的卧室。结婚也在这一间房里结的。他成年 半天的兴奋,使文朴于喝了几口茶,吃了一点点心之后,感到了疲倦,就想上楼去睡

四

文朴在那间卧房里呆呆的坐在那里出神,不晓得经了好久,他才听见楼下仿佛是他母

亲回来的样子,嫂嫂在告诉她说:

「三叔回来了,睡在楼上。」

装着了他特有的那种悲凉的笑容,他就向楼下叫了一声「娘!」这时候他才知道冬天的一 文朴听了,倒把心定了一定,叹了一口气,就从他的凄切的回忆世界里醒了过来。上面

日已经向晚,房内有点黝黑起来了。

走下了楼,洗了手脸,还没有坐下,他母亲就问他这一回有没有钱带回来。他听了又笑

了一笑对她说:

「钱倒是有的,可是还存在银行里。」

那么可以去取的呀!」

文朴强装的笑了半面,看看他母亲的神气不对,就沉默了下去。 「这钱么,只有人家好取,而我自家是取不动的,哈哈……」

晚饭的时候,文朴和他的母亲,在洋灯下对酌。他替母亲斟上了几杯酒之后,她的牌气

又发了。

「朴吓朴,你自家想想看,我年纪也老了……你在外边挣钱挣得很多,我哪里看见你有

你丢开,你心里,好过不好过?……你爸爸死的时候……你还只是软头猫那么的一只! 个钱拿回来过?……你自己也要做父母的,倘使你培植了一个儿女,到了挣钱的时 :

你这一种情节这一种情节大约总不在那里回想想看的吧!……」

干了,他就替她斟上。她一边喝,一边讲的话更加多起来了: 文朴还只是含了微笑,一声也不响,低了头,拚命的在喝酒, 一边看见他母亲的酒杯

「朴吓朴,我还有几年好活?人有几个六十岁?……你……你有对你老婆的百分之一的

了。他额上的一条青筋涨了出来,两边脸上连着太阳窝的几条筋,尽在那里抽动。他母亲还 心对待我,怕老天爷还要保佑你多挣几个钱哩!……」 文朴这时候酒也已经有点醉了,脸上的笑容,渐渐的收敛了起来,脸色也有点青起来

植大了之后,也和我一样的吃苦吓!……你的女人……」 「朴吓朴,你的儿子,可以不必要他去读书的,……我在痛你吓,我怕你将来把儿子培

在继续她的数说:

映出来的灯火,和一张小小的,皱纹很多的母亲的歪了的脸。他觉得他的老母,好像也受了 不是他的母亲,她所数说的,也并不是他自己的事情。他只觉得面前有一个人在那里说,世 醒了醉梦,他便举目看了他母亲一眼。从珠帘似的眼泪里看过去,他只见了许多从泪珠里返 男女受苦的情形,确凿的在心眼上刻画了一回,他忽而哗的一声哭了出来。被自家的哭声惊 上有怎样怎样的一个男人和怎样怎样的一个女人,在那里受怎样怎样的生离之苦。将这一对 文朴听见她提起了他的女人来,心里也无端的起了一种悲感,仿佛在和他对酌的,

七四

中国现代小说名家名作原版库

「娘!好啦,……好啦,饭……饭冷了,……您吃饭,……您……您吃饭吧!……」

这时候他们屋外的狭巷里,正有一个更夫走过,在击柝声里,文朴听见铜锣镗镗的敲

了两下。

一九二六年三月十六日

肩上,一只手拍着她的背,含了泪声,继续地劝慰她说:

酒的熏蒸,在那里哭泣。从坐位里站了起来,轻轻走上他母亲的身边,他把一只手按在她的

一个人在途上

已起了秋风,但是计算起来,去儿子的死期,究竟还只有一百来天。在车座里,稍稍把意识 这一回的离散,倒也算不得什么特别,可是端午节那天,龙儿刚死,到这时候北京城里虽 在东车站的长廊下和女人分开以后,自家又剩了孤零丁的一个。频年飘泊惯的两口儿,

恢复转来的时候,自家就想起了卢骚晚年的作品「孤独散步者的梦想」的头上的几句话:: 自家除了已身以外,已经没有弟兄,没有邻人,没有朋友,没有社会了,自家在这世

儿子都还抓不住! 然而当年的卢骚还有弃养在孤儿院内的五个儿子,而我自己哩,连一个抚育到五岁的

像这样的,已经成了一个孤独者了。……」

兵乱迭起,交通阻绝,当寒冬的十月,会病倒在沪上,也是谁也料想不到的。今年二月,好 离家的远别,本来也只为想养活妻儿。去年在某大学的被逐,是万料不到的事情。其后

船到天津,已经是旧历的五月初十。到家之夜,一见了门上的白纸条儿,心里已经是跳得忙 容易到得南方,静息了一年之半,谁知道刚养得出趣的龙儿,又会遭此凶疾呢? 龙儿的病报,本是在广州得着,匆促北航,到了上海,接连接了几个北京来的电报。换

郁达夫·寒灰集

乱,从苍茫的暮色里赶到哥哥家中,见了衰病的她,因为在大众之前,勉强将感情压住。草 草吃了夜饭,上床就寝,把电灯一灭,两人只有紧抱的痛哭,痛哭,痛哭,只是痛哭,

بال 也换不过来,更哪里有说一句话的余裕? 哪敢提一句话?可怜这两个迷散的灵心,在电灯灭黑的黝暗里,所摸走的荒路,每凑 受苦的时间, 的确脱煞过去得太悠徐,今年的夏季,只是悲叹的连续。晚上上床,

集在一条线上,这路的交叉点里,只有一块小小的墓碑,墓碑上只有「龙儿之墓」的四个

红字。 某地回京,觉得哥哥家太狭小,就在什刹海的北岸,租定了一间渺小的住宅。夫妻两个,日 日和龙儿伴乐,闲时也常在北海的荷花深处,及门前的杨柳荫中带龙儿去走走。这一年的暑 是去年的四月中旬。那时候龙儿正长得肥满可爱,一举一动,处处教人欢喜。到了五月初,从 妻儿因为在浙江老家内不能和母亲同住,不得已而搬往北京当时我在寄食的哥哥家去,

西车站去送我来哩!这是去年秋晚的事情,想起来还同昨日的情形一样。 总算过得最快乐, 最闲适 秋风吹落叶的时候,别了龙儿和女人,再上某地大学去为朋友帮忙,当时他们俩还往

算不再出京了,然碍于朋友的面子,又不得不于一天寒风刺骨的黄昏,上西车站去趁车。这 时候因为怕龙儿要哭,自己和女人,吃过晚饭,便只说要往哥哥家里去,只许他送我们到 ?口。记得那一天晚上他一个人和老妈子立在门口,等我们俩去了好远,还「爸爸!爸爸!」 过了一月,某地的学校里发生事情,又回京了一次,在什刹海小住了两星期,本来打

的叫了好几声。啊啊,这几声的呼唤,是我在这世上听到的他叫我的最后的声音!

出京之后,到某地住了一宵,就匆促逃往上海。接续便染了病,遇了强盗辈的争夺政权,

其后赴南方暂住,一直到今年的五月,才返北京。 想起来,龙儿实在是一个填债的儿子,是当乱离困厄的这几年中间,特来安慰我和他

我的女人,也和我分担着十字架的重负,只是东西南北的奔波飘泊。然当日夜难安,悲苦得 自从他在安庆生落地以来,我自己没有一天脱离过苦闷,没有一处安住到五个月以上。

娘的愁闷的使者!

十待我赶到北京的时候,他的尸体,早已在妙光阁的广谊园地下躺着了。

不了的时候,只教他的笑脸一开,女人和我,就可以把一切穷愁,丢在脑后。而今年五月初

他就大口的吃, 经过有一个多月的光景。平时被我们宠坏了的他,听说此番病里,却乖顺得非常。叫他吃药, 他的病,说是脑膜炎。自从得病之日起,一直到旧历端午节的午时绝命的时候止,中间 叫他用冰枕,他就很柔顺的躺上。病后还能说话的时候,只问他的娘,

爸几时回来?」「爸爸在上海为我定做的小皮鞋,已经做好了没有?」我的女人,于惑乱之 余,每幽幽的问他"「龙!你晓得你这一场病,会不会死的?」他老是很不愿意的回答说"

哪儿会死的哩?」据女人含泪的告诉我说,他的谈吐,绝不似一个五岁的小儿。

坐着一个带灰白帽子的青年。他远远看见,就急忙丢下了伴侣,跑进屋里去叫他娘出来,说 「爸爸回来了,爸爸回来了!」因为我去年离京时所带的,是一样的一顶白灰呢帽。他娘跟 末病之前一个月的时候,有一天午后他在门口玩耍,看见西面来了一乘马车,

爸爸怎么不家来吓?」他娘安慰了半天,他还尽是哭着,这也是他娘含泪和我说的,现在 他出来到门前,马车已经过去了,他就死劲的拉住了他娘,哭喊着说:「爸爸怎么不家来吓?

回想起来,自己实在不该抛弃了他们,一个人在外面流荡,致使他那小小的心灵,常有望

远思亲之痛。

是哭着要坐,被我痛打了一顿。又有一次,也是因为要穿洋服,受了我的毒打。这实在只能 去年六月,搬往什刹海之后,有一次我们在堤上散步,因为他看见了人家的汽车,

怪我做父亲的没有能力,不能做洋服给他穿,雇汽车给他坐。早知他要这样的早死,我就是 典当强劫,也应该去弄一点钱来,满足他的无邪的欲望,到现在追想起来,实在觉得对他

不起,实在是我太无容人之量了。

流些白沫,然而一口气总不肯断。他娘哭叫几声「龙!龙!」他的眼角上,就迸流下眼泪出 又不响了,停一会儿,就又再叫起来,到了旧历五月初三日,他已入了昏迷状态,医师替 他抽骨髓,他只会直叫一声「干吗?」喉头的气管,咯咯在抽咽,眼睛只往上吊送,口头 我女人说,频死的前五天,在病院里,叫了几夜的爸爸!她问他「叫爸爸干什么?」他

不过是这样的替你医治罢了。龙!你有什么不了的心愿呢?龙!与其这样的抽咽受苦,你还 「龙!你若是没有命的,就好好的去吧!你是不是想等爸爸回来?就是你爸爸回来,也

后来他娘看他苦得难过,倒对他说:

他听了这一段话,眼角上的眼泪,更是涌流得厉害。到了旧历端午节的午时,他竟等不

不如快快的去吧!」

着我的回来,终于断气了。

丧葬之后,女人搬往哥哥家里,暂住了几天。我于五月十日晚上,下车赶到什刹海的寓

打门打了半天,没有应声。后来抬头一看,才见了一张告示邮差送信的白纸条。 自从龙儿生病以后连日连夜看护久已倦了的她,又哪里经得起最后的这一个打击?自

己当到京之夜,见了她的衰容,见了她的泪眼,又哪里能够不痛哭呢?

在哥哥家里小住了两三天,我因为想追求龙儿生前的遗迹,

一定要女人和我仍复搬回

什刹海的住宅去住它一两个月。 搬回去那天,一进上屋的门,就见了一张被他玩破的今年正月里的花灯。听说这张花灯,

是南城大姨妈送他的,因为他自家烧破了一个窟窿,他还哭过好几次来的。 其次,便是上房里砖上的几堆烧纸钱的痕迹!当他下殓时烧的。

仰头在看树上的我。我摘取一颗,丢入了他的大褂斗里,他的哄笑声,要继续到三五分钟。 院子里有一架葡萄,两棵枣树,去年采取葡萄枣子的时候,他站在树下,兜起了大褂,

今年这两颗枣树,结满了青青的枣子,风起的半夜里,老有熟极的枣子辞枝自落。女人和我,

听的,就是这滴答的坠枣之声。 睡在床上,有时候且哭且谈,总要到更深人静,方能入睡。在这样的幽幽的谈话中间,

烧送给他。直到到了妙光阁的广谊园茔地门前,她方从呜咽里清醒过来,说:「这是钞票,他 个小孩如何用得呢?」就又回车转来,到琉璃厂去买了些有孔的纸钱。她在坟前哭了一阵,

到京的第二日,和女人去看他的坟墓。先在一家南纸铺里买了许多冥府的钞票,预备去

把纸钱钞票烧化的时候,却叫着说:

去用吧!」 「龙!这一堆是钞票,你收在那里,待长大了的时候再用。要买什么,你先拿这一堆钱

他娘还哭叫着说: 这一天在他的坟上坐着,我们直到午后七点,太阳平西的时候,才回家来。临走的时候,

「龙!龙!你一个人在这里不怕冷静的么?

龙!龙!人家若来欺你,你晚上来告诉娘罢!

你怎么不想回来了呢?你怎么梦也不来托一个呢?」

尽是一天一天的捱着,谁也不说出口来,说「要换上件夹衫。」 当微凉的早晚,我们俩都想换上几件夹衣,然而因为怕见到他旧时的夹衣袍袜,我们俩却 箱子里,还有许多散放着的他的小衣服。今年北京的天气,到七月中旬,已经是很冷了。

她听见「娘!娘!」的叫了两声,的确是龙的声音,她很坚硬的说:「的确是龙回来了。」 的追问说:「你听不听见?你听不听见?」哭完之后,她才告诉我说, 她在那里四面找寻什么。找寻不着,呆立了一会,她忽然放声哭了起来,并且抱住了我急急 上房起坐室里,并且更掀帘跑上外面院子里去。我也莫名其妙跟着她跑到外面的时候,只见 有一次和女人在那里睡午觉,她骤然从床上坐了起来,鞋也不拖,光着袜子,跑上了 在半醒半睡的中间,

我同去,因为去年的六月,我们无论上哪里去玩,龙儿是常和我们在一处的。 北京的朋友亲戚,为安慰我们起见,今年夏天常请我们俩去吃饭听戏,她老不愿意和

今年的一个暑假,就是这样的,在悲叹和幻梦的中间消逝了。

这一回南方来催我就道的信,过于匆促,出发之前,我觉得还有一件大事情没有做了。

妙光阁去探望一趟,但见了她的憔悴尽的颜色,和苦忍住的凄楚,又终于一句话也没有讲 心里尽是酸一阵痛一阵的在回念这一件恨事。有好几次想和她说出来,教她于两三日后再往 琐事, 不能抽出空来, 再上龙儿的墓地里去探望一回。女人上东车站来送我上车的时候, 我 中秋节前新搬了家,为修理房屋,部署杂事,就忙了一个星期。出发之前,又因了种种

生中大约是完不了的飘泊。 现在去北京远了,去龙儿更远了,自家只一个人,只是孤零丁的一个人。在这里继续此

九二六年十月五日在上海旅馆内

封面设计/原野 总体设计/王 堃 即 野明